



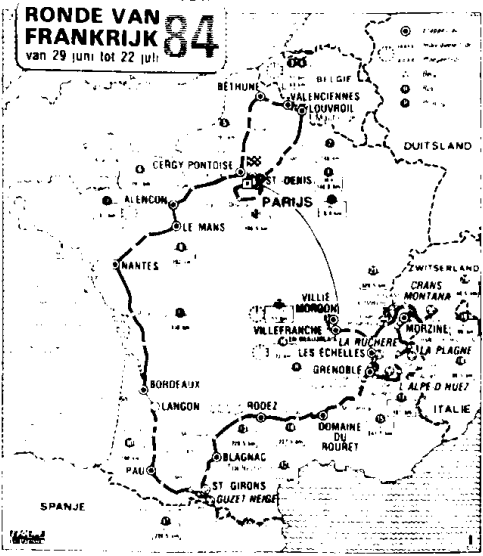
TIJDJE

met Nino Tomadesso

Risico's van de vakantievierder

Er is geen mens ter wereld die niet op een fijne, vrolijke en zonnige vakantie hoopt. Bepaalde klimatologische omstandigheden kunnen dat vertrouwen gedeeltelijk en soms geheel in de grond boren. Andere minder prettige voorvallen kunnen eveneens roet in het eten gooien. Maar als een vakantie verpest wordt door nonchalance, door onachtzaamheid, dan is dat dubbel onplezierig. Zeker als de gedupeerden tevoren gewaarschuwd zijn. Bijvoorbeeld voor de alsmar groter wordende dievenplaag. Georganiseerde misdada, noemt men dat.

● Zie voor rubriek Tijdje Vrij pag. 15



● Op de laatste dag voor het zomerreces is op het Binnenhof weer de traditionele barbecue voor parlementariërs gehouden. CDA-fractieleider Bert de Vries (links) en zijn collega Ed Nijpels van de VVD tasten gretig toe.

MAASTRICHT - Als stomdronken koetsier heeft de 42-jarige Maastrichtenaar P. J. de wellicht meer dan plaatselijke primeur voor zich opgeëist om een rijverbod op te lopen. Woensdagavond tegen half elf trok hij op de Boschstraat de aandacht van een surveillerende patrouille doordat zijn met paard bespannen wagen zonder verlichting reed. Bij nadere observatie constateerden de agenten dat de man op de bok niet bepaald in nuchtere staat verkeerde en geacht moest

Dronken koetsier kreeg rijverbod

worden niet in staat te zijn het paard naar behoren te menen. De koetsier kreeg een rijverbod van acht uur opgelegd, het paard werd uitgespannen en naar het hoofdbureau

van politie overgebracht om daar op de binnenplaats het moment af te wachten waarop zijn baas weer de teugels vast ter hand zou kunnen nemen,

HEERLEN - Omdat de voetbalwedstrijd, die een scheidsrechter uit Brunssum op 11 december 1983 in zijn woonplaats moest fluiten werd afgelast, besloot de man een 'pilsje' te vatten in de kantine van de voetbalvereniging.

Arbiter mocht toch blazen...

Op weg naar huis kreeg hij alsnog gelegenheid om te 'blazen'. Resultaat van de

bloedproef was een promillage van 1,41. De politierechter vonnistte een geldboete van 800 gulden en een rijverbod van zes maanden in de weekends. Dat betekent voorlopig rust voor de referee...

Kabinet te weinig initiatieven verweten Tweede Kamer eist werkgelegenheidsplan

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG - Het kabinet moet uiterlijk in september definitieve plannen bekend maken om de werkgelegenheid te verbeteren. De Tweede Kamer eiste dit gisteren tijdens het debat over de Voorjaarsnota. Ook moet het kabinet met voorstellen komen om de verschillende plannen, afkomstig uit het bedrijfsleven en vanuit de overheid, op elkaar af te stemmen.

De Tweede Kamer maakte duidelijk dat het kabinet tot nu toe te weinig initiatieven heeft ontplooid. Dat gebeurde door het aannemen van twee moties van het CDA, waarin deze eisen geformuleerd waren. Uiterlijk op de derde dinsdag van september moet het kabinet aan de wensen van de Kamer hebben voldaan.

De christen-democraat Gerritse eiste voorts dat het kabinet het bedrijfsleven moet blijven aansporen door te gaan met arbeidstijdverkort. Maar ook de woordvoerders van PvdA en VVD maakten duidelijk dat het kabinet meer moet doen om de werkloosheid te bestrijden.

Wöltgens

Naast de beide CDA-moties aanvaardde de Kamer ook een uitspraak voorgesteld door de socialist Wöltgens over het bestrijden van werkloosheid onder jongeren. Van het kabinet verwachten de partijen dat deze uitvoering van de verschillende jeugdwerkplannen mogelijk maakt, en daarnaast ook zelf met plannen komt.

Ook over de gelijkberechtiging van

mannen en vrouwen in de AOW en WWV aanvaardde de Kamer een motie van Wöltgens. D'66 kreeg de instemming van de gehele Kamer voor een motie over verhoging van de overheidsinvesteringen in de komende jaren. In ieder geval mogen de investeringen niet verder teruglopen.

Overigens gebruikten CDA en VVD het tamme debat om een aantal verlangens op tafel te leggen voor de komende Miljoenennota. Beide fracties houden daarbij vast aan de voorgestelde bezuinigingen. Ook de lastenverlichting voor het bedrijfsleven moet onverkort doorgaan.

VEGIN wijst hogere gasprijs weer af

UTRECHT - De Vereniging van Exploitanten van Gasbedrijven in Nederland (VEGIN) is tegen een verhoging van de aardgasprijs voor kleinverbruikers per 1 januari volgend jaar. De organisatie zal aan die verhoging niet meewerken zolang er met het ministerie van Economische Zaken en de Gasunie geen meerjarenaakkoord is bereikt over een door de VEGIN gewenste grondslag voor de prijsbepaling van aardgas voor kleinverbruikersdoeleinden.

De bewindsman wil de prijzen voor gas, meer dan tot nu toe het geval is, laten bepalen door de prijs die moet worden betaald voor de hoeveelheid huisbrandolie, die nodig is om aan dezelfde hoeveelheid warmte te komen.

De VEGIN vindt echter dat de inkoopsprijs die de Gasunie aan de Nederlandse distributiebedrijven berekent, gelijk moet zijn aan de prijs die de Gasunie vraagt van Nederlandse grootverbruikers en buitenlandse gasbedrijven. Die prijs is gekoppeld aan stookolie, goedkoper dan huisbrandolie.

(ADVERTENTIE)



pretpark de valkenier
1 grootste pretpark van het zuiden
Valkenburg, nabij 't Casino
Tel. 04406-12682/12289

(ADVERTENTIE)

limburgs agblad
2 weken gratis!

Naam _____ Adres _____ Plaats _____
Postcode _____ Tel. _____
Groot Bank: _____
abonneert zich en ontvangt het Limburgs Dagblad 2 weken gratis
en wensl daarna
1 een abonnement met automatische betaling per maand
2 een tweetaalabonnement
Deze bori in een open envelop (zonder postzegel) zender aan
Limburgs Dagblad, Antwoordnummer 46
6400 VB HEERLEN Of bel 045-739333

Bogman BV Geleent met 120 werknemers Bouwbedrijf in moeilijkheden

GELEEN - Het aannemingsbedrijf Bogman B.V. uit Geleen heeft gisteren surveillance van betaling aangevraagd en verkregen. De BV, die 120 man in dienst heeft, kampt al enige tijd met moeilijkheden als gevolg van te weinig bouw-activiteiten. Er is nog wel werk, maar dat is onvoldoende.

Wel is de order-portefeuille nog gevuld met een aantal kleinere projecten. Dit is voldoende om de werknemers te betalen, maar niet genoeg om de zaak goed te runnen. Ontslag is nog niet aangevraagd, en daar is evenmin over gesproken. Met de Hout- en Bouwbond is overleg gepleegd. Het ligt in de bedoeling mogelijkheden tot overname van het bedrijf te bekijken.

Ruud Lubbers lijsttrekker

DEN HAAG - Premier Lubbers is bereid lijsttrekker te worden voor het CDA bij de eerstvolgende verkiezingen voor de Tweede Kamer. „Je bent vol overtuiging met het CDA bezig, dan moet je daar ook beschikbaar voor zijn”, aldus Lubbers in een interview met het CDA-partijblad CD-Actueel van deze week. Lubbers acht het het meest aannemelijk dat het CDA na de verkiezingen opnieuw tot regeringssamenwerking met de VVD probeert te komen.

(ADVERTENTIE)

AS. MOEDERS

Baby-Discount nodigt u uit, niet alleen om de geweldige kollektie te bekijken, maar vooral om de prijzen te vergelijken van kinderwagens, ledikanten, boxen enz. Alles wordt verkocht tegen uitzonderlijk lage prijzen. De enige echte Baby-Discount in Heerlen garandeert: elders goedkoper? Geld terug! Niet goed? Geld terug!

Tot ziens in de Laanderstraat 81, Heerlen. Tel. 045-712161. Openingstijden: dinsdag, woensdag en vrijdag van 1-5 uur; donderdag van 5-9 uur en zaterdag van 11-5 uur.

Staatssecretaris Van der Reijden:

Beperking van hartoperaties

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG - De snelle stijging van het aantal hartoperaties in ons land heeft de politiek verrast. Met bijna 8.500 operaties in 1983 (verwacht was 7.200) is al bijna de capaciteit bereikt die officieel voor 1986 was gepland, zei staatssecretaris Van der Reijden (Volksgezondheid) gisteren. De staatssecretaris wil verdere spreiding van het aantal operaties, maar ook een beperking door maxima per centrum vast te stellen.

● Zie ook pag. 13

Lubbers: Uitkeringen wellicht bevroren

DEN HAAG - Als de herziening van het stelsel van sociale zekerheid niet zo ver gaat als het kabinet nu wil, dan zullen de uitkeringen langer op het huidige peil bevroren blijven. Dit zegt premier Lubbers in een interview met het CDA-partijblad.

Volgens de premier zullen eerder dan nu wordt voorzien de grenzen van de mogelijkheden tot het wijzigen van het systeem worden bereikt. „Dat betekent niet dat er minder wordt omgebogen, maar het zal zich vertalen in een langere bevroren van de uitkeringen”, aldus de premier.

Hij vreest vooral dat om politieke redenen zal worden afgezien van de

(ADVERTENTIE)



DRAF-EN RENBAAN SCHAESBERG
elke vrijdag
van 19.00u.

Te koud

We blijven in een te koude noordwestelijke luchtstroming. Voor vandaag worden wolkenvelden verwacht met enkele regenbuien, bij een zwakke tot matige wind en een temperatuur van ongeveer 16 graden.

VANDAAG:			
zon op:	05.23	onder:	22.03
maan op:	05.11	onder:	22.57
MORGEN:			
zon op:	05.24	onder:	22.03
maan op:	06.17	onder:	23.43

EN ELDERS IN EUROPA

Frankrijk: perioden met zon maar vooral in het midden en zuiden ook enkele onweersbuien, temperatuur van 16 in de Kanaalzone tot 28 aan de Riviera. Alpegebied: half tot zwaar bewolkt en plaatselijk een regen- of onweersbui, temperatuur van 20 aan de noordzijde tot 28 aan de zuidkant.

Actie

De actie 'Is de tandarts altijd au?' die in de provincie en stad Groningen wordt gehouden is tot dusverre een succes. Volgens de Nederlandse Maatschappij tot Beoordeling der Tandheelkunde, die actie op touw heeft gezet, hebben al ruim duizend mensen de tandarts bezocht in het kader van de actie. Doel van de actie is om mensen met een gesaneerd, slecht verzorgd gebit naar de tandarts te krijgen en wel door het aanbieden van een gratis onderzoek. Tijdens een dergelijk bezoek wordt voorlichting gegeven over pijn, kunstgebit, gebit en kosten bij een behandeling. Een kwestie van doen of niet, maar wie zo kan kiezen moet porbijten.

rijkslijst in wachtkamer van artsen?



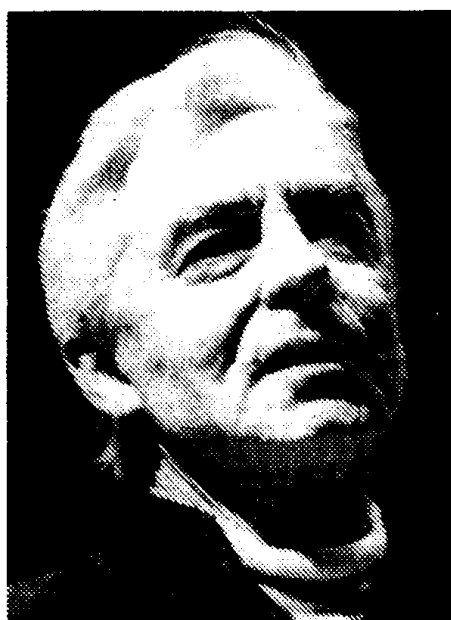
...wat bedoelt-ie...

Zes popgroepen in Spaubeek



SPAUBEK - Een stunt en een lust voor oer en oer! Niet één, maar liefst zes popgroepen van naam treden komende zaterdagavond op in 'El Dorado' in Spaubeek. Dat zijn: **MARGIE MAY, LOBO, MATSREGENIUS, DR. GROOVE, REALITY** en **AMERICAN GIPSY**. De eigenaar van het Spaubeekse 'El Dorado', die voor deze glittershow diep in de geldbuidel heeft gestapt, organiseert dit feestje om het begin van de zomer 'een beetje' te vieren!

Von Karajan moet kleur bekennen



HERBERT VON KARAJAN

WEST-BERLIJN - De Berliner Philharmoniker en hun waarnemend zakelijk leider Wolfgang Stresemann verwachten van chef-dirigent Herbert von Karajan dat hij zich nog deze week uitsprekt over de toekomstige, sinds enige tijd gespannen, samenwerking met het orkest. Dit geeft zondagavond zijn laatste concert in West-Berlijn en gaat dan met vakantie. Eind augustus staan concerten van het Berlijns Filharmonisch Orkest onder von Karajans leiding in Salzburg en Luzern op het programma.

Het orkest wil eind van de week weten waar het aan toe is", zei Stresemann na een onderhoud met de commissies uit zijn midden. "Aan deze onzekerheid, deze situatie van een 'wachten-op-Godot', moet op de een of andere wijze een einde gemaakt worden, ook al om praktische redenen". De 79-jarige Stresemann, de gepen-



Eindredactie

Harrie Cremers

tel. 045-739273/739274

Breakersclub in Bleyerheid

BLEYERHEIDE - De inmiddels bekendste DOMANIA BREAKERSCLUB heeft vanavond (vrijdag) een opvoering in het jaardenhuis 'Vroenhof', te Bleyerheid. Zoals bekend imiteert Domaniale Breakersclub bekende sterren als Mireille Mathieu, Alexander en Roy Black. En tientallen oud-mijnwerkers en familieleden oogsten hiermee maandelang veel succes. Iedere is vanavond welkom.

televisie

■ = zwartwitprogramma

Nederland 1

09.30 - 09.35 NIEUWS VOOR DOVEN EN SLECHTHORENDE
13.00 - 13.05 NIEUWS VOOR DOVEN EN SLECHTHORENDE
16.00 MINIBIOS
Kinderprogramma met o.a. de volgende films: Schateland en Sport Billy.
16.50 HET TOPPOP-HITARCHIEF
Showprogramma met: Chi Coltrane (Go like Eliah); Donna Summer (Lady of the night); Janis Ian (Fly too high); Emmylou Harris (Mr. Sandman); Kim Wilde (Kids in America); Sheena Easton (You could have been with me); Dionne Warwick (Heartbreaker).

18.55 CANDY, CANDY
Tekenfilmreeks.
19.15 TOM & JERRY
Tekenfilm.

19.20 VLUCHTELINGENEILAND
(Runaway Island).
Avonturenserie voor de jeugd, met Miles en Simone Buchanan, Rodney Bell.
De verloren goudmijn.
De goudmijn staat in brand. Hendrik Greta en de kinderen vechten voor hun leven...

20.00 JOURNAAL
20.38 KRO...IN GROENLO
Een zomerprogramma met amusement, aktueel nieuws en informatie. Vanavond rechtstreeks uit de Achterhoek.

23.20 JOURNAAL
23.25 DEN HAAG VANDAAG
Met aandacht voor de parlementaire enquête over R.S.V.
23.50 - 23.55 NIEUWS VOOR DOVEN EN SLECHTHORENDE

Nederland 2

13.00 - 13.05 NIEUWS VOOR DOVEN EN SLECHTHORENDE
17.00 - 17.45 STUDIO SPORT
Wielrennen: Rechtstreekse reportage van de proloog van de Tour de France. Individuele tijdrit van Montreuil naar Noisy-le-Sec.

18.00 STUDIO SPORT
Wielrennen: Samenvatting van de proloog van de Tour de France.

18.30 SESAMSTRAAT
18.45 JEUGDJOURNAAL
19.00 JOURNAAL

19.12 DE EERSTE DE BESTE
Bijzondere records en vreemdsoortige prestaties, gepresenteerd door Martin Rudelsheim.

19.50 KNIGHT RIDER
Avonturenserie. Afl. 1. Michael Knight (David Hasselhoff), een jonge man die voor het recht vecht in zijn onverwoestbare auto en op zoek is naar de moordenaars van zijn vroegere partner.

21.25 VIDEOSCOOP
Een programma van Simon van Collem waarin o.a. de "video Top 50" nieuw aanbod op de videomarkt; de "aanraders" en nieuwtjes op videogebied.

21.50 NO SOAP, RADIO
Amerikaanse comedy-serie. Afl. 1. Roger, de eigenaar van een hotel.

wordt onder druk gezet om zijn hotel te verkopen. Eerst wil hij niet, maar geteisterd door problemen als kapotte geisers, lekkende waterleidingen en vallende plafonds wordt hij wel murw gemaakt.
22.30 JOURNAAL
22.45 JOUW BEURT
Afl. 4: Astmapatiënten. Negen jaar nadat zij meededen aan een studiegroep over hun verblijf in het Astma-centrum (Berg en Bosch) komt een aantal van hen terug, nu ze volwassen zijn. Presentatie: Wim Neijman.

23.20 - 00.55 LITTLE CAESAR
Gangsterfilm over de opkomst en val van een geveerd onderwereldfiguur. De film is grotendeels gebaseerd op het leven van de bekende gangster Al Capone.

23.20 LITTLE CAESAR
Gangsterfilm van Edward G. Robinson met Edward G. Robinson, Douglas Fairbanks en Glenda Farrell.
Rico Bandello, een revolverheld, werkt voor de bekende Sam Vetter. Tijdens een overval op een nachtclub doodt Rico een man, die later de commissaris van politie blijkt te zijn. Hierdoor verwerft Rico zich een ijzersterke reputatie in onderwereldkringen en het duurt niet lang of hij neemt de leiding over van Sam's Bende. Uiteindelijk wordt ook "big boy" weer op zijn plek aan de top van het syndicaat geïnstalleerd. De vriendelijke Joe Massara, de beste vriend van Rico, is het leven als gangster moe. Als hij besluit zich terug te trekken en weer naar zijn vriendin en danspartner Olga Strassof wil gaan, belet Rico hem dat.

Duitsland 1

10.00 NIEUWS EN DAGTHEMA'S
10.23 DALLI DALLI
Spelprogramma.
11.55 UNSCHAU
12.10 SCHEIBENWISCHER
Cabaret.
12.55 PERSOVERZICHT
13.00 NIEUWS
13.15 - 13.30 en 14.40 VIDEOTEXT FÜR ALLE

15.00 SCHNEEWEISSER SCHWAN UND BLUTROTTER SKALP
Poppenspel.
15.30 MATT UND JENNY
Avonturenreeks voor de jeugd.
16.00 NIEUWS
16.10 ZIRKUSGESCHICHTEN
Jeugdprogramma over leeuwen.
16.30 JAGD AUF DIE KATZE
Tsjechische film (1979)
17.50 NIEUWS
18.00 HIER UND HEUTE
18.25 RUMMELPLATZGESCHICHTEN
TV-serie

19.00 WWF-CLUB
20.00 NIEUWS
20.15 DIE DEUTSCHMEISTER
Oostenrijkse film (1955)
22.00 GOTT UND DIE WELT
22.30 DAGTHEMA'S
23.00 HEUT ABEND
ARD-Talkshow
23.45 ERZÄHLUNGEN AUS DEM HOHEN NORDEN (3)
TV-film van Ratch Wallace
00.35 NIEUWS

Duitsland 2
10.00-13.15 ZIE DUITSLAND 1
14.40 VIDEOTEXT FÜR ALLE

15.00 NIEUWS
15.03 ALLES PER DRAHTESEL - RAUS AUS DEM HAUS
Twee informatieve filmpjes voor avontuurlijke fietsers en wandelaars.
15.15 VAKANTIEKALENDER
15.30 DIE ABENTEUER DES KLEINEN PUMA
Amerikaanse dierenfilm
16.40 BREAKDANCE
Aerobic dansen.
17.00 NIEUWS
17.15 TELE-ILLUSTRIERTE

18.00 BRIGITTE UND IHR KOCH
Culinair magazine.
Aansluitend: Heute-Schlagzeilen.
18.20 PAT UND PATACHON
Komedie serie.
19.00 NIEUWS
19.30 AUSLANDSJOURNAL
20.15 DER MILLIONEN-COUP (1)
Tweedelige TV-film
21.45 NIEUWS
22.05 ASPEKTE
Cultureel magazine.
22.45 SPORT AM FREITAG
23.15 DAS MÄDCHEN VOM HOF
Duitse film (1978)
00.35 NIEUWS
00.40 DER TOT KAM IN DER NACHT
Thriller
01.45 NIEUWS

Duitsland 3/WDR
18.00 TELEKOLLEG
Biologie.
18.30 HALLO SPENCER
Kinderprogramma.
19.00 AKTUELLE STUNDE
20.00 NIEUWS
20.15 TIER-REPORT
Documentaire: De korenbloemen.
21.00 WISSENSCHAFTSSHOW
21.45 LANDESSPIEGEL
Reportage.
22.15 DIE ZERBRICHENE TEETASSE
Britse TV-film
23.05 ROCKPALAST
00.05 NIEUWS

Duitsland 3/SWF
08.20 - 10.10 SCHOOLTELEVISIE
17.25 SCHOOLTELEVISIE
18.00 AUS MEINEM REISETAGEBUCH
Reportage
18.30 TELEKOLLEG I
19.00 DIE ABENDSCHAU - BLICK INS LAND IM DRITTEN
19.25 NIEUWS
19.30 FORMEL EINS
Popmuziek
20.15 WISSENSCHAFT UND FORSCHUNG HEUTE
21.00 POSTFACH 820
„Onze vrouw in Hamburg“

België/BRT 1
17.00 WIELRENNEN: RONDE VAN FRANKRIJK
Montreuil-Noisy-Le-Sec (6 km)
17.55 NIEUWS
18.00 DE BUBBLIES
Britse poppenfilmreeks
18.05 KLEIN, KLEIN KLEUTERTJE
Jacobus en Corneel: De schilders.
18.20 BOONE
Jeugdreeks
19.10 TIJDROVER
Lieve plantjes: De croton.
19.20 UITZENDING DOOR DERDEN
reportage over het Xingu-reservaat.
19.45 NIEUWS
20.10 WEERMAN
20.15 DE REUZENBOEMEL
Franse film (1966)
22.15 PREMIERE
23.05 TREKKING VAN DE SWEEPSTAKE-LOTTERIJ
23.15 NIEUWS
Met aansluitend: Coda.

België/RTBF 1
16.25 LOLLIPOP
Gevarieerd programma
17.00 WIELRENNEN
17.45 TENKIFILMS
18.30 BONJOUR LA FETE
Spelreeks.
19.05 CE SOIR
19.30 NIEUWS
20.00 NUANCES
Documentaire
21.30 DERNIERE SEANCE: LE REBELLE
Franse dramatische film (1980)
23.10 NIEUWS

RTL plus
13.00 CLIP-CONNECTION
17.27 GEWINN VOR BEGINN
17.30 WAS DARF'S DENN SEIN
18.25 REGIONAL 7
18.45 TYPISCH RTL 1
18.53 7 VOR 7 - NEWSHOW
Aansluitend: Typisch RTL 2.
19.20 DR. PETER RAMSEY
TV-serie. Aflevering 4.
20.05 TYPISCH RTL 3
20.30 KINOPARADE
22.20 NEWS UND WETTER
22.25 TYPISCH RTL 4
22.40 DJANGO
Speelfilm met o.a. Franco Nero.
00.10 HOROSKOP
00.15 BETTHUPFERL
00.20 - 01.00 CLIP-CONNECTION

BFBS
12.55 SCHOOLS: YOU AND ME
13.15 SCHOOLS: LOOK LOOK AND LOOK AGAIN
13.35 EMERALDALE FARM
14.00 - 14.25 ITN NEWS
Aansluitend: Weerbericht.
16.55 BIRTHDAY TIME
Aansluitend: Play School.
17.25 EASTERN TALES
Een sprookje uit de Islam.
Aansluitend: Birthday Time.
17.40 HOW DARE YOU?
18.00 THE PERILS OF PENOPE PITSTOP
18.20 THE PYRAMID GAME
18.45 ITN NEWS
Aansluitend: Weerbericht.
19.00 TOP OF THE POPS
19.40 BLUE THUNDER
Televisieserie. Afl.: The long flight.
20.25 100 GREAT SPORTING MOMENTS
20.40 BRASS
Komedische TV-serie.

21.05 WOODENTOP
Dramatisch tv-spel waarin een jonge ambitieuze agent de eerste dag dienst doet op een politiebureau in East End en er heel wat bijleert gedurende die eerste 12 uur.
22.00 BBC NEWS
Aansluitend: Weerbericht.
22.25 - 24.00 CADDYSHACK
Speelfilm met o.a. Chevy Chase, Bill Murray, Rodney Dangerfield en Ted Knight.

Sky Channel
17.00 MUSIC BOX
Videoclips - Popmuziek nonstop.
19.00 CARTOON TIME
Tekenfilm.
19.05 MR. ED
Komedische serie over een sprekend paard.
19.30 GREEN ACRES
„Don't call us, we'll call you". Eindelijk heeft Oliver dan 2 n eigen telefoon, maar hij ontdekt al gauw dat de plaatselijke telefoonmaatschappij een chaotische organisatie is.
19.55 CHARLIE'S ANGELS
„Disco Angel". Als het derde slachtoffer van een wurger in een bus wordt aangetroffen wordt de hulp van de Angels ingeroepen.
20.40 VEGAS
„The Andreas addiction". Dan Tanna loopt gevaar als een vroegere drugsgebruiker, die jaren geleden werd veroordeeld tot opname in een kliniek, op wraak zint.
21.30 STARKY & HUTCH
„Strange justice". Inspecteur Slate, een doorgewinterde politiemann, beschouwt elke verkrachtingszaak hetzelfde, totdat de dochter van een van z'n collega's wordt aangerand.
22.15 PAS DE TROIS
Een korte film over 3 skiërs die een onvergetelijke tocht maken door het ruige gebied van Alberta.
22.25 THE NATURE OF THINGS
„A natural turn of events". Deze documentaire film toont ons hoe opmerkelijk een onherbergzaam gebied van Toronto is veranderd in een natuurreervaat.
22.55 - 01.00 MUSIC BOX
Videoclips - Popmuziek nonstop.

15.00 NIEUWS
15.03 ALLES PER DRAHTESEL - RAUS AUS DEM HAUS
Twee informatieve filmpjes voor avontuurlijke fietsers en wandelaars.
15.15 VAKANTIEKALENDER
15.30 DIE ABENTEUER DES KLEINEN PUMA
Amerikaanse dierenfilm
16.40 BREAKDANCE
Aerobic dansen.
17.00 NIEUWS
17.15 TELE-ILLUSTRIERTE

18.00 BRIGITTE UND IHR KOCH
Culinair magazine.
Aansluitend: Heute-Schlagzeilen.
18.20 PAT UND PATACHON
Komedie serie.
19.00 NIEUWS
19.30 AUSLANDSJOURNAL
20.15 DER MILLIONEN-COUP (1)
Tweedelige TV-film
21.45 NIEUWS
22.05 ASPEKTE
Cultureel magazine.
22.45 SPORT AM FREITAG
23.15 DAS MÄDCHEN VOM HOF
Duitse film (1978)
00.35 NIEUWS
00.40 DER TOT KAM IN DER NACHT
Thriller
01.45 NIEUWS

Duitsland 3/WDR
18.00 TELEKOLLEG
Biologie.
18.30 HALLO SPENCER
Kinderprogramma.
19.00 AKTUELLE STUNDE
20.00 NIEUWS
20.15 TIER-REPORT
Documentaire: De korenbloemen.
21.00 WISSENSCHAFTSSHOW
21.45 LANDESSPIEGEL
Reportage.
22.15 DIE ZERBRICHENE TEETASSE
Britse TV-film
23.05 ROCKPALAST
00.05 NIEUWS

Duitsland 3/SWF
08.20 - 10.10 SCHOOLTELEVISIE
17.25 SCHOOLTELEVISIE
18.00 AUS MEINEM REISETAGEBUCH
Reportage
18.30 TELEKOLLEG I
19.00 DIE ABENDSCHAU - BLICK INS LAND IM DRITTEN
19.25 NIEUWS
19.30 FORMEL EINS
Popmuziek
20.15 WISSENSCHAFT UND FORSCHUNG HEUTE
21.00 POSTFACH 820
„Onze vrouw in Hamburg“

België/BRT 1
17.00 WIELRENNEN: RONDE VAN FRANKRIJK
Montreuil-Noisy-Le-Sec (6 km)
17.55 NIEUWS
18.00 DE BUBBLIES
Britse poppenfilmreeks
18.05 KLEIN, KLEIN KLEUTERTJE
Jacobus en Corneel: De schilders.
18.20 BOONE
Jeugdreeks
19.10 TIJDROVER
Lieve plantjes: De croton.
19.20 UITZENDING DOOR DERDEN
reportage over het Xingu-reservaat.
19.45 NIEUWS
20.10 WEERMAN
20.15 DE REUZENBOEMEL
Franse film (1966)
22.15 PREMIERE
23.05 TREKKING VAN DE SWEEPSTAKE-LOTTERIJ
23.15 NIEUWS
Met aansluitend: Coda.

België/RTBF 1
16.25 LOLLIPOP
Gevarieerd programma
17.00 WIELRENNEN
17.45 TENKIFILMS
18.30 BONJOUR LA FETE
Spelreeks.
19.05 CE SOIR
19.30 NIEUWS
20.00 NUANCES
Documentaire
21.30 DERNIERE SEANCE: LE REBELLE
Franse dramatische film (1980)
23.10 NIEUWS

RTL plus
13.00 CLIP-CONNECTION
17.27 GEWINN VOR BEGINN
17.30 WAS DARF'S DENN SEIN
18.25 REGIONAL 7
18.45 TYPISCH RTL 1
18.53 7 VOR 7 - NEWSHOW
Aansluitend: Typisch RTL 2.
19.20 DR. PETER RAMSEY
TV-serie. Aflevering 4.
20.05 TYPISCH RTL 3
20.30 KINOPARADE
22.20 NEWS UND WETTER
22.25 TYPISCH RTL 4
22.40 DJANGO
Speelfilm met o.a. Franco Nero.
00.10 HOROSKOP
00.15 BETTHUPFERL
00.20 - 01.00 CLIP-CONNECTION

BFBS
12.55 SCHOOLS: YOU AND ME
13.15 SCHOOLS: LOOK LOOK AND LOOK AGAIN
13.35 EMERALDALE FARM
14.00 - 14.25 ITN NEWS
Aansluitend: Weerbericht.
16.55 BIRTHDAY TIME
Aansluitend: Play School.
17.25 EASTERN TALES
Een sprookje uit de Islam.
Aansluitend: Birthday Time.
17.40 HOW DARE YOU?
18.00 THE PERILS OF PENOPE PITSTOP
18.20 THE PYRAMID GAME
18.45 ITN NEWS
Aansluitend: Weerbericht.
19.00 TOP OF THE POPS
19.40 BLUE THUNDER
Televisieserie. Afl.: The long flight.
20.25 100 GREAT SPORTING MOMENTS
20.40 BRASS
Komedische TV-serie.

21.05 WOODENTOP
Dramatisch tv-spel waarin een jonge ambitieuze agent de eerste dag dienst doet op een politiebureau in East End en er heel wat bijleert gedurende die eerste 12 uur.
22.00 BBC NEWS
Aansluitend: Weerbericht.
22.25 - 24.00 CADDYSHACK
Speelfilm met o.a. Chevy Chase, Bill Murray, Rodney Dangerfield en Ted Knight.

Sky Channel
17.00 MUSIC BOX
Videoclips - Popmuziek nonstop.
19.00 CARTOON TIME
Tekenfilm.
19.05 MR. ED
Komedische serie over een sprekend paard.
19.30 GREEN ACRES
„Don't call us, we'll call you". Eindelijk heeft Oliver dan 2 n eigen telefoon, maar hij ontdekt al gauw dat de plaatselijke telefoonmaatschappij een chaotische organisatie is.
19.55 CHARLIE'S ANGELS
„Disco Angel". Als het derde slachtoffer van een wurger in een bus wordt aangetroffen wordt de hulp van de Angels ingeroepen.
20.40 VEGAS
„The Andreas addiction". Dan Tanna loopt gevaar als een vroegere drugsgebruiker, die jaren geleden werd veroordeeld tot opname in een kliniek, op wraak zint.
21.30 STARKY & HUTCH
„Strange justice". Inspecteur Slate, een doorgewinterde politiemann, beschouwt elke verkrachtingszaak hetzelfde, totdat de dochter van een van z'n collega's wordt aangerand.
22.15 PAS DE TROIS
Een korte film over 3 skiërs die een onvergetelijke tocht maken door het ruige gebied van Alberta.
22.25 THE NATURE OF THINGS
„A natural turn of events". Deze documentaire film toont ons hoe opmerkelijk een onherbergzaam gebied van Toronto is veranderd in een natuurreervaat.
22.55 - 01.00 MUSIC BOX
Videoclips - Popmuziek nonstop.

15.00 NIEUWS
15.03 ALLES PER DRAHTESEL - RAUS AUS DEM HAUS
Twee informatieve filmpjes voor avontuurlijke fietsers en wandelaars.
15.15 VAKANTIEKALENDER
15.30 DIE ABENTEUER DES KLEINEN PUMA
Amerikaanse dierenfilm
16.40 BREAKDANCE
Aerobic dansen.
17.00 NIEUWS
17.15 TELE-ILLUSTRIERTE

18.00 BRIGITTE UND IHR KOCH
Culinair magazine.
Aansluitend: Heute-Schlagzeilen.
18.20 PAT UND PATACHON
Komedie serie.
19.00 NIEUWS
19.30 AUSLANDSJOURNAL
20.15 DER MILLIONEN-COUP (1)
Tweedelige TV-film
21.45 NIEUWS
22.05 ASPEKTE
Cultureel magazine.
22.45 SPORT AM FREITAG
23.15 DAS MÄDCHEN VOM HOF
Duitse film (1978)
00.35 NIEUWS
00.40 DER TOT KAM IN DER NACHT
Thriller
01.45 NIEUWS

Duitsland 3/WDR
18.00 TELEKOLLEG
Biologie.
18.30 HALLO SPENCER
Kinderprogramma.
19.00 AKTUELLE STUNDE
20.00 NIEUWS
20.15 TIER-REPORT
Documentaire: De korenbloemen.
21.00 WISSENSCHAFTSSHOW
21.45 LANDESSPIEGEL
Reportage.
22.15 DIE ZERBRICHENE TEETASSE
Britse TV-film
23.05 ROCKPALAST
00.05 NIEUWS

Duitsland 3/SWF
08.20 - 10.10 SCHOOLTELEVISIE
17.25 SCHOOLTELEVISIE
18.00 AUS MEINEM REISETAGEBUCH
Reportage
18.30 TELEKOLLEG I
19.00 DIE ABENDSCHAU - BLICK INS LAND IM DRITTEN
19.25 NIEUWS
19.30 FORMEL EINS
Popmuziek
20.15 WISSENSCHAFT UND FORSCHUNG HEUTE
21.00 POSTFACH 820
„Onze vrouw in Hamburg“

België/BRT 1
17.00 WIELRENNEN: RONDE VAN FRANKRIJK
Montreuil-Noisy-Le-Sec (6 km)
17.55 NIEUWS
18.00 DE BUBBLIES
Britse poppenfilmreeks
18.05 KLEIN, KLEIN KLEUTERTJE
Jacobus en Corneel: De schilders.
18.20 BOONE
Jeugdreeks
19.10 TIJDROVER
Lieve plantjes: De croton.
19.20 UITZENDING DOOR DERDEN
reportage over het Xingu-reservaat.
19.45 NIEUWS
20.10 WEERMAN
20.15 DE REUZENBOEMEL
Franse film (1966)
22.15 PREMIERE
23.05 TREKKING VAN DE SWEEPSTAKE-LOTTERIJ
23.15 NIEUWS
Met aansluitend: Coda.

België/RTBF 1
16.25 LOLLIPOP
Gevarieerd programma
17.00 WIELRENNEN
17.45 TENKIFILMS
18.30 BONJOUR LA FETE
Spelreeks.
19.05 CE SOIR
19.30 NIEUWS
20.00 NUANCES
Documentaire
21.30 DERNIERE SEANCE: LE REBELLE
Franse dramatische film (1980)
23.10 NIEUWS

RTL plus
13.00 CLIP-CONNECTION
17.27 GEWINN VOR BEGINN
17.30 WAS DARF'S DENN SEIN
18.25 REGIONAL 7
18.45 TYPISCH RTL 1
18.53 7 VOR 7 - NEWSHOW
Aansluitend: Typisch RTL 2.
19.20 DR. PETER RAMSEY
TV-serie. Aflevering 4.
20.05 TYPISCH RTL 3
20.30 KINOPARADE
22.20 NEWS UND WETTER
22.25 TYPISCH RTL 4
22.40 DJANGO
Speelfilm met o.a. Franco Nero.
00.10 HOROSKOP
00.15 BETTHUPFERL
00.20 - 01.00 CLIP-CONNECTION

BFBS
12.55 SCHOOLS: YOU AND ME
13.15 SCHOOLS: LOOK LOOK AND LOOK AGAIN
13.35 EMERALDALE FARM
14.00 - 14.25 ITN NEWS
Aansluitend: Weerbericht.
16.55 BIRTHDAY TIME
Aansluitend: Play School.
17.25 EASTERN TALES
Een sprookje uit de Islam.
Aansluitend: Birthday Time.
17.40 HOW DARE YOU?
18.00 THE PERILS OF PENOPE PITSTOP
18.20 THE PYRAMID GAME
18.45 ITN NEWS
Aansluitend: Weerbericht.
19.00 TOP OF THE POPS
19.40 BLUE THUNDER
Televisieserie. Afl.: The long flight.
20.25 100 GREAT SPORTING MOMENTS
20.40 BRASS
Komedische TV-serie.

21.05 WOODENTOP
Dramatisch tv-spel waarin een jonge ambitieuze agent de eerste dag



Neergestort

● In de Oostenrijkse provincie Karinthie is woensdag een transportvliegtuig van de Oostenrijkse krijgsmacht verongelukt. De zeven inzittenden zijn om het leven gekomen. Het ongeluk gebeurde bij Goritschach ten zuiden van Klagenfurt. Tijdens een oefenvlucht is het toestel van het type Pilatus Porter door tot nu toe onbekende oorzaken tegen een rots gevallen. In het luchtruim bij Klagenfurt vinden momenteel manoeuvres plaats van het „Kärntner Luftlandbataillon“.

Noodlanding

● Een Spaans vliegtuig met aan boord minister van Binnenlandse Zaken Moran heeft woensdag een noodlanding moeten maken. Kort na de toelating van het vliegtuig bij Madrid was opgestegen, constateerde de piloot dat de motoren van de Mystère van de Spaanse luchtmacht begonnen te haperen. In allerijl maakte de vlieger rechtsomkeert naar Madrid, waar hij er met een noodlanding in slaagde het toestel zonder schade aan de grond te zetten. Na anderhalf uur vertraging die hij benutte om zijn van streek geraakte maag weer enigszins te rullen, kon Moran echter met een andere Mystère alsnog zijn reis naar Oslo hervatten. In de Noorse hoofdstad voert Moran onderhandelingen over visserijzaken.

„Opsporing“

● De PSP-fractie in de Tweede Kamer wil dat het AVRO-televisieprogramma „Opsporing verzocht“ van het scherm verdwijnt. Het programma voldoet niet aan zijn eigen doelstellingen, omdat het oplossingspercentage laag is gebleken en de werkdruk van het opsporingsapparaat niet verlicht wordt, aldus het PSP. Kamerlid A. van Es in schriftelijke vragen aan minister Korthals Altes van Justitie. Zij vraagt de minister zijn toestemming voor de voortzetting van het programma in heroverweging te nemen.

Godsdienst

● De faculteitsraad Sociale Wetenschappen van de Katholieke Universiteit Nijmegen weigert de financiering van de leerstoelen godsdienstpsychologie en godsdienstsociologie in de toekomst voor haar rekening te nemen. De faculteitsraad is met grote meerderheid akkoord gegaan met een motie van de studentenfractie dat het handhaven van beide leerstoelen geen specifieke taak is voor de faculteit. Dat meldt het weekblad van de Katholieke Universiteit. Het bestuur van de faculteitsraad had in een bezuinigingsplan voor de sociale faculteit voorgesteld beide leerstoelen te handhaven wegens het bijzondere karakter van de universiteit. De faculteitsraad was echter van mening dat beide leerstoelen maar op universitair niveau betaald moeten worden, als daar zoveel waarde wordt gehecht aan deze voorziening.

Gruwelijk

● In het plantsoen bij de flat Kleiberg in de Amsterdamse Bijlmermeer hebben vier mannen deze week een Amsterdamse vrouw op gruwelijke wijze verkracht. De vrouw werd door de mannen de boesjes ingetrokken en bedreigd met een pistool. Ook werd er diverse malen op de lichte geschoten. „De mannen zijn zeker een paar uur met hun afschuwelijke praktijken bezig geweest“, aldus de politie. Toen de vrouw uiteindelijk weer vrijgelaten werd, werd er nogmaals langs haar lichaam geschoten. Zij kreeg van de vier daarbij de mededeling dat, wanneer zij naar de politie zou gaan, de volgende kogel raak zou zijn. De vrouw moest behandeld worden in een ziekenhuis. Wie de mannen zijn, weet de politie (nog) niet.

Zware straf

● Een rechtbank in Pec (Joegoslavië) heeft de 35-jarige Muslim Dobruna, een arbeider van Albanese afkomst, veroordeeld tot 14 jaar gevangenisstraf wegens het gooien van een bom in een plaatselijk kantoor van de communistische partij. Bij die aanslag raakte een partijfunctionaris ernstig gewond en ging het gebouw grotendeels in vlammen op. De bewuste aanslag vond op 6 maart plaats in Djakovice in de provincie Kosovo, toen er in het gebouw een partijvergadering aan de gang was. Kosovo was in maart en april 1981 het toneel van bloedige demonstraties van militante extremisten van Albanese afkomst. Zij eisten zelfstandigheid voor Kosovo en vervolgens aansluiting van het gebied bij Albanie.

Protest tegen Marcos

● In de Filipijnse hoofdstad Manila demonstreerden duizenden studenten gisteren tegen het beleid van president Marcos. De studenten vinden de kosten van levensonderhoud veel te hoog, maar ook het defensiebudget. Op weg naar het presidentiële paleis vonden de demonstranten evenwel een massief blok van oproerpolitie tegenover zich.

Vlucht uit Estland

STOCKHOLM - Vier sportlieden uit de Sovjet-republiek Estland zijn met een rubberboot over de Oostzee naar Finland gevlucht en na een voettocht van twee weken door dat land in Zweden aangekomen. Dat is vernomen in kringen van Estische ballingen in Stockholm. Het gaat om vier mannen van rond de twintig jaar, die in militaire dienst moesten en naar Afghanistan zouden worden gestuurd. Aangenomen wordt dat de vier politiek asiel krijgen in Zweden.

De mannen waren enige weken geleden over de tachtig kilometer brede Finse Golf geroeid en in de buurt van Helsinki aangeland. Van daaruit legden zij, meestal in het donker, te voet een afstand van 800 kilometer af naar de Zweedse grens. Als de Finse autoriteiten het vier-tal hadden ontdekt, waren de sportlieden waarschijnlijk teruggestuurd naar de Sovjetunie. Finland stuurt alle Sovjet-burgers terug die zonder geldige papieren binnenkomen.

„Onder druk“

Algemeen was er wel waardering voor het feit dat dergelijke deskundigheid in ons land bestaat en voor het goede resultaat. Maar de Kamerleden voelden zich „onder druk gezet“ om beslissingen te nemen. Zulke beslissingen moeten in het parlement worden genomen. Van der Reijden beaamde deze mening. Hij zei ook dat het optreden van Leiden en Rotterdam deze ziekenhuizen geen voorkeurspositie verschaft.

Duitse vakbondsleiders akkoord met compromis

Dinsdag einde aan staking in metaal

Van onze correspondent
 BONN - Vanaf dinsdag zal in de metaalindustrie in Noord-Baden/Noord-Württemberg na zeven weken van stakingen weer worden gewerkt. Na een verhit debat van vijf uur keurde de zogenaamde grote CAO-commissie van de vakbond IG Metall gistermiddag het model van bemiddelaar Georg Leber met 87 tegen 31 stemmen goed. Ook de werkgevers hebben dat gedaan. Dat betekent dat vanaf 1 april 1985 de wekelijkse arbeidstijd in de metaalindustrie gemiddeld met anderhalf uur wordt verkort, van 40 naar 38,5 uur.

Hessen

Het conflict in de metaal is nog niet helemaal afgelopen, want ook in het CAO-district Hessen wordt gestaakt. Het ligt voor de hand dat de partijen daar op basis van het akkoord in het district Noord-Baden/Noord-Württemberg snel een overeenkomst zullen sluiten.

De metaalstakingen hebben volgens de ondernemers tot een productieverlies van 9 miljard mark geleid. De centrale bank in Frankfurt becijferde tot vorige week vrijdag een productieve uitval van 3 miljard mark. De meeste deskundigen in West-Duitsland geloven dat de schade aan de economie niet onherstelbaar is.



Tweede Kamer voelt zich 'onder druk gezet'

SNEL BESLUIT OVER HARTTRANSPLANTATIES

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG - De Tweede Kamer wil snel een beslissing nemen over het al of niet toestaan van harttransplantaties in ons land en alles wat daaraan verder vastzit, zoals kosten en aanwijzen van operatiecentra. Zo is gisteren afgesproken met staatssecretaris Van der Reijden (Volksgezondheid), die zich daarvoor zal inzetten.

Wellicht krijgt Van der Reijden over een week het advies over harttransplantatie, dat hij in december aan de Gezondheidsraad heeft gevraagd. Aan de hand daarvan zal hij tijdens het Kamerreces trachten een kabinetstandpunt voor te bereiden. Die visie hoopt hij dan tegen het einde van het reces (eind augustus) aan de Kamer te sturen. In september volgt dan het debat. Van der Reijden noch de leden van de vaste Kamercommissie volksge-

zondheid wilden zich nu over kosten van transplantaties uiten. Ook in dit opzicht moet eerst het GR-advies worden afgewacht, meende men. De operatie van afgelopen weekeinde had zowel de Kamer als de bewindsman overvallen. Voor dat optreden van de medische staf in Rotterdam en Leiden had men weinig waarderende woorden.

Open Universiteit: Leeftijd voor inschrijving tot 18 jaar verlaagd

DEN HAAG - De leeftijd waarop kandidaat-studenten zich kunnen inschrijven voor een cursus aan de Open Universiteit wordt verlaagd van 21 naar achttien jaar. Dat is het resultaat van een wijzigingsvoorstel dat PvdA en VVD hebben ingediend op de wet op de Open Universiteit. Tegen het amendement stemden de fracties van CDA, EVP, SGP, RPF, GPV, de groep Scholten-Dijkman en D'66. Kamerlid mevrouw Wessel.

De Kamer nam met algemene stemmen een amendement van de PvdA aan waarmee minister Deetman (Onderwijs) de bevoegdheid wordt ontnomen afzonderlijke cursussen uit het lesaanbod van de Open Universiteit te schrappen. Ook een wijzigingsvoorstel van het CDA dat de Open Universiteit dwingt tot samenwerking met de bijzondere instellingen in het wetenschappelijk en hoger beroepsonderwijs kreeg een Kamermeerderheid. Het CDA wil op deze wijze de pluriformiteit van de Open Universiteit waarborgen. Tegen het amendement stemden VVD, CPN en PSP.

(ADVERTENTIE)

MORGEN, KERMISZATERDAG optreden van

CORIOVALLUM PIPE BAND

(Schotse doedelzakmuziek)

in

WINKELCENTRUM HARTJE HOENSBROEK

binnen- en buitenland

TWEE ADVIESORGANEN NU TEGEN PLANNEN STAATSSECRETARIS

Ook ziekenfondsraad voor volksverzekering

AMSTELVEEN - De Ziekenfondsraad wil dat de wijzigingen in het ziektekostenstelsel uitmonden in een brede volksverzekering. Dit betekent dat al twee adviesorganen zich hebben gekant tegen de voorlopige plannen van staatssecretaris Van der Reijden (Volksgezondheid). Twee weken geleden gaf de Nationale Raad voor de Volksgezondheid een soortgelijk advies.

Ook in de Ziekenfondsraad bleken de werkgevers tegen, zij het dat ze hun standpunt presenteren onder de visie dat zij de uitspraken van andere vertegenwoordigers „voorbare“ vinden. De werkgevers blijven vreemd voor inkomensgevolgen van een volksverzekering. Ook zouden er lastenverzwaringen voor het bedrijfsleven uit kunnen voortvloeien. De vakcentrale MHP is weeneens tegen.

De ZFR-meerderheid kantte zich daarmee tegen de gedachten van Van der Reijden, die het verzekeringspakket in drie delen wil splitsen: een deel verplicht en twee aanvullend. Dat betekent voor grote groepen, zeker voor de mensen die nu verplicht verzekerd zijn, een forse lastenvermeerdering, zo argumenteert men. Het is een te geforceerd overhevelen van kosten; de

ontwikkeling zal geleidelijker moeten gaan.

Stemming

Voor het advies aan de regering stemden de ziekenfondsvertegenwoordigers, FNV en CNV, de vertegenwoordigers van de gezondheidszorginstellingen, van de ambtenarenverzekeringen, van tand- en huisartsen en drie onafhankelijke (Kroon-)leden. De vertegenwoordiger van de particuliere verzekeraars sprak zich blanco uit. In eerste instantie bleek hij tegen, maar dat leverde kritiek op van de ziekenfondsen (die tegenwoordig nauw samenwerken met de particuliere ziektekostenmaatschappijen). Die visie klopte naar hun idee met de standpunten zoals die tot dusver bekend waren.

Een tussenstandpunt namen de medische specialisten, de apothekers en twee kroonleden in door alleen te stellen dat het stemmen voor een volksverzekering zonder precies te weten wat dit begrip inhoudt „voorbarig“ is.

DDR belooft ontmanteling valstrikbommen

BONN - De DDR heeft in een veronend gebaar beloofd de valstrikbommen aan de grens te ontmantelen die werden aangebracht om vluchtelingen te doden of veronden. Dit heeft de Westduitse Bondskanselier Helmut Kohl gisteren in het parlement meegedeeld.

De valstrikbommen, die dodelijke scherven in het rond spuwen wanneer vluchtende mensen over een raad struikelen, werden jaren geleden voor zeer veel geld aangebracht over de hele lengte van de 384 kilometergrens. Vorig jaar verwijderde de DDR er een aantal, maar niet duidelijk was of het met allemaal zou gebeuren.

Philip Morris: Staking dreigt

BERGEN OP ZOOM - De Voedingsbond FNV heeft vanaf vandaag een staking voor onbepaalde tijd aangekondigd bij de sigaretenfabriek Philip Morris in Bergen op Zoom. De bond, waarbij ruim 400 van de bijna 1.100 werknemers van Philip Morris zijn aangesloten, heeft naar het stakingsmiddel gegrepen, omdat men het met de directie niet eens kan worden over de financiering en de nadere invulling van de arbeidstijdverkortingswet in het bedrijf.

Vooruitlopend op de staking legden volgens woordvoerder Fred Allers van de Voedingsbond FNV gistermiddag al ruim 500 man productiepersoneel twee uur lang de productie praktisch stil. „We zijn al maanden met de directie aan het bakkeleien. Begin deze week legde de directie een eindbod op tafel dat voor ons volstrekt onaanvaardbaar was, en daarmee is voor ons de maat vol“.

Rechter: Halcion niet ondeugdelijk

ARNHEM - Van het krachtige slaapmiddel Halcion is niet aanneemelijk dat het een ondeugdelijk middel is en bij oordeelkundig gebruik onaanvaardbare risico's met zich meebrengt. Ook is niet aanneemelijk dat het geneesmiddelenconcern Upjohn, fabrikant van Halcion, onjuiste voorlichting heeft gegeven over het slaapmiddel.

Aldus luidde gistermorgen de kern van het vonnis, zoals dat door de vice-president van de rechtbank te Arnhem, mr. A. Roselaar, werd gewezen in een civiel-rechterlijke procedure, aangespannen door 42 gebruikers van Halcion tegen de fabrikant.

„Het risico van bijwerkingen van geneesmiddelen moet binnen zekere grenzen worden aanvaard“, aldus mr. Roselaar.

Ruilhartpatiënt even uit bed

ROTTERDAM - De Goudse ruilhartpatiënt G. de Keijzer heeft woensdagavond voor het eerst sinds hij afgelopen zaterdag in het Academisch Ziekenhuis Rotterdam (AZR) een nieuw hart ingeplant heeft gekregen, even gelopen. Volgens een woordvoester van het AZR betrof het een rondje om het bed. De algemene gezondheidstoestand van de Keijzer is volgens het ziekenhuis nog steeds stabiel.



Bernhard jarig

● Vandaag is prins Bernhard jarig. De echtgenoot van prinses Juliana wordt 73 jaar.

Kamer op de bres voor wethouders en raads-/statenleden

DEN HAAG - De Tweede Kamer vindt met vrijwel algemene stemmen dat de verlaging van de vergoeding voor leden van gemeenteraden en provinciale staten met 10 procent niet mag doorgaan. Bovendien moet de voorgestelde verbetering van de inkomens van wethouders per 1 juli worden doorgevoerd.

De Kamer stelde zich daarmee gisteren (met alleen de stemmen van Centrumpartij en GPV tegen) frontaal op tegenover minister Rietkerk (Binnenlandse Zaken). Deze wil de

vergoeding voor raads- en statenleden verlagen om de wethoudersinkomens te kunnen verbeteren. Maar de Kamer voelt niets voor die koppeling. De verbetering van de wethoudersinkomens kost ongeveer 20 miljoen gulden, de verlaging van de vergoeding voor raads- en statenleden levert 10 miljoen gulden op. Het afzien van de verlaging betekent volgens de minister dat er geen extra geld is voor de wethouders.

De verbetering van de wethoudersinkomens is het gevolg van de verlaging van de grens waarboven het wethouderschap als een volledige baan wordt gezien. Nu ligt die grens bij een inwonertal van 30.000 en dat wordt per 1 juli 24.000.

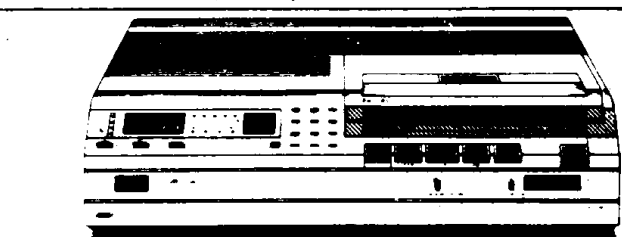
Scherpe granaten als siervazen...

ANNEN - De rijkspolitie heeft bij toeval bij de 28-jarige R.H. uit het Drentse Annen (gemeente Anloo) explosieven aangetroffen die als siervazen op de schoorsteenmantel stonden. Het betrof een handgranaat en twee mortiergranaten. Een van de mortiergranaten bleek bij nader onderzoek nog over zijn gehele lading explosieven te beschikken. De explosieven opruimingsdienst EOD heeft die granaat op een afgelegen plek tot ontploffing gebracht. Tegen H. is proces-verbaal opgemaakt. H. heeft verklaard de granaten in België te hebben gekocht en ze thuis te hebben schoongemaakt en gepoetst, na geprobeerd te hebben de granaten te demonteren.

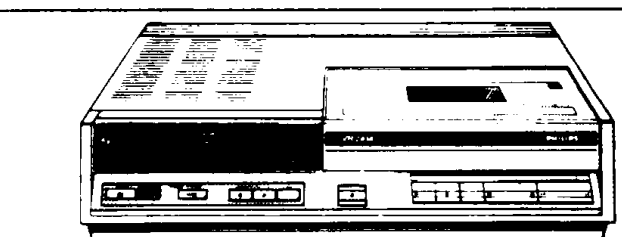
30 juni Doe-Dag Geleen

TIJDELIJK BIJ PHILIPS VIDEO 2000 RECORDERS EEN OLYMPISCHE KOFFER CADEAU.

Als u nu een Philips Video 2000 recorder koopt, dan krijgt u daarbij gratis een koffer met daarin een kleurrijk boek over de Olympische Spelen, een videocassette en een opname-catalogus om te noteren welke programma's u heeft opgenomen. Een unieke Olympische set waar u veel plezier van zult hebben. Deze actie loopt tot 31 juli 1984.



Philips videorecorder VR 2334
Met Picture Search vooruit en achteruit, Fast, Slow en Still.
Programmeerbaar tot 30 dagen vooruit van 5 programma's.
Zenderzoeksysteem en 35 voorkeuzers.
Adviesprijs 2.650,-



Philips videorecorder VR 2414
Met Picture Search vooruit en achteruit, Still en Assembling.
Programmeerbaar tot 30 dagen vooruit van 2 programma's.
Zenderzoeksysteem voor 19 voorkeuzers.
Adviesprijs 2.095,-

Tijdens Doe-Dag 15 SPEELFILMS GRATIS huren bij aankoop video.
VCC 360 va. f 22,50, VCC 480 va. f 35,-, 5x E180 Higrade Nikko f 100,-.
Audiocassettes 5x C60 f 11,95, 5x C90 f 15,95.

Fa. CUVOS

ANNA STRAAT 32 - GELEEN - TELEFOON 04494-47709

LEDER MODE GELEEN

OP ZATERDAG 30 JUNI SPECIALE DOE-DAG-AANBIEDINGEN

Lederen en suède herenjacks en jasjes v.a. f 198,-

Lederen en suède herenmantels v.a. f 298,-

Lederen en suède damesjacks en jasjes v.a. f 98,-

Lederen en suède damesmantels v.a. f 298,-

Dames- en herenboutiquekleding o.a. broeken - rokken - T-shirts - truien en jasjes v.a. f 149,-

Bovendien op zaterdag 30 juni 10% korting op onze overige keuzerijke collectie

Rijksweg-C. 20, Geleen
04494-45580

Suede, nappa en lamsvachtleding

LEDER MODE

Donderdag koopavond

Komt u naar Nieuwenhagen? Breng dan eens een bezoek aan ons ROTAN- en manoumeubelen, tafels, manden, werken enz. Iedere week speciale aanbiedingen. Kijk en vergelijk in Ek-harts Riethuis, sinds 1890, Wilhelmijnstraat 39-41, Nieuwenhagen. Tel. 045-311039. Ruime parkeergelegenheid.

KLEURENTEVEE'S grote sort. Philips groot-beeld vanaf f 295,- alle toest.; pr. spelend met gar. Radio Geel Grasbroekerweg 25 Heerlen tel. 045-724760.

Bankstelkussens

uit voorraad leverbaar in diverse bloemmotieven en effen kleuren, harde vulling. Complete set (10 st.) va. f 595. Rundlederen kussens in diverse kleuren va. f 998.

Nieuw!!!

Nu rundlederen kuipkussens, rug en zit uit één stuk, dus geen geschuif meer, va. f 375 p.st.
Führen Woninginrichting, Wannerstr. 14, Heerlen-Noord (Heerlerheide). Tel. 045-222622.

TUINPALEN, hoge-druk-geimpregneerd (bruin en groen). Schaarhekk, extra stevig, houting, "De Impregneerder" in de Cramer 104. Hrl. 045-751687 (tuss. Limb. Dagblad en woonb.-kamp).

Wij betalen de hoogste prijzen voor oud IJZER, roodkoper, geelkoper, brons, aluminium, accu's, roestvrij staal en zink. Tel. 0474-1473.

Te k. DIEPVRIESKASTEN en -kasten z.g.a.n. m. volk. gas, teg. de haan v.d. n.w.prijs; gr. kasten, 1 gld. per liter. "Vriesko". Sittard, derweg 136. Heerlen. Tel. 045-727342.

Lei Römer MEUBELS biedt te k. aan: kasten, bankstellen, eethoeken va. f 200. Ook ant. kasten en eethoeken. Inruil mogelijk. Topkwaliteit tegen weggelopen prijzen. Elke dag van 10 tot 18 uur. Dond. koopavond. Einderstr. 46, Heerlerheide (verl. Uterweg). Tel. 045-215716.

Te k. div. KINDERWAGENS (showmodellen), 20 tot 50% korting, vanaf f 250,-. Harlekijn baby- en kinderwagen. Nieuwstraat 6a, Hoensbroek. Tel. 045-221263.

Wij bieden te k. aan: keuze uit 4 goetl. FRUITURES versch. plts in Limburg. Tel. 045-272229. Liefst tussen 9.00-10.00 u.

Zonnen

Mevr. Spiertz, Lindeplein 14, Brunssum. Tel. 251595

Kleur t.v. 66 cm v.a. f 1398,- met telet. v.a. f 1798,-, inr. mog. F. Meyer, Verzetstr. 15, H'baan. Tel. 045-417651.

Te k. witte en noten SLAAPKAMER geh. compl. Bel na 19.00 uur. Tel. 045-352406.

Wij bieden te k. aan: keuze uit 4 goetl. FRUITURES versch. plts in Limburg. Tel. 045-272229. Liefst tussen 9.00-10.00 u.

Niet afgebeeld:

STOEISTERKE KINDER-JOGGINGPAKKEN v.a. f 39,-

400 METER

KASREGISTER unieke aanbieding. Nieuwe apparatuur voor occasionprijzen met landelijke service en 1 jaar garantie. Bekend merk. Tel. (ook s' avonds), 04707-2149 of 04920-46178.

AANHANGWAGENS en onderdelen, ijzer en profielstaal, bouwstaal, buizen en roosters. Fa. Kraft, Gaststr. 56, N'hagen. Tel. 045-311345. Zal. geopend tot 13.00 uur.

Te k. 1-pers. manou BED compl. m. matras en nachtk., i.g.st. Vr. pr. f 375,-. Jan Steenstr. 6, Meezenbroek-Heerlen.

Te k. BRUIDSJAPON, mt. 38, 2 wk. oud, Grace Kelly-kapje m. lange sluier, prijs f 650,-. Dillegard 140, Heerlen, ma. tm. vrijd. van 16.00 tot 19.00 uur.

Zonnehemels

Gebogen parabolische zonnehemels met lange, 1,80 m, snelbruilampen. Compleet met in hoogte verstelbaar statief. Gratis thuisbezorgen. Eigen techn. dienst.

Bij van Erp

Reeds va. f 1.395.

Sittard, Putstr. 34, 04490-13531; Heerlen, Saroleastr. 43, 045-711300; Kerkrade, Hooftstr. 12, 045-456999.

Te k. ant. staande KLOK, TERPOMP op plank. Tel. 045-223803.

Te koop elektrische FRI-TESNIJDER voor frituur. Merk Slitmaster. 04495-3778.

Te k. orig. koperen WAT-TERPOMP op plank. Tel. 045-458405.

Te koop AANBOUWKEU-KEN, kleur groen, afm. 305x60, incl. wasemkap merk Itho, koelkast 150 l met vriesvak, 4 pits gas-comfort. Tel. 04405-1550.

Te k. 15 RADIATORS, gas-, olie- en kolienkachel, w.c.'s, wastafels, urinoirs. Na 17.00 u. Drievogelstr. 10, Kerkrade.

Te k. KRUISBESSEN, Dorpsstraat 16, Broekstard, tel. 04490-14316 na 18 uur.

De EG, Rijksweg C 11, Geleen heeft GOEDE boeken. Boeken met antwoord op vragen van deze id. Tel. 04494-54474 pl 49706.

Te k. div. KINDERWAGENS (showmodellen), 20 tot 50% korting, vanaf f 250,-. Harlekijn baby- en kinderwagen. Nieuwstraat 6a, Hoensbroek. Tel. 045-221263.

Wij bieden te k. aan: keuze uit 4 goetl. FRUITURES versch. plts in Limburg. Tel. 045-272229. Liefst tussen 9.00-10.00 u.

Wij betalen de hoogste prijzen voor oud IJZER, roodkoper, geelkoper, brons, aluminium, accu's, roestvrij staal en zink. Tel. 0474-1473.

Te k. DIEPVRIESKASTEN en -kasten z.g.a.n. m. volk. gas, teg. de haan v.d. n.w.prijs; gr. kasten, 1 gld. per liter. "Vriesko". Sittard, derweg 136. Heerlen. Tel. 045-727342.

Lei Römer MEUBELS biedt te k. aan: kasten, bankstellen, eethoeken va. f 200. Ook ant. kasten en eethoeken. Inruil mogelijk. Topkwaliteit tegen weggelopen prijzen. Elke dag van 10 tot 18 uur. Dond. koopavond. Einderstr. 46, Heerlerheide (verl. Uterweg). Tel. 045-215716.

Te k. div. KINDERWAGENS (showmodellen), 20 tot 50% korting, vanaf f 250,-. Harlekijn baby- en kinderwagen. Nieuwstraat 6a, Hoensbroek. Tel. 045-221263.

Wij bieden te k. aan: keuze uit 4 goetl. FRUITURES versch. plts in Limburg. Tel. 045-272229. Liefst tussen 9.00-10.00 u.

Wij betalen de hoogste prijzen voor oud IJZER, roodkoper, geelkoper, brons, aluminium, accu's, roestvrij staal en zink. Tel. 0474-1473.

Te k. DIEPVRIESKASTEN en -kasten z.g.a.n. m. volk. gas, teg. de haan v.d. n.w.prijs; gr. kasten, 1 gld. per liter. "Vriesko". Sittard, derweg 136. Heerlen. Tel. 045-727342.

Lei Römer MEUBELS biedt te k. aan: kasten, bankstellen, eethoeken va. f 200. Ook ant. kasten en eethoeken. Inruil mogelijk. Topkwaliteit tegen weggelopen prijzen. Elke dag van 10 tot 18 uur. Dond. koopavond. Einderstr. 46, Heerlerheide (verl. Uterweg). Tel. 045-215716.

Te k. div. KINDERWAGENS (showmodellen), 20 tot 50% korting, vanaf f 250,-. Harlekijn baby- en kinderwagen. Nieuwstraat 6a, Hoensbroek. Tel. 045-221263.

Wij bieden te k. aan: keuze uit 4 goetl. FRUITURES versch. plts in Limburg. Tel. 045-272229. Liefst tussen 9.00-10.00 u.

Wij betalen de hoogste prijzen voor oud IJZER, roodkoper, geelkoper, brons, aluminium, accu's, roestvrij staal en zink. Tel. 0474-1473.

Te k. DIEPVRIESKASTEN en -kasten z.g.a.n. m. volk. gas, teg. de haan v.d. n.w.prijs; gr. kasten, 1 gld. per liter. "Vriesko". Sittard, derweg 136. Heerlen. Tel. 045-727342.

Lei Römer MEUBELS biedt te k. aan: kasten, bankstellen, eethoeken va. f 200. Ook ant. kasten en eethoeken. Inruil mogelijk. Topkwaliteit tegen weggelopen prijzen. Elke dag van 10 tot 18 uur. Dond. koopavond. Einderstr. 46, Heerlerheide (verl. Uterweg). Tel. 045-215716.

Te k. div. KINDERWAGENS (showmodellen), 20 tot 50% korting, vanaf f 250,-. Harlekijn baby- en kinderwagen. Nieuwstraat 6a, Hoensbroek. Tel. 045-221263.

Bankstelkussens

Set compleet (10 stuks) in diverse kleuren, reeds vanaf f 400,-, uit voorraad leverbaar. Wij maken tevens alle afwijkende maten. Ook bekleden wij stoelen en fauteuils. Limatic B.V., Akerstraat 22, centrum Heerlen, tel. 045-711118.

Nu vakantieprijs...

Nu vakantieprijs...

Wij ontvingen weer een grote partij echte velours bankstelkussens, met extra harde zit. Kom uitzoeken nu verrassingsprijzen. Wij maken voor uw bankstel de juiste maat.

Deze week kapkussens

voor extra lage prijzen. Tot 15% extra korting op meubelen deze week, massief eiken kast 2,50 m br. nu f 1795,-. Wij ruimen onze vloerbedekking op voor spotprijzen, korting tot 50% wollen Berber, 4 mtr br. nu f 89,-, chice vloertapijt 4 mtr br. nu f 49,- nog 2 rollen, zeer mooi bloemtapijt nu f 79,-.

C.C. Kleba, 045-212854

Akerstr. 232, Hoensbroek

Dekora Parketfabriek

Wij leveren 70 verschillende soorten massief en lamellenparket. Boerenplankenvloeren div. soorten, ook gezandstraald. Verder leveren wij plafonds - deuren - lijstwerk - convectoroosters. Beitel 114, Heerlen. Tel. 418989.

Houthandel J. RINKEN B.V., Eygelshovenweg 60, tel. 045-319846 en H'bank 149, tel. 045-3118 Landgraaf, Eternietpl. m/m f 16,49 p/pl. Spaan f 30,56 p/pl. afraasterings 24x150 m/m f 2,17 p/e zichtvloerpl. ± 20 m e f 1,63 p/m, balken 5x f 5,09 p/m, 6x16 f 7,15 p/m, 5x7 f 2,65 p/m. Noot se grenen kraaldelen f 1,10 p/m, incl. BTW, alle da mat. concurr. prijs.

1000 m2 ANTIECK v. elek wat wils. P. Couma Heerstr. Noord 144 Ste richt. haven.

Voor al uw SIERB STRATINGSMATERIA LEN Gubouten B.V. Ede derstraat 13 Schinvht 045-252570.

U zoekt een boek. V. d. zelf of om cadeau te ge DE EG heeft eerlijke, o. bouwende en ontspann de boeken voor oud. jong. De EG, Rijksweg 11, Geleen, 04494-49706 54475.

Voor alle ZWEMBADA NODIGDHEDEN, chemicalien, naar Hyd flex Nuth, Kathagen Tel. 045-243131.

Aangeb. betrekkingen

De Netherlands Exchange, US Army and Air Force Exchange Service Europe, heeft belangstelling voor VERKOOP van postzegels, munten, handwerk, tekenkart, of voor het verlenen van diensten zo- haarkappen, schoonh. handelingen, verstel- werk e.a. diensten op US Militaire install. Degenen die interesse hebben voor het verlenen van deze diensten gelieven Mrs. Carol Holden (Services Supervisor) te bellen onder tel. nr. 04493-1182 (Hol- and) o. Schinnen militaire 04493-4141 ext. 145, in Schinnen-Soesterberg Managers off.

CONTACTBUREAU prive vr. nieuwe inschr. v. meisjes. Stationstr. 31, Sittard. 04490-12526.

Gevr. ser. jongeman voor parttime hulp op de markt voor vishandel. Tel. int. na 19.00 uur. 04495-5741 of 04494-12526.

Assistente gevr. voor PRI-VE. Tel. 045-227734.

DAMES, zoekt u nog 'n euke part-time baan? Bel tel. int. 01846-2381.

AVON vrgt. nog enkele consulenten. Bel voor in-fo. m.v. v. 18 tot 20 u. 045-313956.

Gevr. **BARDAMES** voor middag- en avonduren. Madson-Club Kerkrade. Tel. 045-454372, va. 14.00 u.

Gevr. **AARDBEIJEN-PLUKKERS** (sters) L. Stassen "Bockenhor" Bilch 1. Schimmert. 04404-3227.

Bar Playboyclub kan 2 MEISJES plaatsen. Tel. 04745-312.

HOSTESS gevr. voor pri-ve-club, centrum, Maas-richt. Tel. int. na 13.00 uur. 043-51040.

MASTVROUWEN gevr. Club El. Kapoenstr. 29, Maasricht. tel. 043-18884.

Part-time **VERKOOP-STER** gevraagd. Schoen-huis Schols, Rijksweg-C. 30, Geleen.

DAMES gevraagd voor prive-huis. Tel. 04750-1693.

Gevr. **ORGANIST** voor trio boven 25 jaar, na 18 uur. Tel. 045-216498.

Ervaren **SERVEERSTER** gevr. boven 18 jr., z. erv. onnodig te soll. Bellen na 17.00 uur. Eduard Steak-house Valkenburg, tel. 04406-13107.

RIVERSIDECLUB vraagt assistente tot 26 jr., 2. Oné en Laak. 04755-1854.

Het dagblad de Telegraaf zoekt in de woonplaats ROOSTEREN nog enkele actieve en accurate be-zorgsters. Heeft u intere-se belt u tussen 11.00-12.00 uur of tussen 16.00-17.00 uur. 045-460683.

Ervaren **VERKOOPSTER** gevr. evt. part-time. Slage-ry, Eurlings. Tel. 045-312598.

Gevr. **MEDEWERKERS** voor horeca in de Geulhal. Soll. alleen schriftelijk aan H.S.C. Akerstraat-Noord 148, 6431 HR Hoensbroek.

Zelfst. werkende **KOK**, gevr. Lux-Vianden. Jaar- of seizoenbest. informa-ties. 045-15192.

Gevraagd:

bassist/zanger
keyboards/zanger

voor 5-mans formatie (all-round). Muziek kunnen lezen vereist. Jo Keydener. Tel. 04406-41224.

Uitzendorganisatie Tempo Team

vraagt met spoed (m/v)

draaiers

HBO-V'ERS

HBO-IW'ERS

erv. typistes

secretarissen

Int. Nobelstr. 1, Heerlen. Tel. 045-718332.

Wegens uitbreiding hebben wij plaats voor

1 zelfstandige bakker-ovenist

1 filiaalleider-verkoper m/v

2 part-time verkoopsters

Echte Bakker Jos Driessen

Ridder Hoensstraat 59, Hoensbroek. Tel. 045-212707.



AUTOMARKT

van 21 t/m 30 juni 1984

Voor 't vierde jaar in successie de inmiddels traditionele automarkt van Toyota-Mengelters. Wij selecteerden meer dan 100 automobielen in alle prijsklassen en alle merken.

Openingstijden: maandag t/m zaterdag van 9.00 t/m 18.00 uur; donderdag koopavond.

SCHAESBERG

045-318888

Baanstraat 129

First-Class-garantie: 12 maanden of 20.000 km.

Gevr. **THERAPEUTE**, in bezit van rijbewijs, bij particulier voor oefeningen en begeleiding. Werktijden nader overeen te komen. Br.o.nr. MA 024 LD, Stationsstr. 27, 6221 BN Maas-richt.

Gevr. betrekkingen

ATTENTIE! Is uw dak lek, gaat het kapot, c.v. uit, geen gas of water meer? Bel dan 045-212203 - 226779. Wij lossen dit probleem op en snel!

Trap **BEKLEDEN**. Railen hangen. Gordijnen maken. Voordelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsop-gave. Schillings Interieur, Sunplein 39 (voorheen Markt), Nieuwenhagen. Tel. 045-312613.

Parket

Parketier zoekt werk. Ik leg parketvloeren tegen de laagste prijs. Lever ook alle materialen. Parket in eiken vanaf f 18 m. Stroken vanaf f 41,50 m. Hooft-straat 45, Voerendaal. Tel. 045-750305.

Uw dak in goede handen bij dakdekkersbedrijf **DE NOK**. Wij vernieuwen alle daken, reparatie- en zink-werk. Met de langste officiële garantie. Bel voor 14.00-17.00 uur eventueel nog op maandag 2-7 van 9.00-17.00 uur bij Rijn Moesel Kompas. 030-313578, Angelike van Erp.

Schilders kunnen nog **BUITENWERKZAAM**. HEDEN aannemen. Tel. 045-210020.

Schilders kunnen nog **BUITENWERKZAAM**. HEDEN aannemen. Tel. 045-210020.

Let op! **DAKDEKKERS**. **BEDRIJF Peters**. Uw dak is ons vak. Wij vernieuwen alle daken en zinkwerk. Tel. 045-460861 of 312817.

ANTENNENPROBLEEM? Antennebouw Kochen. Tel. 045-441693.

Gevelverzorging „Limburg“

gespecialiseerd in gevelreiniging, gevelrenovatie, voegwerken en vochtwering met 10 jr. schrift. garantie. Tel. 045-251467.

Dakdekkersbedrijf „HET ZUIDEN“, tel. 045-216151.

J. man 24 jr. i.b.v. rijbewijs **BE** zkt. **WERK**, ongeacht wat voor werkzaamh. in de regio Maastricht. Liefst in het weekend. Br. o. nr. MA 019 L.D. Stationsstr. 27, 6221 BN Maastricht.

Voor aanleg inrit en **TER-RAS**, Gubouten B.V. Schinveld. Tel. 252570.

STUCADOOR neemt alle werkzaamheden aan. Tel. 045-459073.

New Look **GEVELREINIGING** B.V., reinigen, uitkappen en vo

Boeman vakbonden - Voorstander van meer handel met Sovjets

Machtige Lambsdorff 'n omstreden figuur

Van de redactie buitenland

DNN - In de zeven jaar van zijn ambtsperiode was Graf Otto Friedrich Wilhelm von der Wenge Lambsdorff, die eerder dan toch uit de regeringsboot is gestapt, een politiek figuur omstreden. Hij was een sleutelfiguur in de politieke storm die in oktober 1982 opstak, toen zijn liberale partij, de Democratische Partij, de FDP, de sociaal-democratische SDP in de steek liet voor een nieuw te vormen regering onder de conservatieve christen-democratische Helmut Kohl.

De 57-jarige Lambsdorff was zeven jaar lang een van de machtigste figuren in Bonn, voordat de zogeheten affaire-Flick inzake het nemen van giften voor zijn partij van het politieke toneel deed verdwijnen. De bekwaam oud-jurist was een handelsonderneming was een enthousiast pleitbezorger van de consequente vrije-markteconomie, of de regeringsleider nu Helmut Schmidt (SPD) of Helmut Kohl (CDU) heette. Zijn naam werd in verband gebracht met resultaten bij de export en met de jongste economische opleving, maar ook met onvrede over de resultaten bij de strijd tegen de werkloosheid.

In 1972 kwam hij in de Bondsraad en hetzelfde jaar haalde de FDP hem uit het partijbestuur. In het parlement maakte hij als woordvoerder van de liberalen op economisch gebied door zijn kennis van zaken snel naam.

Conflicstof

En in 1977 in Bonn economische zaken beschikbaar kwam, haalde de sociaal-democratische bondsvoorzitter Helmut Schmidt de FDP in zijn kabinet. De FDP die in 1969 met de SPD de regering vormde, maakte aanspraak op die steun. Schmidt zag toen in de liberalen een gelijkgestemde. Maar de bondskanselier kon niet overtuigen dat Lambsdorff vijf jaar later een van de drijvende krachten achter zijn val zou kunnen worden.

In de laatste jaren van de sociaal-liberale coalitie hoopte zich veel constatering op. De botsingen met de FDP over de regeringsuitgaven begonnen in 1982 tot een bitter conflict. Lambsdorff leverde de voorslaggevecht bijdrage, toen hij document liet publiceren waaruit hij van Schmidt en de SPD een nieuwe koers op het gebied van de economie en drastische sociaal-economische eiste.

Daaraan voorafgegaan waren onder meer scherpe confrontaties met de vakbonden. Hij droeg zijn hang naar sarcasme als een handelstekening. In 1980 ontlokte hij bijkans de nationale reactie, toen hij de uitwisseling van versterking van de economie op internationale concurrentiepositie harder te werken.

Boeman

En openlijk verzet tegen staatsinterventie in de industrie, centrale geleide economische en enerzijds politiek en gelijke vertegenwoordiging van werknemers in de richting van bedrijven maakte Lambsdorff tot de boeman van de vakbonden. In de kwijsende staatsindustrie nam hij een hard standpunt in, toen hij weigerde in te gaan op verzoeken om grootschalige hulpverlening voor herstructurering.

En de coalitie uiteenviel, werden voorgestelde bezuinigingen in instemming begroet door de kanselier Kohl, die de nummers twee van de FDP als minister van economische zaken handhaafde.

Voor de linkervleugel van zijn partij werd Lambsdorff beschimpd om zijn rol bij de beëindiging van de 13-jarige coalitie met de socialisten. Maar ook was hij veelal het doelwit van kritiek van de Beierse premier Franz-Josef Strauss, die zelf graag een portefeuille had willen bekleden en wiens christen-sociale unie verklaarde dat hij verantwoordelijk was voor het „economische wanbeelden” aan het einde van de jaren zeventig.

Lambsdorff, ondanks de politieke meningen tussen Oost en West, werd voorstander van uitbreiding van de economische banden met de Sovjetunie, bezocht enige tijd geleidelijk Moskou waar hij de vooruitzichten voor handel na te plaatsen van de NAVO-raketten in Europa sprak.

Flick-affaire

In het afgelopen jaar hoopten de speculaties zich op dat Lambsdorff aanzienlijke mate in de affaire-Flick verwekt was. Maar het was de uitwerking van een bom, de openbare aanklager hem in 1983 formeel wegens passieve medeplichtigheid aanklaagde. Op dat moment staat in het zwaarste geval vijf jaar gevangenisstraf. Lambsdorff verklaarde dat hij onschuldig is, zou van 1977 tot 1980 in al omgerekend circa 145.000

gulden van Flick voor de partijkas hebben gebeurd. In ruil daarvoor zou hij hebben bijgedragen tot het verlenen van aanzienlijke belastingvoordelen aan genoemd bedrijf.

Lambsdorff was de eerste minister uit de geschiedenis van de Bondsrepubliek die tijdens zijn ambt aangeklaagd werd. Maar met instemming van FDP-leider Hans-Dietrich Genscher en bondskanselier Kohl besloot hij zijn post pas dan te verlaten, als er een proces tegen hem zou worden gevoerd.

Lambsdorff die met een stok loopt sedert hij in militaire dienst tijdens de Tweede Wereldoorlog ernstig gewond werd en een been verloor, werd in 1926 in Aken uit een aristocratische familie van Estlands-Duitse herkomst geboren. Tot zijn voorouders behoorde een minister van buitenlandse zaken van een Russische tsaar. Hij studeerde in Bonn en Keulen rechten, alvorens een carrière op te bouwen in de bankwereld en in het verzekeringswezen, waar hij - naar hij eens opmerkte - „onmiddellijk weer aan de slag zou kunnen”.



GRAF OTTO LAMBSDORFF „drijvende kracht achter val van kanselier Schmidt..

Van de redactie binnenland
DEN HAAG — Volgens het Centraal Planbureau zal een alternatief beleid, zoals voorgesteld door D'66, leiden tot een forse verbetering van de werkgelegenheid. Het CPB heeft berekend dat de werkloosheid in 1987 een aantal van ongeveer 800.000 zou bereiken. Het kabinetsbeleid zou leiden tot een werkloosheid van ongeveer één miljoen in dat jaar.

Net als bij het regeringsbeleid zou het overheidstekort in het D'66-alternatief na deze periode uitkomen op ongeveer 8 procent. De collectieve lastendruk zou met ruim 7 procent dalen, vooral als gevolg van een extra verlaging van loon- en inkomstenbelasting en een verlaging van werkgeverspremies. Tegelijkertijd wil D'66 de WIR afschaffen.

De voorstellen van de Democraten zijn bedoeld als een alternatief voor het in september vorig jaar aangekondigde kabinetsbeleid. Het CPB heeft, net als bij het kabinetsbeleid en bij het onlangs gepresenteerde PvdA-alternatief, bij de berekening

Gunstige uitkomst vooral gevolg van ver doorgevoerde ATV Werkloosheid omlaag in D'66-alternatief

van de effecten nog geen rekening gehouden met de inmiddels opgetreden meevallers.

In vergelijking met het PvdA-alternatief komt de werkloosheid bij D'66 ongeveer 50.000 hoger uit. Daar staat tegenover dat de socialisten uiteindelijk met een hoger financieringsstekort blijven zitten. De PvdA legt verder de nadruk op stimulerende maatregelen, terwijl D'66 veel dichtert bij het kabinetsbeleid blijft. D'66 streeft voorts in navolging van de PvdA naar extra arbeidstijdverkortung.

Gedachten

De partij wil minder bezuinigen dan het kabinet voorstaat, terwijl de al doorgevoerde bezuinigingen op de uitkeringen, ambtenarensa-

larissen en het minimumloon op 1 januari 1985 ongedaan zouden worden gemaakt. Daarnaast moet de progressie naar kindertal vanaf het vierde kind in de kinderbijslag worden afgeschaft.

Voor ambtenaren moet de AOW volledig ingebouwd worden in het pensioen, hetgeen zal leiden tot een verlaging van pensioenpremies. Verder wijzigingen zijn voorgesteld in de berekening van het uiteindelijk pensioen en door de VUT te vervangen door een systeem van flexibele pensionering.

De Democraten willen voorts de woningbouw stimuleren, met name door een verhoging van het programma van woningverbetering. De huren zouden jaarlijks met niet

meer dan 2 procent mogen stijgen. De lastenverlichting voor het bedrijfsleven willen de Democraten laten vervallen en gedeeltelijk gebruiken om loon- en inkomstenbelasting te verlagen. De Wet Tweeverdieners moet gewijzigd worden, zodat de berekende opbrengst van een half miljard niet doorgaat.

Het CPB constateert dat de gunstige uitkomsten van het D'66-plan vooral een gevolg zijn van de ver doorgevoerde arbeidstijdverkortung. In de particuliere sector leidt dat tot een winst van 60.000 arbeidsjaren en in de collectieve sector 75.000 arbeidsjaren in 1987. Daarnaast worden de bouwrijpheid en de particuliere consumptie gestimuleerd.

AMERSFOORT — Het IKV zal binnen een week in een brief aan de negen kerken die het IKV hebben opgericht, een toelichting geven op de uitlatingen vorige week van IKV-secretaris Mient Jan Faber voor de IKON-radio. Dit is in Amersfoort besloten tijdens een vergadering van het IKV-beraad, waarin de vertegenwoordigers van de kerken zitting hebben.

Faber verklaarde voor de IKON dat in het kader van een ontwapeningsvoorstel met als einddoel een kernwapenvrij

IKV licht uitlating Faber toe

Europa, de vredesbeweging en de PvdA de tijdelijke plaatsing van kruisraketten in Nederland moeten aanvaarden. De beraadsleden bleken het met Faber eens te zijn dat de fixatie op de eventuele plaatsing van kruisraketten in Nederland verschoond moet worden naar een programma tot ontwapening van

Europa. Zij vonden het voorbeeld dat Faber voor de IKON noemde echter ongelukkig, omdat het volgens hen over een theoretische mogelijkheid gaat. Verder heeft het beraad besloten een grondige discussie te voeren over de relatie tussen de vredesbeweging en de politiek. IKV-voorzitter Ben ter Veer legde de nadruk op, dat het IKV een beweging wil zijn die dicht bij de politiek functioneert. Er is echter veel onhelderheid binnen het IKV over de gevolgen van zo'n standpunt, aldus Ter Veer.

Banenplan scholieren levert het rijk ruim f 500 miljoen op

Van onze Haagse redactie
DEN HAAG — Het banenplan voor schoolverlaters zoals dat is gepresenteerd door werkgevers en bonden, zal de rijksoverheid 535 miljoen gulden opleveren. Het niet meer behoeven uitbetalen van de uitkeringen aan de jongeren levert 855 miljoen gulden op. Daartegenover staan 320 miljoen gulden aan kosten, 135 miljoen voor de verdeling van het aantal deelnemers aan het leerlingengewezen en nog 215 miljoen gulden voor de 9000 werkloze onderwijzers die bovendien aan scholen benoemd kunnen worden.

Deze cijfers staan in een notitie van de Centraal Economische Commissie waarvan de secretaris-generaal van het ministerie van economische zaken, prof. dr F.W. Rutten voorzitter is. Het plan is om nog dit jaar

70.000 werkloze schoolverlaters aan werk te helpen plus 20.000 langdurig werkloze jongeren. Volgend jaar zullen dan alle 250.000 schoolverlaters aan werk geholpen moeten worden. Volgend jaar zal het bedrijfsleven 190.000 jongeren moeten opnemen en de overheid 80.000. Dit zijn 250.000 schoolverlaters van 198 plus weer eens 20.000 oudere werkloze jongeren. Ook dient volgens de commissie de overheid van dit tot le aantal 75.000 jongeren werk te bieden. Dit mag de overheid echt geld kosten.

Restricties

De commissie stelt voor de jongeren die op deze manier aan de sla kunnen komen, een salarisverhoging van 33 procent te geven. Gebeurt dat niet, dan gaat de hel operatie de overheid geld kosten met het gevaar dat later een groot aantal van deze jongeren hun baan weer zullen moeten verliezen, omdat de overheid mensen zal moeten afstoten.

De overheid wordt er door de commissie op gewezen dat er geen al te grote verschillen mogen komen tussen de beloning die de jongeren in het bedrijfsleven en de overheid krijgen. Ook de arbeidstijd mag niet al te veel verschillen. Anders krijgt de sector die de beste arbeidsvoorwaarden biedt de beste werknemers.

Ook wordt het kabinet gewezen op de mogelijkheid om bij algemeen maatregel van bestuur per bedrijfstak de bedrijven te ontheffen van de betaling van het minimumjeugloon, zoals ook is vastgelegd in de CAO. Dit zou betekenen dat hierdoor de leer- en arbeidsovereenkomsten die er in diverse bedrijfstakken bestaan, worden ontbonden. Hiertege hebben de vakbonden grote bezwaren. Minister De Koning van Sociale Zaken en Werkgelegenheid heeft eerder gezegd dat het mogelijk moet zijn een regeling overeen te komen, waarbij de leer- en arbeidsovereenkomsten worden ontbonden om zoveel mogelijk jongeren aan werk te helpen.

'Opening' van CDA naar PvdA is meer een gebaar naar VVD

Van onze parlementaire redactie
De eerstvolgende Tweede Kamerverkiezingen zijn voorzien voor mei 1986. In 23 maanden kan politiek een hele hoop gebeuren. Dat maakt het nu al vooruitblikken naar het politieke toneel van na die verkiezingen tot een hachelijke zaak. De afloop van het raketendebat en de uitslag van de Europese verkiezingen maken het echter relevant om toch eens die blik in de toekomst te werpen. En bovendien: speculeren is in politiek Den Haag het favoriete gezelschapsspel.

Er is de laatste weken nogal wat aandacht besteed aan de opmerkingen van CDA-fractieleider Bert de Vries dat samenwerking van zijn partij met de PvdA zeker niet tot 1990 is uitgesloten. Terwijl de goede afloop van het raketendebat en het keiharde 'niet van de PvdA de huidige coalitiepartners steviger dan ooit aan elkaar lijkt te smeden, zet De Vries de deur voor de PvdA op een kier. Hoe zit dat?

Een eerste verklaring ligt bij de uitslag van de Europese verkiezingen. Na aanvankelijk tegengestelde berichten moeten toegeven dat de PvdA de echte overwinnaar van die verkiezingen is.

Terwijl een lage opkomst in het verleden traditioneel een slecht resultaat voor de socialisten opleverde, wisten zij nu bij de laagste opkomst uit onze parlementaire geschiedenis een percentage te halen dat vrijwel gelijk is aan dat van het recordsucces van 1977, dat 53 Tweede-Kamerzetels opleverde.

Een verkiezingscampagne die echt ergens over gaat en een te verwachten grotere opkomst in PvdA-bolwerken als Amsterdam en Rotterdam, moet de PvdA nog veel meer winst kunnen brengen. CDA en VVD daarentegen zullen nog maar moeten afwachten of zij in 1986 samen een meerderheid kunnen halen.

Overloop

Wanneer dat wel gebeurt is de samenstelling van het volgende kabinet duidelijk, omdat zowel CDA als VVD met deze coalitie bij voorkeur zullen willen doorgaan. Maar het begint er aardig op te lijken dat het potentiële marktaandeel van deze twee partijen samen nu wel vaststaat; en dat ligt beneden de 50 procent.

Beide partijen blijken nauwelijks meer stemmen te trekken van mensen die voorheen op de PvdA stemden en het succes van de VVD bij de nieuwe, jonge kiezers is tanende. Daarom ook kijkt VVD-leider Ed Nijpels met argusogen naar het succes dat premier Lubbers

momenteel boekt. Elke winst voor Lubbers is namelijk een verlies voor de VVD. CDA en VVD zijn communicerende vaten geworden.

Uit de analyse van de Europese verkiezingsuitslag blijkt dat sprake is van een enorme overloop van VVD'ers naar het CDA. Dat kan voor een belangrijk deel op het conto van Lubbers worden geschreven. Meer dan zijn voorganger Van Agt heeft Lubbers het CDA gezicht gegeven. Bovendien is, ondanks het stemgedrag van een handvol dissidenten, de eenheid in het CDA groter dan zij sinds 1977 ooit geweest is, zeker na het vertrek van Scholten en Dijkman.

Het gevolg is een verrechtsing, waardoor het CDA juist weer aantrekkelijk is geworden voor die mensen op de rechtervleugel die in 1982 overliepen naar de VVD. Die mensen kozen toen minder voor Nijpels als wel tegen het CDA. Het zijn dezelfde mensen die zich nu groen en geel ergeren aan het gedrag van Nijpels en bewondering opbrengen voor de indrukwekkende wijze waarop Lubbers leiding geeft aan kabinet en CDA.

Oog op derden

Maar juist door de beperkte groei-mogelijkheden van CDA en VVD samen is het zeer de vraag of het succes van Lubbers alleen al voldoende is om de huidige coalitie in 1986 in het zadel te houden. En dat

zou betekenen dat Lubbers voor het voortbestaan van deze combinatie gedwongen zal zijn het oog op derden te richten. De PvdA is daarbij zeker niet de eerste keus. Het gaat dan veel meer om de kleine partijen, die nu eenmaal altijd links en rechts een deel van het kiezersvolk van de grote partijen afhouden. Hoewel SGP, RPF en GPV vorige week nodig waren om het kabinet in leven te houden, is het onaanneemelijk dat Lubbers daarvan een kabinet vier jaar lang afhankelijk wil maken. Om nog maar niet te praten van de Centruumpartij, die met drie tot vijf zetels een zeker zo sterke wippositie kan innemen.

Dan is het waarschijnlijker dat gekend wordt naar D'66. Met een handvol zetels zouden de Democraten op de wip kunnen gaan zitten. Een gedachte die door mensen als partijleider Maarten Engwirda niet op voorhand wordt verworpen. Voor de Democraten zou het wel eens de laatste kans kunnen zijn om nog een rol van enige betekenis in de Nederlandse politiek te spelen. Vorige week zagen we al hoe Lubbers onverhopen naar de steun van D'66 voor zijn rakettenbesluit hingelde. En wie zag hoe Engwirda de PvdA toen te lijf ging, hoeft geen illusies te koesteren over de linkse solidariteit van D'66.

'Open deur'

Maar wat is dan de betekenis van de „open deur” van Bert de Vries?

Het is aannemelijk dat de CDA-fractieleider zich voor alle eventuele natiel gedwongen zal zijn het oog op derden te richten. De PvdA is daarbij zeker niet de eerste keus. Het gaat dan veel meer om de kleine partijen, die nu eenmaal altijd links en rechts een deel van het kiezersvolk van de grote partijen afhouden. Hoewel SGP, RPF en GPV vorige week nodig waren om het kabinet in leven te houden, is het onaanneemelijk dat Lubbers daarvan een kabinet vier jaar lang afhankelijk wil maken. Om nog maar niet te praten van de Centruumpartij, die met drie tot vijf zetels een zeker zo sterke wippositie kan innemen.

Het is niet voor niets dat de CDA-fractie zich de laatste maanden op een aantal belangrijke punten (zoals de bezuinigingen op de sociale zekerheid) niet zomaar in het kabinetsspoor gevoegd heeft. Waar De Vries de door het CDA tot nog toe immer verfoede tweedeling in de Nederlandse politiek ziet aankomen, vond hij het zinvol om een gebaar te maken. Niet zozeer naar de PvdA als wel naar zijn eigen partij en de VVD. Vooral Nijpels moet zich gewaar-schuwd weten. De Vries is buitengewoon slecht te spreken over de koude-orlogstaal die de VVD-leider in het raketendebat uitta.

Nu het CDA-succes vooral ten koste van de VVD gaat, zal Nijpels de verleiding moeilijk kunnen weerstaan om zich de komende tijd nog meer te profileren ten opzichte van het CDA. Doet hij dat niet, dan loopt hij het levensgevaar in 1986 door Lubbers te worden weggevaagd. Riepen sommige VVD'ers enkele weken geleden nog uit niet bang te zijn voor vervroegde verkiezingen, nu hebben zij alle reden om dat wel te zijn. De Vries heeft met zijn opening

naar de PvdA Nijpels vooral daar op willen wijzen.

Taak

En de PvdA zelf dan? Feit is dat deze partij zich buiten de regering plaatst als zij de eventuele plaatsing van raketten ook in 1986 categorisch blijft afwijzen. Dat IKV's Mient Jan Faber nu een andere koers heeft aangeduid, maakt het er voor de PvdA bovendien niet gemakkelijker op.

Maar het is niet ondenkbaar dat de situatie in 1986 een andere is. Dat de rakettenkweste is opgelost, of dat een nieuwe partijleider de PvdA tot een iets andere koers (zoals die van Faber) weet over te halen. Lang niet iedereen in de top van de PvdA is gelukkig met het harde neen, en dan hebben we het heus niet wéér over Dankert.

De PvdA zal een uitweg moeten zoeken uit de moeilijke situatie waarin zij zich ondanks alle electorale succesjes heeft gemaakt. Een radicaal nee-zeggende PvdA klinkt CDA en VVD nauwer aan elkaar. Maar een reëler PvdA die een centrum-linkse coalitie mogelijk maakt, kan weer een weg naar de VVD betekenen van die CDA'ers die niet meer met de socialisten in zee willen.

Niet alleen de PvdA maar ook het CDA staat dus voor een dilemma: liever wat kleiner en een centrum-partij die naar believen kan kiezen met VVD of PvdA samen te werken, dan wel groot en rechts. In beide gevallen is het echter die partij die blijft uitmaken hoe Nederland geregeerd wordt. De hoop van sommigen dat daar ooit een einde aan komt, kan nog even op een laag pitje.

Straks, tijdens de Spelen in Los Angeles, wilt u op de eerste rang zitten, Welnu, dat kan. In uw eigen stoel voor 'n nieuwe Philips kleuren-tv. Met afstandsbediening bij de hand. Met teletekst,

om de laatste uitslagen haarscherp af te lezen. En met een exclusief, gratis boekwerk, geheel gewijd aan de Olympics '84.

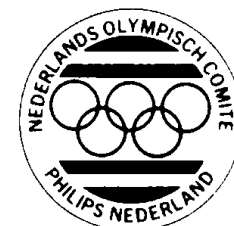
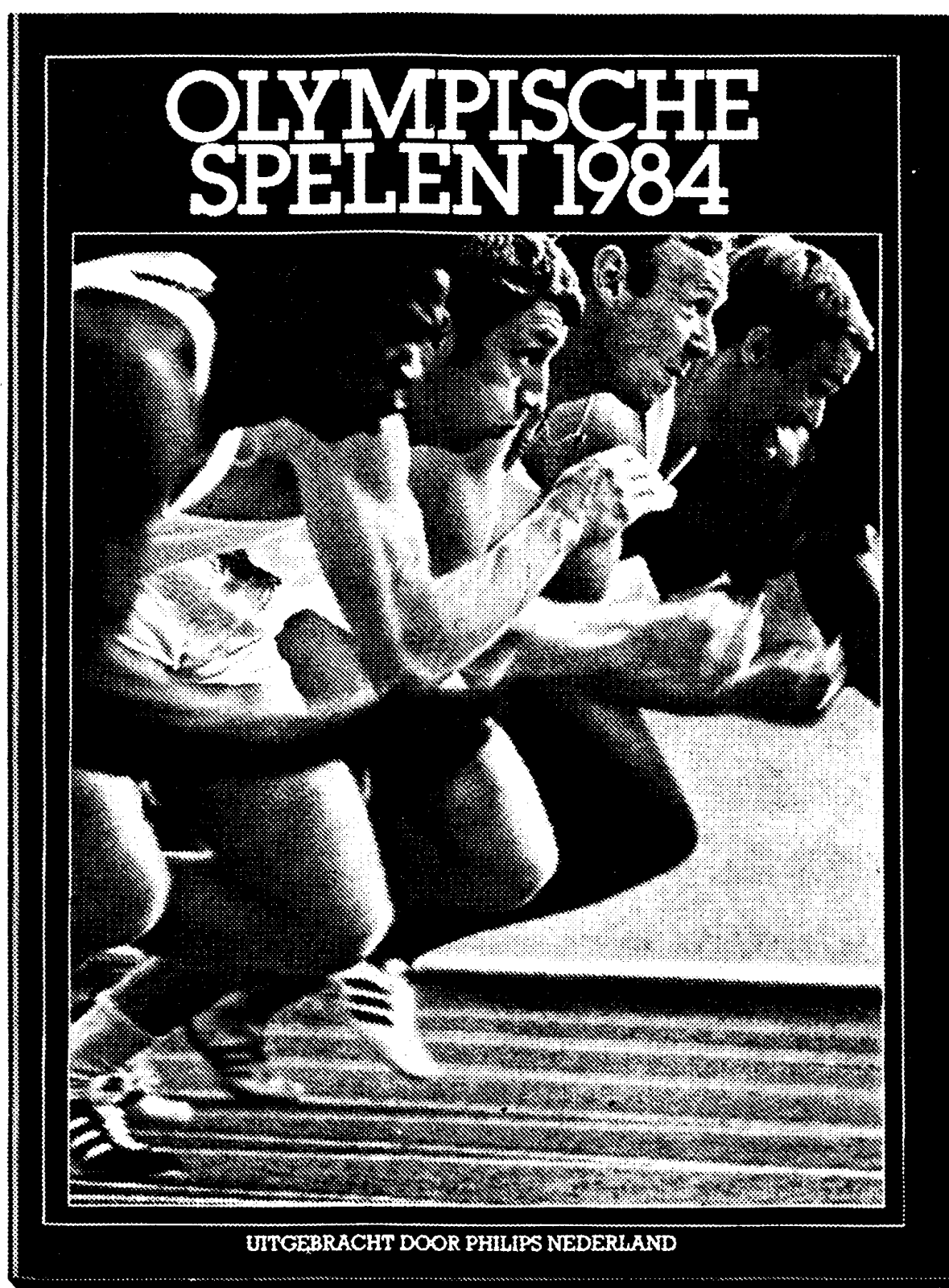
De jongste generatie Philips kleuren-tv's zal u verrassen. Nieuwe technieken zorgen voor een nóg fraaier beeld, voor nóg mooier geluid, voor nóg meer bedieningsgemak.

Kijk eens naar dit toestel. 't Is geschikt voor ontvangst van teletekst en 't heeft zelfs een geheugen om twintig van uw favoriete paginanummers voor u te onthouden. Handig, met al die uitslagen straks.

Ontvangst van stereo-geluid behoort eveneens tot de mogelijkheden. Het muziekvermogen is maar liefst 2x 22 Watt en ook voor mono-uitzendingen heeft u de beschikking over twee ingebouwde geluidsboxen. Het zenderzoeksysteem legt automatisch vijftig voorkeurzenders voor u vast. Er is dus ruimte volop voor het programma-aanbod van de toekomst. Oók de talrijke aansluitmogelijkheden zijn klaar voor een nieuw televisie-tijdperk. Voor video, voor laservision, voor een computer.

Nu en later zit u eerste rang. Wordt 't daarom geen tijd om nú naar uw Philips dealer te stappen? Hij geeft u graag een demonstratie. En dan kunt u meteen dat unieke prachtboek bekijken...

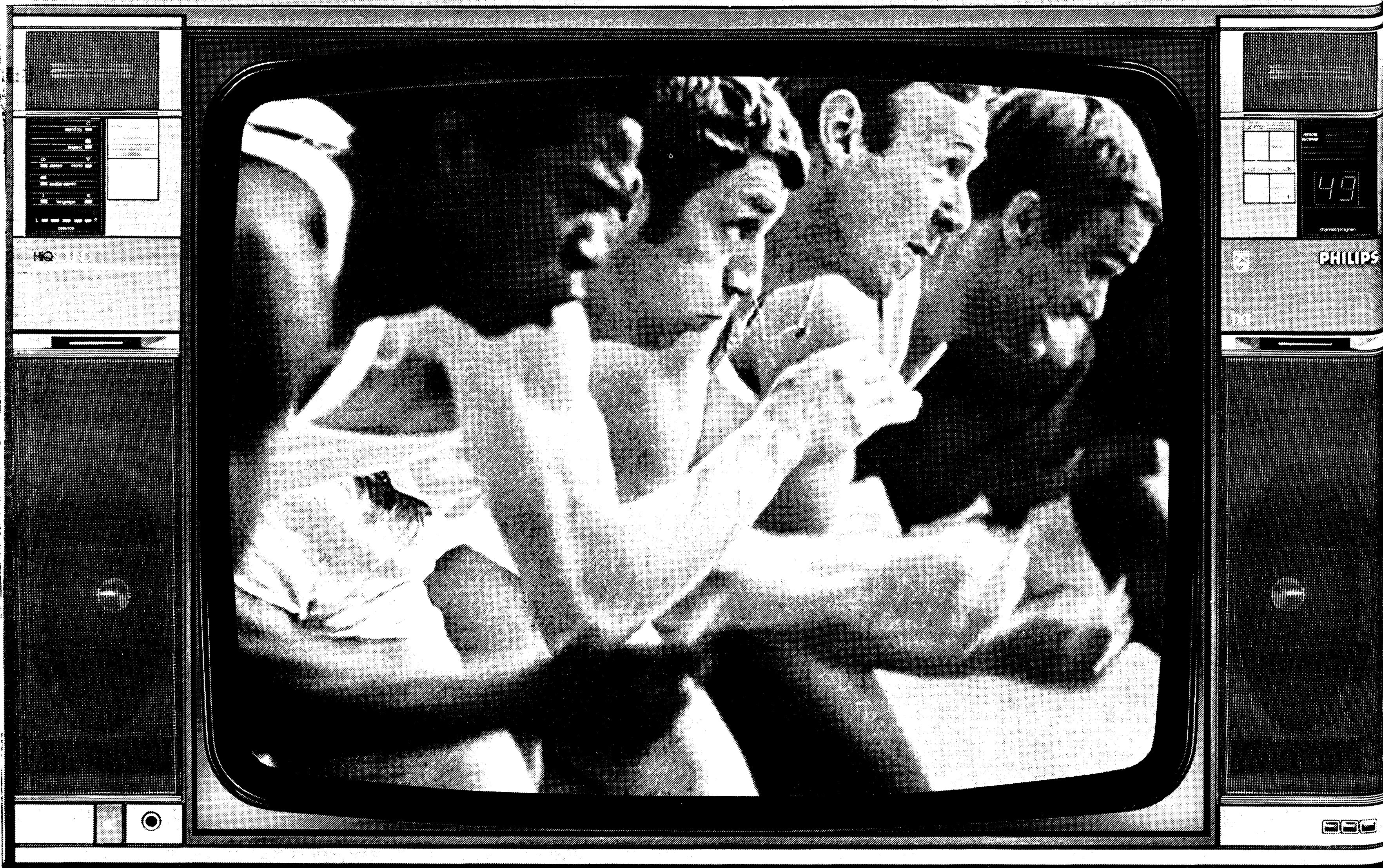
BOEK NU VOOR DE OLYMPISCHE SPELEN.



PHILIPS



Dit unieke boek over de Olympische Spelen ontvangt u gratis bij aankoop van een Philips-televisie.



Afgebeeld: 26 CS 5870. Beeldbuis: 66 cm. Antracietkast. Ook leverbaar met notemotief.

Rentestijging in Oostenrijk en West-Duitsland

FRANKFORT - Met ingang van vrijdag gaat het disconto in West-Duitsland omhoog van vier naar 4,5 procent. De voorlaatste wijziging van het disconto dateert van 15 maart vorig jaar. Toen werd het verlaagd van vijf tot vier procent.

Het volkomen onverwachte besluit om het disconto te verhogen betekent niet dat de Bundesbank een krappere kredietbeleid gaat voeren, want tegelijkertijd zijn de mogelijkheden voor de banken om geld te lenen via de uitbreiding van het herdisconteringscontingent vergroot. Het bestuur van de Westduitse centrale bank meende dat het niet te kunnen permitteren de indruk te wekken de kredietregels aan te halen, zeker niet gezien de situatie in de metaal- en kruidindustrie. Deskundigen zien de disconto-verhoging als een poging de positie van de mark op de internationale financiële markten te beschermen. Door de rentestijging in de Verenigde Staten is de koers van de Westduitse munteenheid de laatste tijd onder druk komen te staan.

Kort nadat in West-Duitsland een verhoging van het disconto was bekendgemaakt heeft de centrale bank van Oostenrijk laten weten het disconto met ingang van vrijdag te zullen verhogen met een kwart procent tot 4,5 procent.

Omzet bij Bayer blijft zeer gunstig

KEULEN - De gunstige invloeden van de conjunctuur hebben in de eerste helft van dit jaar bij Bayer de omzet verhoogd. Dit heeft Herbert Grunewald, president-directeur van het Westduitse chemische concern, woensdag verklaard op de jaarlijkse aandeelhoudersvergadering. De concernomzet van Bayer is de eerste helft van dit jaar met 21,5 miljard mark zeventien procent groter geweest dan in de eerste helft van vorig jaar. De omzet van de moedermaatschappij nam toe met veertien procent tot 8,5 miljard mark.

Bayer gaat ervan uit dat de gang van zaken over heel dit jaar bevredigend zal verlopen. De omzet over de hele wereld zal boven de veertig miljard mark uitkomen tegen een omzet van 37,3 miljard mark in 1983.

DEN HAAG - Zuid-Afrika levert ongeveer een kwart van de steenkool die de EG-landen van buiten de Europese Gemeenschap betrekken en voor het in vijf tot zes procent van de totale steenkoolbehoefte van de EG. Er bestaat geen handelsakkoord of preferentieovereenkomst tussen Zuid-Afrika en de Gemeenschap, noch een andere overeenkomst over handel in steenkool.

BEURS- OVERZICHT

Rustig

AMSTERDAM - De Amsterdamse effectenbeurs heeft weer een kalme dag achter de rug. Bij vrij lage omzetten kon het Damrak zich in de ochtenduren vrij redelijk handhaven, zeker gezien de voortgaande daling in Amerika. In de loop van de middag ontstond er een dalende tendens. Uiteindelijk bleven de meeste koersen dicht bij huis.

Een duidelijke uitzondering vormde Elsevier-NDU, die de markt bijna f 3 hoger verliet op f 81,40. Bij de NMB was het koersverloop nogal grillig. Na een langzame stijging werd op f 140 een winst geboekt van f 3. Het bankfonds verliet de markt echter toch nog 20 cent lager op f 136,80. De internationale aandelen zeer licht verdeeld. Westland-Utrecht boekte een winst van f 2 op f 78,80, Aegon van f 50 op f 116 en Oce van der Grinten steeg f 2 tot f 234. Daarmee was nagenoeg alles gezegd: de rest van de fondsen bleef dicht in de buurt van de slotkoersen van woensdag. De staatsfondsenmarkt vertoonde een licht aantrekkende tendens.

Lokaal

Op de lokale markt raakte Sanders Behang in de verdrukking na de publicatie van een somber tussentijds bericht. Op een f 21 lagere koers van f 110 waren er geen kopers voor de stukken te vinden. Blydenstein raakte f 8 kwijt op f 266 en ook Medicopharma en Unikap zaten in de verkeerde hoek. Aan de andere kant ging Stad Rotterdam nog eens f 2 verder omhoog naar f 113,20. Hal was f 6,50 beter op f 219 en ook Wegener bleek in trek.

UTRECHT - De voorstellen die de regering in petto heeft voor gelijke behandeling van mannen en vrouwen in de WWV (Wet Werkloosheidsvoorzieningen) zijn volgens de FNV strijdig met de EG-richtlijn over gelijke behandeling in de sociale zekerheid. Ook in de nu voorziene tijdelijke regeling moet de regering recht doen aan de EG-eis voor gelijke rechten en een zelfstandig uitkeringsrecht. Dat zegt Kitty Roozmond van het FNV-secretariaat vrouwenwerkzaamheden in een reactie op de kabinetsplannen.

FNV: WWV-Plan strijdig met EG-richtlijn

Eind dit jaar moet Nederland, na een overgangperiode van zes jaar, zijn stelsel van sociale zekerheid hebben ontdaan van ongelijkheden tussen mannen en vrouwen. Omdat de regering in tijdnood is gekomen met de stelselherziening wordt nu een tijdelijke maatregel voorgesteld. Nu hebben

mannen die geen kostwinner zijn ook het recht op WWV ontnemen. Dat is volgens de FNV in strijd met het EG-beleid. „De regering werkt nu onder het motto: even slecht is ook gelijk”, aldus Roozmond in de FNV-Vakbondskrant. „De richtlijn stelt echter duidelijk dat de operatie niet mag worden aangegrepen om bestaande regelingen te verslechteren”. Volgens haar geeft de regering er op deze manier blijk van de gelijke rechten in de sociale zekerheid niet serieus te nemen.

57 procent meer videorecorders uit Japan

TOKIO - Japan heeft vorige maand 1,7 miljoen videorecorders geëxporteerd, 57,2 procent meer dan in mei van het vorige jaar. De export van videorecorders naar de landen van de Europese Gemeenschap nam met 23,6 procent toe tot 311.000 stuks, de export naar de Verenigde Staten zelfs met 116 procent tot 888.000 stuks.

Goederenvervoer per spoor weer in stijgende lijn

UTRECHT - Na jaren van daling en stagnatie reikt NS voor 1984 voor het eerst weer op een forse groei van het goederenvervoer. Het in april vorig jaar ingezette herstel van het goederenvervoer per spoor heeft zich de eerste helft van 1984 voortgezet. Er werd 9,4 miljoen ton aan goederen vervoerd, tien procent meer dan in de eerste helft van 1983, zo melden de spoorwetten.

In het eerste kwartaal van het vorig jaar daalde het goederenvervoer nog fors, maar daarna kwam er een ommekeer zodat het goederenvervoer over 1983 als geheel voor het eerst sinds jaren niet meer daalde maar op een constant peil bleef van 18 miljoen ton. NS verwacht voor de tweede helft van 1984 een blijvende groei van omvang en opbrengsten in het goederenvervoer, zij het niet in hetzelfde tempo als in de eerste zes maanden. Dat komt onder meer omdat in juni het railvervoer van stukgoed voor rekening van NS-dochter Van Gend en Loos werd gestaakt. De vervoersgroei was het grootst (25 procent) bij het containervervoer. Ook het vervoer van complete trekladingen van bijvoorbeeld zout, kolen, cokes en chemische producten steeg met 15 procent. NS schrijft de gunstige ontwikkeling vooral toe aan het feit dat de economische groei in West-Europa blijft doorzetten.

Dank zij de gunstige vervoersontwikkeling en de reorganisatie van het goederenvervoer die aan de gang is, hoopt NS de tekorten op het goederenvervoer binnen enkele jaren op zijn minst te kunnen halveren.

HOGERE GASPRIJS VOORNAAMSTE OORZAAK

Omzet Limagas boven

half miljard gulden

NIEUWENHAGEN - De voortschrijdende isolatie van woningen en de vrij warme winter hebben hun invloed gehad op de afzet van aardgas door de NV Limagas. Het gemiddelde jaarverbruik per woning in Limburg daalde in 1983 tot 3496 kubieke meter per jaar, tegen 3637 kubieke meter in 1982. Dat desondanks de omzet in geld van de NV Limagas vorig jaar toch aanmerkelijk steeg en boven het half miljard gulden uitkwam was vooral te danken aan de verhoging van de gasprijs.

Een verhoging, zo merkt de directie van Limagas in haar gisteren verschenen jaarverslag op, die eenzijdig werd opgelegd door de minister van Economische Zaken ondanks

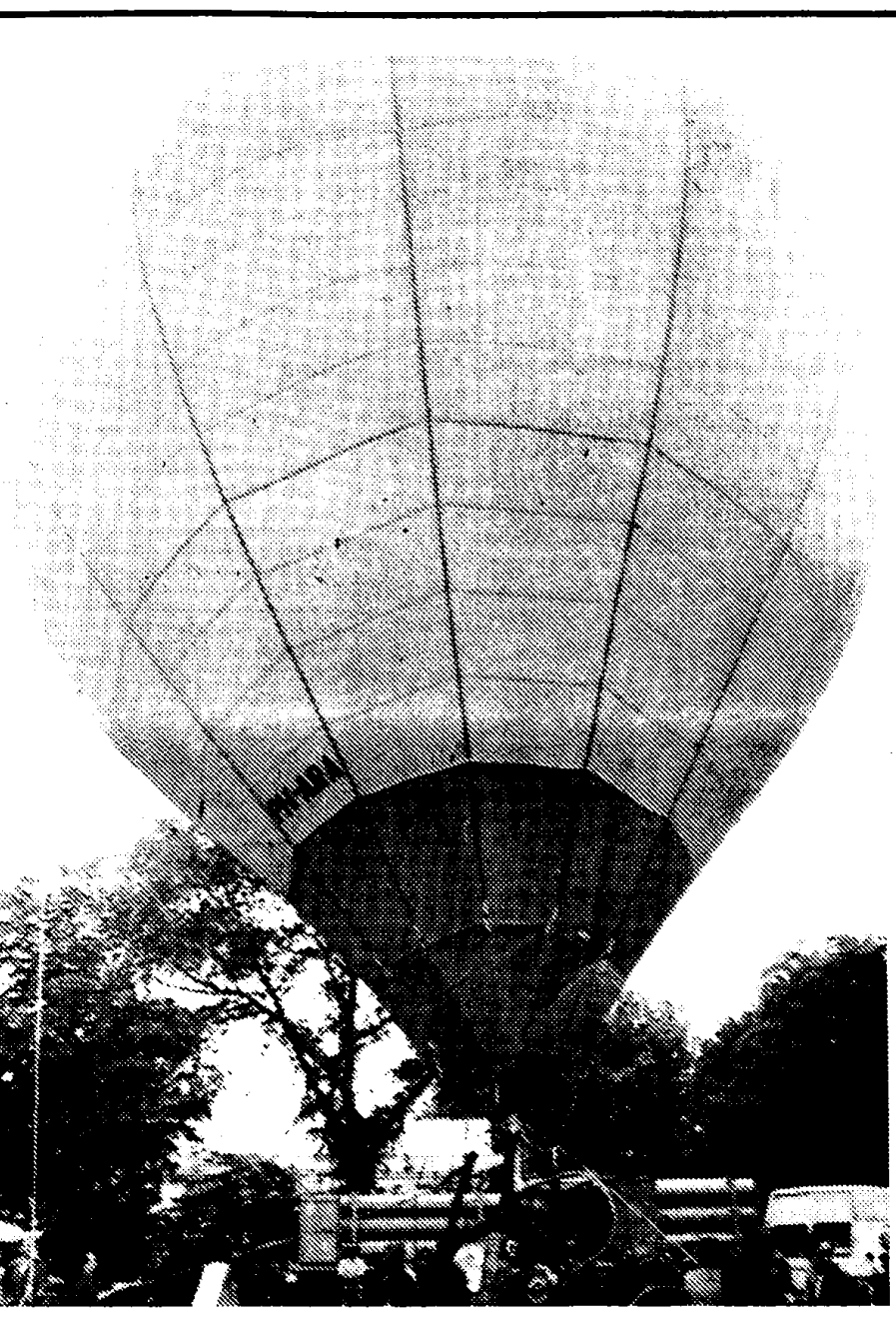
alle protesten van de Nederlandse gasbedrijven. De directie van Limagas stelt zich nog steeds op het standpunt dat de thans nog bestaande koppeling tussen de prijs van aardgas en de olieprijs losgelaten dient te worden. De omzet van Limagas in 1983, ruim f 528 miljoen, betekende een stijging met f 31,5 miljoen ten opzichte van 1982. Het netto-bedrijfsresultaat ging omhoog van f 8,1 miljoen tot f 9,2 miljoen.

Volgens het jaarverslag zijn de onzekere maatschappelijke en bedrijfseconomische omstandigheden niet geheel ongemerkt aan Limagas voorbijgegaan. De achteruitgang in de bouwactiviteiten in Limburg oefende een remmende invloed uit op de uitbreiding van het distributienet. Het aantal aansluitingen steeg met circa 6100 tot 232.000 maar bleef daarmee achter bij de toch al lage verwachting.

De gasafzet steeg van 1040 miljoen

m3 in 1982 tot 1042 miljoen m3 in 1983. Het gemiddelde jaarverbruik in de huishoudelijke sector daalde van 3636 m3 in 1982 tot 3496 m3 per woning in 1983. Een groei zat er ook in het aantal

huurtoestellen, dat toenam met 2200 naar 87.000 stuks. Eind 1983 maakte 37 procent van de verbruikers gebruik van een bij Limagas gehuurd toestel voor het opwarmen van warm water.



● Slechts één meter hoog steeg gisteren deze ballon, de eerste die ooit het Nederlandse luchtruim koos dank zij de stuwende kracht van het Nederlandse aardgas. Ter gelegenheid van het 21-jarig bestaan van de Nederlandse Gasunie zou een ballontocht gemaakt worden met een heteluchtballon, voorzien van een aardgasbrander en gevoed met gas uit Groningen. Maar balloncaptain Hans Zoet vond het vanwege de stevige bries onverantwoord echt het luchtruim te kiezen. En dus bleef deze aardgasvlucht beperkt tot slechts een metertje boven de aarde.

Ontwikkelingshulp industrielanden op peil gebleven

PARIJS - De ontwikkelingslanden hebben vorig jaar uit allerlei bronnen 33,6 miljard dollar aan hulp ontvangen, ongeveer evenveel als in 1982. De officiële ontwikkelingshulp van de rijke industrielanden beliep vorig jaar 27,5 miljard dollar. Het ging daarbij om de zeventien landen die lid zijn van het Development Assistance Committee (DAC) van de Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling (OESO).

Het bedrag van 27,5 miljard dollar kwam overeen met 0,36 procent van het gezamenlijke bruto nationale product van de zeventien landen, zo blijkt uit cijfers van het DAC. In 1982 werd 0,2 miljard dollar meer aan hulp uitgegeven, maar reëel, dat wil zeggen uitgedrukt in constante prijzen en wisselkoersen, was er geen verandering.

Noorwegen gaf vorig jaar naar verhouding verreweg de meeste ontwikkelingshulp, namelijk 1,06 procent van het bnp. Daarna kwamen achtereenvolgens Nederland met 0,91 procent, Zweden met 0,88 procent, Frankrijk met 0,76 procent en Denemarken met 0,72 procent. De genoemde landen waren de enige die voldeden aan het door de Verenigde Naties vastgestelde streefcijfer van 0,7 procent van het bnp.

beurs van amsterdam

Table with 2 columns: Aandelen, Koers

Aegon	113,80
Ahold	175,80
ABN	85,30
Amev	152,00
Amro-bank	60,10
Boskalis Westm.	30,00
Dordt	136,80
Durdt, Petr. pref.	135,80
Elsevier-NDU	78,80
FGH	48,40
Gist Brocades	137,00
Heineken	125,90
Heineken Hld.	116,30
Holl. Betongroep	96,00
Hoogovens	50,50
KLM	155,20
Kon. Olie	148,20
Nat. Ned.	210,80
NedLloyd groep	112,00
NMB	135,50
Oce-Grinten	232,00
Van Ommen	27,50
Pakhoed cert.	57,00
Philips	45,10
Rodamco	60,80
Rolingo	137,90
Rorento	57,80
Unilever	198,30
Ver. Beest VNU	250,70
Volkswagen	144,50
Westland U.H.	26,60
	78,50

Table with 2 columns: Obligaties, Koers

125 Ned. 81-91	127,40
1250 id 81-91	115,80
1225 id 81-88	110,10
1200 id 81-91	112,60
1200 id 81-88	108,40
1175 id 81-91	109,00
1150 id 80	109,40
1150 id 81-91	110,90
1150 id 81-92	112,00
1125 id 82-92	111,40
1125 id 81-96	116,20
1100 id 81-88	106,60
1100 id 82	110,90
1075 id 80	109,70
1075 id 81	107,70
1050 id 80	103,00
1050 id 80	113,10
1050 id 82-92	108,30
1025 id 82-92	106,10
1025 id 80-90	110,40
1025 id 80-87	104,30
1025 id 82-92	111,00
1000 id 80	104,60
1000 id 82-89	106,60
1000 id 82-92-2	104,50
975 id 74	103,30
950 id 76-91	103,00
950 id 76-86	102,20
950 id 80-95	104,00

Table with 2 columns: Aandelen, Koers

725 Buhrm. T.	99,70
400 Elanon	95,50
725 Furn. 73	95,50
725 Kappa 73	96,50
875 KNSM	—
875 KBB	89,50
725 Mintosh	230,00
900 Meneba	100,60
775 Nutica	138,70
809 Nijverd.	132,00
650 Oce-Gr.	117,00
1000 Pont	99,80
750 Proost B.	98,80
650 Rolingo	76,80
800 Sanders	96,50
875 Schuitena	200,00
1400 SHV-Hld 81	131,80
875 Stev. Gr.	97,00
900 YMF-St.	99,25
850 Volk. Stev.	90,00
700 Whave	159,00
700 Wamen	100,70
875 W.U.Hyp.	99,80

Table with 2 columns: Aandelen, Koers

ACF Hold.	158,00
Asst. Rubber	7,50
Asst. Rijksw.	258,00
Ant. Brouw	—
Ant. Verf.	255,00
Ass. St. R'dam	111,20
Audet	210,00
Aut. Ind. Rt.	800,00
Balm Hold.	56,20
Batenburg	350,00
Beck van	84,50
Beers	136,00
Beegemann	93,00
Belindo	377,00
Berkel P.	34,90
Blydenst. C.	274,00
Boer Druk	115,00
Bois	85,50
Borsumij W.	235,00
Braat Bouw	160,00
Breestav	193,00
Breestav (cert.)	194,00
Bredero	189,00
Bredero (cert.)	180,00
Buhm. Tett.	64,00
Cal. hold. NV	36,00
Calvé-D. Cert.	332,00
Centr. Suik.	188,00
id. cert.	128,00
Ceteco	154,50
id. cert.	153,50
Chamotte	14,20
Cindu-Key	26,00
Claimingo	365,00
Credit LBN	47,80
Deli muij.	69,00
Desseaux	63,60
Dorp en co.	102,20
Econosto	62,50
Emba	222,00

Table with 2 columns: Aandelen, Koers

Ericks	120,10
Fokker	54,00
Furness	30,80
Gamma H.	86,60
id. 5 pct.	22,00
Gel. Delft c.	125,00
Gerofab	—
Griessan	92,00
Goudsmid	60,10
Grasso	58,50
Hagemeijer	42,20
Hoek's Mach.	51,00
NV Holdoh.	198,00
Holec	75,00
HALL Trust	212,50
Holl. Sea Searc	3,25
Holl. Kloos	103,00
Hunt, Douglas	26,50
IHC-Inter	45,30
Ind. Maatsch.	240,00
IBB Kondor	296,00
Internat. M.	35,20
Kempen B.	118,00
Kiene S.	352,00
Kluwer	132,00
KBB	33,70
id. cert.	33,40
id. c. cum.	14,50
KNP	89,50
Krasnap.	103,50
Landre G.L.	130,00
Landre Woi.	95,50
Macintosh	206,00
Maxw. Petr.	349,50
Medicopharma	90,50
Meneba	53,50
MHV A'dam	12,80
Moeara E.N.	632,50
id. 1-10	820,00
id. 1-4	1680,00
Mulder	106,00
Mijnb. W.	800,00
Naarden	35,10
Naef	142,00
Nagron	23,10
NBM-Bouw	7,80
Nedap	21,00
Ned. SHB	159,50
Ned. Springst.	—
Nierstraz	830,00
Nont	108,50
Nutricia GB	101,00
Nijverd.	164,50
Oremsen	243,50
Otra	89,50
Palembang	—
Palthe	51,50
Pont Hout	63,00
Porcel Fies	97,20
Proost en Br.	146,00
Rademakers	324,00
Ravast NV	21,00
Reesink	275,00
Riva	102,00
id. cert.	1025,00
Rohte en Jisk	73,00
Rommehol.	409,00
Rijn-Scheide	3,40a
Sanders	131,00

Table with 2 columns: Aandelen, Koers

Sarakreek	107,80
Schuitena	241,00
Schuppen	240,00
Schutters-v.	42,10
Smit Intern.	33,70
Telegraaf	220,00
Textiel Tw.	118,00
Tw. Kabel h.	304,00
Twynstra en G.	32,00
Ubbink	25,80
Ver. Glasf.	317,00
VMF Stork	115,50
Vertu cert.	43,50
VRG Gem. Bez.	67,50
Wegener cert.	53,80
Westhaven A.S.	122,00
Westhaven S.A.	222,00
Wolters Samson	174,00
Wyers	44,50
Wijk en Her	111,00

Table with 2 columns: Aandelen, Koers

Exxon Corp.	39,90
Fluor Corp.	17,30
Ford Motor	35,30
General Electr.	53,50
General Motors	64,90
Gillette	47,50
Honeywell Inc.	52,10
IBM	104,45
Intern. Flav.	25,80
Intern. Paper	48,00
L.T.T. Corp.	32,00
Liton Ind.	71,50
Lockh. Aircraft	38,00
LTV Corp.	11,90
Mobile Oil	26,00
North Am. Phil.	31,40
Nynex	61,00
Occ. Petr. Corp.	29,00
Pacific Televis.	53,90
Pepsico	41,90
Phil Morris	69,00
Philips Petrol.	35,30
Polaroid Corp.	28,00
Quaker Oats	35,00
RCA	98,70
Reel Steel	22,50
Schlumberger	44,80
Sears Roebuck	31,90
Shell Oil	56,75
Shethill bell Corp.	56,50
St. Steel	37,40
Stand. Oil of Cal.	34,20
Tandy	26,20
Texas	33,60
Texas Instruments	128,50
Union Carbids	51,20
Union Pacific	38,20
US Steel	24,40
U.S. West	56,60
Warner Lambert	32,00
Westingh. El.	21,70
Woolworth	35,80
Xerox Corp.	38,40

Table with 2 columns: Aandelen, Koers

Am. Express	27,70
Am. Motors	4,25
Am. Tel. & Tel.	16,40
Burnough	65,50
Asarco	23,70
Atl. Richf.	44,70
Bell Atlantic	68,50
Bell South	27,80
Beth. Steel	19,00
Boeing Comp.	42,80
Burnough	52,25
Citicorp	30,30
Colgate	23,60
Cons. Foods	31,60
Control Data	31,20
Dow Chemical	27,40
Du Pont	44,30
Eastman Kodak	69,40

Beurs & Valuta

Table with 2 columns: Valuta, Koers

AMSTERDAM - Voorlopige noteringen goud en zilver op donderdag om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg	
Goud: onbewerkt f 37.450 f 37.950	
vorige f 37.160 f 37.660, bewerkt verkoop f 39.850, vorige f 39.350.	
ZILVER: onbewerkt f 805 f 875, vorige f 810 f 880, bewerkt verkoop f 920, vorige f 930	

Table with 2 columns: Advieskoersen, Koers

AMSTERDAM - Advieskoersen buitenlandse bankpapier van gisteren	
Amerikaanse dollar	3,09 3,21
Engelse pond	4,08 4,38
Belgische frank (100)	5,55 5,65
Duitse mark (100)	110,50 114,50
Italiaanse lire (10.000)	17,40 19,40
Portugese escudo (100)	2,00 2,50
Canadese dollar	2,34 2,46
Frans franc (100)	35,25 38,25
Zweedse frank (100)	132,50 137,00
Zweedse kroon (100)	37,00 40,00
Noorse kroon (100)	38,25 41,25
Deense kroon (100)	29,50 32,50
Oostenr. shilling (100)	15,85 16,35
Spaanse peseta (100)	1,94 2,19
Griekse drachme (100)	2,60 3,40
Fins mark (100)	51,75 54,75
Javasele. dinar (100)	1,75 2,75
Ierse pond	3,31 3,61

Wisselmarkt Amsterdam	
AMSTERDAM - Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:	
US dollar	3.15225-15475
Pond sterling	4.2385-2435
Duitse mark	112,60-112,65
Frans franc	36,675-36,725
Belgische frank	5,5305-5,5355
Zwitserse frank	134,605-134,655
Japane yen	132,45-132,55
Italiaanse lire	18,265-18,315
Zweedse kroon	38,435-38,485
Deense kroon	30,67-30,72
Nieuwzeelandse dollar	39,315-39,365
Canadese dollar	2,3975-2,39775
Oostenr. shilling	16,0530-0630
Ierse pond	3,4370-4470
Spaanse peseta	1,9870-9970
Australische dollar	2,7125-7225
Antilliaanse fls.	1,7400-7650
Surinaamse fls.	1,7500-7650
Saedi riyal	89,65-89,90

«STEREO» teletekst

Philips 26CS4880 STEREO kleurentelevisie met TELETEKST
66 cm beeldbuis.

afstandbediening. Aangepast voor VCR-weergave. Geheugen voor 20 Teletekstopagina's. 99 Kanalen. 50 Voorkeuzezenders. 2 x 15 Watt stereoversterker. Spatial-stereo.

2399

PHILIPS PORTABLE VIDEORECORDERSET

VR2120/VR2220 Voortprogramma van 2 uur tot 30 dagen programma's tot 30 dagen vooruit of dagelijks. 15 Voorkeuzezenders. Picture Search. 3 x Versneld vooruit. Picture Stop. Slow-Motion. Stap-voorstap. Audio-dubbing. Assemblage. Video 2000 systeem 2 x 4 uur. Komplet met draagtas AV5571 en Philips videokamera VK4100.

2999

799

Philips 14CT2006 portable kleurentelevisie.
37 cm beeldbuis. Aangepast voor VCR-weergave. 12 Voorkeuzezenders. Afneembare telescoopantenne.

1699

Philips 20CT4626 kleurentelevisie met TELETEKST.
51 cm beeldbuis. Draadloze afstandbediening. Aangepast voor VCR-weergave. 20 Voorkeuzezenders. Zenderkoöscstem met geheugen.

2099

Philips 26CS4390 STEREO kleurentelevisie.
66 cm beeldbuis. Draadloze afstandbediening. Synthesizer gestuurde keuze van 99 kanalen 90 Voorkeuzezenders. VCR weergave. Stereo-decoder voor stereo-uitzendingen en taalkeuze. Spatial-stereo.

1499

Philips 26CS3070 kleurentelevisie
66 cm beeldbuis. Aangepast voor VCR-weergave. 12 Voorkeuzezenders. Tuninglade met 12 afstemfuncties.

2495

Aanbiedingen 14 dagen geldig

Philips F131 Racksysteem.
Tuner met FM, MG, en LG. Versterker 2 x 25 Watt. Platen-speler, semi-automatisch. Servo-gestuurd cassettedeck. Audi-track met glazen deur en wielen.

1099

Kompleet met 2 Philips 35 W-boxen: 1.299 gld

Philips F1131 Muziekstelsel.
4-in-eén combinatie van radio, cassette-speler, platenspeler en versterker. FM, MG, en LG. 2 x 10 Watt. Cue- en review-mogelijkheid op recorder. Komplet met 2 boxen.

499

Philips videorecorder VR2324
Met Picture Search vooruit en achteruit en Picture Stop. Programmeerbaar tot 31 dagen vooruit van 5 programma's. Zenderroeksysteem en 35 voorkeuzezenders.

1795

Philips VR2334 videorecorder
Video 2000 systeem. Picture Search, Fast, Slow, Still, Reverse, Audio-dubbing, Assemblage. Voortprogramma van 2 tot 31 dagen van 5 programma's tot 31 dagen vooruit of dagelijks op gegeven datum. 35 Voorkeuzezenders. Go-To tellergeheugen.

1995

Philips VR2840 videorecorder
Video 2000 systeem. Alle mogelijkheden als de VR2334 met extra: 2 snelheden voor max. 2 x 4 uur (normaal) en Stereo-ur (XL, extra lang). Stereo-decoder voor stereo-geluid en taalkeuzemogelijkheid.

2595

ALLE VIDEORECORDERS MET GRATIS OLYMPISCHE KOFFER	
PHILIPS VIDEOBANDEN VCC 240, 4 uur	29 gld
VCC 360, 6 uur	35 gld
VCC 480, 8 uur	45 gld
SPECIAL VCC 360 en VCC 360 High Grade samen voor	69 gld

**én voor prijs
én voor kwaliteit
én voor service**

DOM VAN DEN BERGH

Sittard, Voorstad 25, telefoon 04490-13145
Heerlen, Dautzenbergstraat 48, telefoon 045-713608
Venlo, Vleesstraat 43, telefoon 077-14818
Maastricht, Nieuwstraat 11, telefoon 043-12774

Politieambtenaar we
te Landgraaf zkt.

Politieambtenaar wordt Landgraaf zkt. 10
HUURWONING, schied
 reaties gaarne naar
 meente politie Landg
 postbus 30031. 6390
 Landgraaf.

Te huur gevr. **WOONB**
 met garage en tuin, m
 slaapk. Tel. 045-729045

Echtbaar zoekt met sp
WONING, appartemen
 boven- of benedenver
 ping omg. Simpelveld
 02979-6831.

Te huur gevr. **GARA**
 omg. Bijgebouws
 kerk, Kerkrade, teg. g
 bet. Tel. 045-455161.

st - 10 JAAR

rsstr. 2. Ubach o. 70. Kerkrade-West, tel
forms. t. 045-312440. 045-412735

ANNEN te k., type tuile Te k. KOELVITRINE

5,-; **f 45,-.**
 5,-; **f 35,-.**
 9,-.
 5,-.
 5,-.
 9,-.
 voor **f 49,-.**
 voor **f 49,-.**
 voor **f 79,-.**
 voor **f 69,-.**

**Speciale
aanbieding voor**

VRIENDEN VAN HET

Limburgs Dagblad

FRANCIË
Toulon

GRIEKSELAND
Athene •
Skiafio •
Piraeus/Athene •

ISTANBOUL
TURKIË
Mykonos
Delos

Ik ontvang binnen 10 dagen de boekingsbevestiging.

Handtekening:



Gezocht

Een vroegere Engelse soldaat, die de bevrijding in Frankrijk, België en ons land heeft meegemaakt is op zoek naar een vriend die hij in het leger heeft leren kennen. Die Engelse man heet Ted Howell en woont momenteel in Plymouth. Hij heeft de burgemeester van Heerlen gevraagd of het mogelijk is de vriend, van wie hij alleen nog weet dat hij Paul heet, op de enige heuvel in Heerlen (Molenberg misschien?) te zoeken, op te sporen. Dat kan de burgemeester natuurlijk niet en daarom helpen wij hem een handje.

Gezocht (2)

Hij schrijft „Ik werd gevraagd hem en nog een andere man uit Maastricht naar ons te brengen. We hadden een nachtswagen (van de school in Heerlen) waar we gelegerd waren met kolen en aardappelen geladen en daarmee gingen we naar Limburg”. Ted Howell is zijn vrouw komen naar Nederland in verband met de 40e verjaardag van de bevrijding. Het is duidelijk dat hij die Paul nog eens zou zien. Daarom ons verzoek of Paul of iemand die iets kan zeggen over de identiteit van die Paul contact met ons wil opnemen (045-739911).

Bed

De zomer heeft dan toch zo langzaamhand bezit genomen van ons. De bedrijvigheid op kantoren en (vooral) gemeentehuizen verflauwt traditiegetrouw en de bewegingen van mensen worden dan ook wat rooier, een elk jaar terugkerend fenomeen. Zo ook bij onze mede-werkster Irene die thuis een bed heeft en de ene kamer na de andere zonder op de verwachte medewerking van de bewoners van die verhuizing bekend maar niet voor publieke geschiktheid. Het heeft in ieder geval ook iets met de zomer te maken.

Bed (2)

Irene bleek al dermate door de zomer aangetast dat zij niet alleen het halve bed uit elkaar liet vallen, maar zich daarbij ook nog lekker bezaaid aan haar rechterpols toen zij het witte linnen beddengoed met een mep verkocht. Dat wij haar liefdevol hebben getrouwt spreekt voor zich, ons groeiend respect voor haar onverwachte rechter niet onder stoelen of banken stekend.

Bellen

Het initiatief is goed, het resultaat minder. De Landgraaf-gemeentepolitie maakt bekend dat een tariefbedrijf uit die plaats stickers heeft uitgegeven waarop per ongeluk een foutief nummer van de politie is vermeld. En dat nummer is nog altijd 313555. Onthouden dus.

Dooie vis

In de Roer vanaf Vludrop tot de Maas is gisteravond massaal vissterfte opgetreden. Niets anders aan de hand. Geen extra vergifgevoel, geen zuurte, maar dat is normaal, in de rivier niet in de hand te houden. De vis mag niet gegeten worden. Wordt ook niet verkocht. Hengelsport-kenners M. Cox, van De Rietvoorn in Heerlen legt het uit. „We hebben een klein aantal visjes gevangen, maar kon niet afpafien. De kuit is niet gevuld. Versteend. Maar gaat die vis dood aan. Het is een natuurlijke oorzaak, die vaker voorkomt. Er komt zichzelf weer nieuwe vis. De temperatuurswisselingen zijn te groot geweest. Het was niet warm genoeg”. Dat is duidelijk. Niets aan de hand dus. Het is de dooie vissen in de Roer niet om aan te zien zijn.

HEERLEN - De Heerlense politierechter moest gisteren weer een groot aantal zaken afhandelen waarbij alcoholmisbruik centraal stond. De 45-jarige J.S. uit Hoensbroek kreeg van politierechter mr. mevrouw Van Kessenich een geldboete opgelegd van vijfhonderd gulden omdat hij een rijverbod, dat hem was opgelegd op 16 augustus 1983, niet in acht had genomen.

De 37-jarige J.R. uit Kerkrade werd op 14 januari van dit jaar met een alcoholpromillage van 2,03 aangehouden op de weg tussen Simpelveld en Bochtolt. Hij reed op dat moment in een servicewagen van het bedrijf waar hij werkzaam is. De politierechter vonnistte een geldboete van 800 gulden en een voorwaardelijke ontzegging van de rijbevoegdheid voor

„GEEN PLEZIERRITJES MEER”

Parade van drinkers voor politierechter

negen maanden terwijl R. de eerste negen maanden alleen in de bedrijfs-

auto mag rijden. „Geen plezierritjes meer”, aldus de politierechter.

De ontzegging van de rijbevoegdheid was amper verstrekt - L.J. uit Ubach

over Worms had zijn rijbewijs nog niet terug - of hij viel alweer in de armen van vrouwe Justitia toen hij met een promillage van 1,56 in Landgraaf reed en daarbij ook nog tijdens een ruzie de ruit van een auto vernielde.

Proeftijd

De politierechter vonnistte een voorwaardelijke gevangenisstraf van twee weken met een proeftijd van twee jaar, een boete van 700 gulden en een onvoorwaardelijke ontzegging van de rijbevoegdheid voor negen maanden. Een verdachte kon gisteren niet voor de rechtbank verschijnen omdat de politie hem weer in de kraag had gevat en hij momenteel dus vertoeft in een politiecel.

FORSE BESCHULDIGING AAN ADRES VAN AFDELING

D'66 verliest zetel in gemeenteraad Landgraaf

LANDGRAAF - Binnen één maand heeft zich in de Landgraafse volksvertegenwoordiging de derde koerswijziging van formaat voltrokken. Nadat eerder de eenmansfractie van Henk Wils overstapte naar het CDA en de twee socialistische raadsleden Uwe Heiligers en Jack de Lang kapten met de PvdA houdt nu ook Jan Terpstra het gezien bij D'66. Eind

augustus zal hij bekend maken bij welke partij hij zich aansluiten maar algemeen wordt aangenomen dat dit het CDA zal zijn omdat Terpstra zich eerder openlijk tot de coalitie heeft bekeerd.

Een zeer saillant detail in de verklaring van Jan Terpstra is de beschuldiging die hij lanceert in de richting van het D'66-bestuur als zou het in de afgelopen maanden „vrienden, kennissen en bekenden” van het

raadslid hebben benaderd om te komen tot „een antecedentenonderzoek, teneinde mijn positie als burger van Landgraaf ter discussie te stellen. Een zakelijk verschil van mening is dus op een zeer laakbare wijze in de persoonlijke sfeer getrokken”. Terpstra was gisteravond niet persoonlijk aanwezig op de raadsvergadering om deze beschuldiging toe te lichten. Politiek secretaris Jan den Teuling van D'66 Landgraaf deed, gisteravond om commentaar gevraagd, dit verwijt af met de woorden „pure lariekoek”.

Met deze officiële breuk is automatisch het roeyement van de baan dat de Landgraafse afdeling van Democraten '66 voor Terpstra in petto had. Hij steunde vanaf het begin van de huidige raadsperiode de oppositie maar swichtte in november van het vorig jaar naar de regeringspartijen, omdat hij van mening was dat hij zich daar beter kan profileren en dat in die coalitiebanken het programma van D'66 beter tot zijn recht zou komen.

Deze politiek gezien niet geringe overstap kwam als een dreun aan bij de afdeling die sinds die tijd pogingen heeft gedaan Jan Terpstra als D'66 raadslid te wippen. Die pogingen liepen spaak toen het hoofdbestuur in februari van dit jaar Terpstra's handelwijze als „legaal” kwalificeerde en een bemiddelingspoging in gang zette. Die liep spaak. Volgens Terpstra heeft hij recent, toen de kernwapenproblematiek in de raad ter sprake kwam, geprobeerd een dialoog op gang te brengen met de afdeling maar die is mislukt.

Het gegeven als zou de afdeling hem nu proberen zwart te maken door in zijn privéleven te snuffelen is voor Terpstra de spreekwoordelijke druppel geweest. „Vast staat dat ik tot september 1986 bij gezondheid lid zal blijven van de gemeenteraad”, zo eindigt zijn verklaring.

Diamantzaag gestolen

URMOND - Bij een inbraak in de loods van de firma K. aan de Paalweg in Urmond hebben onbekenden voor ongeveer vijftien duizend gulden aan gereedschappen gestolen. Er verdween onder meer een diamantzaag ter waarde van 3500 gulden.

Gemeente dreigt met politiedwang

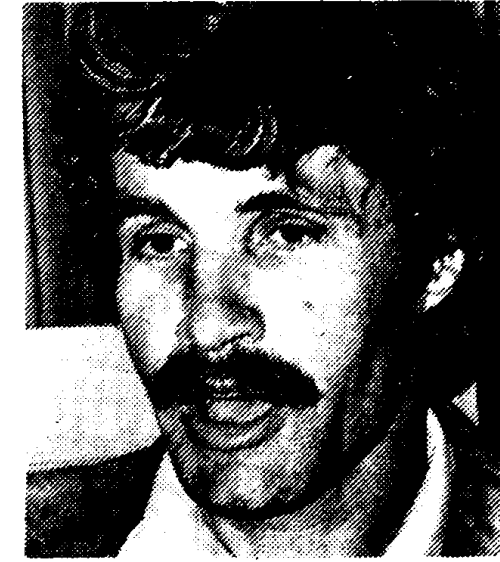
Windmolen Schimmert moet tegen de vlakte

SCHIMMERT - De energiewindmolen, die de heer Willems uit Schimmert illegaal in zijn achtertuin heeft geplaatst zal moeten verdwijnen. In een schrijven gedateerd op 22 juni, verzoekt de gemeente Nuth Willems, zijn windmolen af te breken. In de aanschrijving wordt bedreigd met politietoetreden. De gemeenteraad van Nuth zal komende maand tijdens de raadsvergadering ongetwijfeld uitvoering ingaan op de windmolenproblematiek. De molenbouwer zelf wil tijdens het sprekerskwartier een uitvoerig pleidooi houden.

„Er wordt namelijk helemaal niet meer met gesproken over de ruim twee jaar, die ik al bezig ben om een vergunning te krijgen. Voor ik mijn plan indien heb ik contact gezocht met de buurtbewoners. Zij hadden toen, op een enkeling na, geen bezwaar tegen de bouw van de molen. Ik vind het een rotstreek dat men nu, achter mijn rug om, wel bezwaren maakt tegen de molen. Ik wil aan ieder bezwaar tegemoet komen. De geluidssterkte kan ik regelen, ook kan ik de molen lager maken of voorzien van een andere kleur. Alleen aan het verzoek om af te breken wil ik niet voldoen”, aldus Willems.

Duidelijkheid

Willems wilde na twee jaar einde-



Jan Terpstra: antecedentenonderzoek?

Ondernemers laten laatste kans op redding van actie voorbij gaan

KOOPTOERISME VAN DE BAAN

HEERLEN - Het project kooptoe-risme is mislukt en zal ophouden te bestaan. Dat lijkt onvermijdelijk nu maar zeer weinig ondernemers gehoor hebben gegeven aan een oproep van de vier wethouders van economische zaken in de Oostelijke Mijnstreek om aanwezig te zijn op een bijeenkomst over de toekomst van het kooptoe-risme. De wethouders schreven de ondernemers dat nu het moment was gekomen om definitief ja of nee te zeggen tegen het project. Gezien de lage opkomst kan gesteld worden dat de ondernemers massaal nee hebben laten horen. In Heerlen

verschenen 35 ondernemers, in Kerkrade 27 en in Brunssum en Landgraaf maar dertien. Het kooptoe-risme had ten doel Duitsers naar de Oostelijke Mijnstreek te halen en daar hun boodschappen te laten doen. Daarvoor stelden rijk, provincie en gemeenten een miljoenen subsidie beschikbaar. De subsidiegevers stelden als voorwaarde dat de ondernemers ook een gedeelte van de kosten voor hun rekening zouden nemen. Verleden jaar gaf dat al problemen. Dit jaar blijken echter nog steeds onvoldoende ondernemers belang te hechten aan de actie. De wethouders probeerden via hun brandbrief en de bijeenkomsten de ondernemers toch nog te overtuigen. Tevergeefs zoals nu is gebleken.

Eerder deze week liet de voorzitter van de Stichting Coördinatie Kooptoe-risme, Hubert Haenen zich, reeds in zeer bezorgde termen uit over het voortzetten van de actie. Hij verwachtte niet, dat de kleine ondernemers in de kernen toch nog tot betaling zullen overgaan.

Voor het tekort dat over 1983 was ontstaan, had de stichting een regeling kunnen treffen met de provincie. Die wilde dat geld wel zolang voorschieten totdat er genoeg baten waren om het terug te betalen. Maar nu zo'n zelfde tekort ook over 1984 dreigt te ontstaan ziet de voorzitter het zeer somber in.

„Het is heel jammer. De grote winkeliers hebben goed meegewerkt, maar de kleinere ondernemers hebben het duidelijk laten afweten. Ik ben van mening, dat een goed initiatief helaas niet uitgevoerd kan worden, ondanks de hulp van de overheid”, zei Haenen. Hij betreurt het dat het kooptoe-risme ter ziele is, te meer daar hij na de eerste acties toch wel een zeker resultaat zag.

De ondernemers zijn het in meerderheid daarmee niet eens. Zeker de ondernemers buiten het Heerlense centrum zeggen weinig of niets van de effecten van de actie kooptoe-risme te hebben gemerkt.

(ADVERTENTIE)

VOOR NIEUW EN GEBRUIKT



Auto Mergelland
VAALS

Sneeuweglaan 34, tel. 04454-3141.

Een jong
bedrijf met
ouderwetse
service.

Als Centrale Beleggingsraad toestemming verleent

Nog dit jaar start renovatie Het Loon

HEERLEN - Nog dit jaar kan begonnen worden met een miljoenen-kostende renovatie van het winkelcentrum Het Loon in Heerlen. Op korte termijn zullen de plannen ter goedkeuring worden voorgelegd aan de Centrale Beleggingsraad van het ABP, de eigenaar van het winkelcentrum. ABP-directiesecretaris Ter Huurne verwacht echter niet dat de Beleggingsraad dwars zal gaan liggen.

Het ABP heeft al langere tijd plannen om Het Loon op te knappen. In het winkelcentrum wordt de zogeheten ABC-formule gerealiseerd. Dat zijn de beginletters van Albert Heijn, Blokker en C & A. Een combinatie van drie zogeheten publiekrekters, die elders in het land zeer succesvol is gebleken. De aanwezigheid van die drie zaken moet ervoor zorgen dat Het Loon volledig opbloeit.

Met de verbouwing wordt het winkelcentrum aantrekkelijker voor het winkelend publiek. Het Loon zal lichter worden, maar ook anders worden ingericht. Een aantal kleine-

re zaken zal worden samengevoegd tot grotere eenheden. Het aantal vierkante meters winkelloppervlakte wordt flink uitgebreid. Daarvoor komen de kelders en de eerste verdieping in aanmerking. Er is ook nog steeds sprake van dat de Hema zal verhuizen van het Raadhuisplein naar het Loon. Een woordvoerder van het Hemaconcern bevestigde gisteren dat er „oriënterende” gesprekken aan de gang zijn over de verhuizing. „Alles is echter nog in een zeer pril stadium”, aldus de woordvoerder.

Met de ontwikkeling van Het Loon door het ABP was de gemeente Heerlen aanvankelijk niet zo erg tevreden. Die plannen doorkruisen namelijk het gemeentelijk streven om de koopfunctie van de Heerlense city te versterken.

Vragen

Het raadslid Huub Scheeren heeft deze week over dit laatste onderwerp vragen gesteld aan het colle-

ge. Op verzoek van diverse middenstanders in de Oranje-Nassastraat en de Willemstraat - de city-oost dus - vraagt hij het college met spoed zich te bezinnen op maatregelen om de levensvatbaarheid voor de ondernemers in dat deel van Heerlen te vergroten.

Volgens de ondernemers is het beleid in Heerlen in het verleden te sterk gericht geweest op de city-west en balanceren veel zaken aan de andere kant van het Heerlense centrum nu op het randje van een faillissement.

Na vlucht voor politie Buitenlander aangehouden

LANDGRAAF - Een patrouille van de Landgraafse politie heeft een illegaal in ons land verblijvende Marokkaan aangehouden. De personenwagen waarin hij zat trok door opvallend rijgedrag de aandacht maar na een stopstek reed hij met hoge snelheid weg. Na een achtervolging konden de drie inzittenden het hupzadig maar konden worden achterhaald. Een van hen bleek een Marokkaan, zonder geldige verblijfspapieren. De bestuurder van het voertuig had bovendien geen rijbewijs, de auto ten slotte was technisch niet in orde.

1 juli is het een jaar geleden dat wij voor-
goed afscheid moesten nemen van onze
lieve moeder, schoonmoeder en oma

Netta Hamers

De eerste jaardienst wordt gehouden op
zondag 1 juli as. om 10.00 uur in de Chris-
tus Koningkerk te Nieuw-Einde.

Kinderen en kleinkinderen

Dieren

Gratis af te halen jonge
CYPRUSKATTEN. Tel.
045 324443

Goed tehuis gezocht v.
elder, mooie Duitse HER-
DEZ, m. stamb. en nest
cockerspaniëls. Kerkrst.
33, Ubach over Worms

Nest ROTHWEILERS,
wkn. en Duist. langh., 1
wkn. Prinsenbaan 106, K
ningsbosch, tel. 04743-155

VERMIST op ± 19 jun
zwart/witte poes, half-
neusje, wit beffe, wit g
vlekt onderbuik, 4 witt
pootjes, teg. bel, ter. be
Tel. 045-414158.

Te k. weg. fam.omst.h.
Duitse HERD, 2 jr. met
pap., reu. tel. 045-750683.

Auto's en motoren

FIAT 127 '78 12900,- Fiat
1300 GL '77 1600,-
1300 GL '78 1600 GL
1300 GL '79 1600 GL
F900,- Peugeot 30 GL
'77 met gas 12500,- Chrysler
1308 '79 met gas
13800,- Chrysler 1308 '78
13500,- Honda Civic '77
13500,- Renault 20 L
automat '77 15500,- Sim-
ca 1100 automaat '78
12400,- Simca 1100 '77
1500,- Volvo 66 combi
'76 1500,- Daf 66 mar-
thon '78 2100,- Toyota
olla 30 '78 2300,-
Austin, Allegro '77
1750,- Oude Landgraaf
101, Schaesberg, tel. 045-
311078.

OFFICER SUBARUDEA-
LEIR, Subaru auto 1982,
Opel Ascona 1800 1982,
Mitsubishi Colt 1982, Dai-
sun Cherry GL 1980, Hon-
da Civic autm. 5 drs. 1980,
Austin Allegro autm. 1978,
Cordoba 1300 cc 1978,
Vw Garatou Garage
Coenen, Prinsenh. 65
Koningssch. 1981, Opel 1743-
1374.

Suzuki

Nu tot 1.000,- voordeel.
Bos Heerlen B.V.,
Grasbroekweg 9,
Heerlen. Tel. 045-724545.

Te k. wegens vertrek naar
 buitenland, OPEL Ascona
1900 cc, 8000, 1300 cc, gas,
klmst. 62.000, op vref. ke-
l.st.v.n.w. 1/2 jr. originele
garantie 19500,-, Nieuw-
straat 6, Schimmert.

AUDI 80 GLS, 1979, gas-
en techn. perfecte auto
Auto Valkenburg, tel.
04406-12514.

Voor een verouderde b-
taalbare auto naar:
BEDRIJF OBIEL, W
helminastr. 23, Nieuwe-
hagen. Opel Kadett C
15250,- Kadett de Luxe
14900,- Manta 2.0GT
14900,- Ford Escort 11
15250,- Peugeot 504
104 '77, 2900,- Fiat Ritm
75CL '79 6750,- Renault
5 type '80 5900,- Ren-
nault 5 type '80 5900,-
Renault 5T5 LeCar
12400,- BMW 1602
12400,- Toyota Supra
met lpg 2000,- Vw Pass-
sat '78 1500,- Opel K-
dett 4-drs. 1990,- Op-
Rekord type '78 5000,-
Audi 100CLS autm. 6000-
lpg '78 5000,- Simca
1000 1000,- Simca
1000 1000,- Simca
1000 1000,- Triumph Spitfire MK II
7500,- Inruil, financie-
gar. mogelijk.

Autobedrijf A.C.H. Seat-
en SUBARU-DEALER, de
Koumen 7, Hoensbroek.
Tel. 045-224255/224272,
biedt met gar. te koop aan:
Renault 16, 6 GLX '83; Seat
1.6 SX (demo) '83; Peugeot
305 SR '80; Peugeot 304
'78; Citroën GSA Pallas
'78; GS Spec. '75; Citroën
2CV6 Spec. '83; Fiat Ritmo
1.6 Super '79; Fiat Ritmo
1.6 '80; Mini Metro '81; Fiat
127 '80; Fiat Mirafiori '80
en '76; Talbot Solara 1.6
GLS '80 en '81; Horizon 1.5
GLS '78; Horizon 1.3 LS
Auto '81; Simca 1100 automaat
'81; Simca 1308 GLS '79 en
'78; Morris Marina '79; Fiat
Taurus Cherry '81; Ford
Taurus 1600 L '78; Ford
Escort 1.3 GL '76; Renault
R12 L '78; Renault R4
GTL '78; Mazda 323 auto
'78; Mitsubishi Lant-
os '77; VW Kever '76; Im-
en fin. mog. s' Dondersdag
koopavond.

Tek. te k. gevr. AUTO's v.a. '76,
defect, schade geen be-
zwaar. Tussen 9.00 en 12.00
uur. Tel. 045-311286.

Te huur voor RECLAME-
DOELENDEN auto's
brandweerauto, antieke
auto's. Wilhelmi-
nastr. 23, Nieuwenhagen.

Tek. te k. LEGERTRUCK
GMC, Bj. 1944, i.e.a.b. Tel.
04492-1714.

SUZUKI bestel '83
'7800, Mazda 323 '81,
'9700, R14 '79 f 4500,-,
'90 Poto '77 f 4600,-, R5
'79 f 6500,-, R4 '76 f 850,-.
Autobed. Ad v. Neer,
Zandweg 160, Hrl. Tel.
416023.

FIAT 131 station Panora-
ma, bwj. '79, nw. gespoten
m. treksaak, nw. banden,
verk. i.g.st. Vr.pr. f 3750,-,
Jan Steenstr. 6, Meezen-
broek-Hrl.

VW Kever, bj. '74, nw. ge-
spoten, verk. i.g.st., kl.
wit, vr.pr. f 1450,-, Jan
Steenstr. 6, Meezenbroek-
Heerlen.

Tek. te k. CITROËN 2 CV 6
Club, bj. '83, kmst. 32.000,
f 7500,-. Tel. 045-328247.

Tek. te k. RENAULT 6, nov.
'74, staat ge goed, f 450,-.
Tel. 045-256411.

Tek. te k. automatic HONDA
Civic, type '78, Veldstr. 2,
Brunssum.

Tek. te k. zeer mooie R5 TS,
bwj. '75, pr. f 1250,-, te
vens aanhangwagen,
f 400,-, Gladiolenstr. 109,
Kerkrade-West.

Te k. BMW 320, bwj. '76,
i.g.st. f 6800,-. Tel. 045-
480297.

Te k. voor liefh. zeldz.
mooie OPEL Mania, bwj.
'73, i.s.t.v.nw., veel acc. o.a.
sportw., spooler, LPG, nw.
motor, trek, vr.pr.
f 1500,-. Tel. 045-412593.

Te k. voor liefh. VOLVO
Amazona, 2-drs., bwj. '65
mooi, nieuw, worden vr.pr.
1900,-. Tel. 045-225975.

AUTO's, Hallo ongetel.
Wij betalen f 300 tot
f 10.000 voor uw auto; Ook
sloop. Tel. 045-411572.

Te k. OPEL Senator 3.0 E
CD, bwj. m. '79, allerdur-
ste uitv. Antoniusstr. 1,
H'broek, 045-219889.

Te k. TRIUMPH MK IV,
1300 cc, i.z.g.st. geh. ge-
rest, nw. dak enz.,
f 5250,-. Tel. 045-217939.

Tek. te k. OPEL Kadett '76, 1.2
N, z. moeie, f 2850,-. Tel.
045-250392.

Te k. SUZUKI GSX 1100
E, bwj. '82, vr.pr. f 7750,-.
Tel. 045-258757.

FIAT 126, 9000 km, Starlet
'80; Kadett Berlina '79,
37.000 km; Kadett L '79;
Alfa Giulietta '78, z. moei;
Ford Capri II, '76; Manta,
'76 automatic; Corolla, '75
automatic; Kadett City,
'76, 2000 GL 4-drs. GL
'76; VW '73, BMW 318, '80;
BMW 320, '77; Mazda 1300,
4-drs. op gas, '75, f 1500,-,
Gar. fin. inruil Bert Aretz,
Barbarastr. 10, Palemijg
Heerlen.

Tek. te k. RENAULT 4 GTL,
bwj. eind '78, zeer mooi.
Vr.pr. f 3750,-. 045-228469.

Tek. te k. AUDI 100 5E GL,
i.z.g.st., bwj. nov. '78,
f 6250,-. Pannuisstr. 12,
Voerendaal.

Te k. moeie FIAT 127 bwj.,
'77 m. autoradio, als 2e
auto gebruikt. Vraagpr.
f 1950,-. De Kommert 20,
Hrl.

TRIUMPH TR 6 Pi electr.
over drive, Wolff verk.
i.z.g.st., vr.pr. f 14.000,-,
Inr. gr. auto mog. 043-
622454.

PEUGEOT 504 TL, bj. '78,
i.g.st. Tek. te k. van part. Inl.
045-213071.

Voor alle ONDERHOUD
en reparatie aan uw air-
conditioning en automati-
sch versnellingsbak naar
Autobedrijf Bastings,
American Cars, Schimmert,
Groot Haasdaal 3,
Schimmert, 04404-1888.

Te k. FORD Transit
bus bwj. dec. '78. A-
tusaan 213 Kerkrade.

SCHADEAUTOS:
na 20 E '81, Kadett S
2x driv. Kadett v.a. '75
subishi Col turbo '82
GLX '81, driv. Fiesta
Peugeot 305 GL '80,
'80, Rchord 20 S '79,
land 20 Brunssum
045-254482.

Tek. te k. MERCEDES
voor liefhebber
f 1900,-. Dorpstr. 3 B,
rade.

Tek. te k. vertikale hardh.
ROLPOORT met
venster, max. br.
max. ho. 4.00. Tel. 0
1304.

Tek. te k. ASCONA '78,
teelstr. 44 Brunssum.

Koopje v. part. GOLF
jan. '82 als nieuw. Tel.
319229.

Tek. te k. VOLVO 242 DE
type '77 lpg, driv. acc.
i.z.g.st. Elke keur. toe
04498-52066.

Tek. te k. TOYOTA CT
4-speed, bwj. '74. Tel.
442472.

Tek. te k. FORD Escort,
'75. T.e.a.b. Tel. 04
1952.

Tek. te k. autom. PEUG
T604 '76 - 9000,- BMW
f 1900,- f 1900,-
gec. 404
f 2250,-; Mazda 1200
f 2850,-; VW Kever
f 750,-; Renault 14
f 1900,-. Parallelweg
Eikenderveld-Hrl. na
uur.

Tek. te k. HONDA B1
CB900F bwj. '81
8000, z.g.a.n. Incl. he
vergoe. 1000 w. w.
standh. Tel. 045-221
14.

Tek. te k. VOLVO 244, 14
bwj. '77, f 4350,-. Klim
bwj. 19, Klimmen, 0
3159.

Tek. te k. mooie BMW MO
type R75/5, kmst. 5
kl. kurrmetall. incl. b
kappen, koff. en
schem. Vraagpr. f 38
De Thun 61, Heerlen
ten.

Tek. te k. FORD Taurus
tsonwagen 6-cyl. GL
80 m. gas. Vaste
f 8000,-. Tel. 045-7211

Tek. te k. VW GOLF bwj.
grismetallic, schuld
vergoe Kevin Be
Kerkrade. Tel. 045-21
14.

Tek. te k. RENAULT
te k. metallic, bwj. '79,
Hambeukerboord
Heerlen.

Hele zomer in Kritzraedthuis Sittard

Nieuwe expositie

Bijbel van Chagall

SITTARD - In de zomervakantie is in het Sittardse Kritzraedthuis een expositie te zien van 105 etsen van de Russisch-Franse kunstenaar Marc Chagall. Onder de titel 'De Bijbel van Chagall' geven de 105 etsen een beeld uit alle boeken van het Oude Testament. De expositie is sinds 1956 in het bezit van het Stedelijk Museum van Amsterdam, maar werd verleden jaar pas voor het eerst tentoongesteld. Sittard is de derde Nederlandse plaats die de expositie binnen zijn grenzen haalt.

Naar bijbelteksten, die door zijn dochter zijn uitgezocht, begon Chagall rond 1950 te etsen. Het werk werd bij het uitbreken van de oorlog gestaakt, maar tussen 1952 en 1958 voltooide Chagall de ongeveer dertig ontbrekende etsen.

Het omvangrijke werk geeft ontkenbaar de joodse trekken van de Russische milieu waaruit Chagall stamt. Toch heeft Chagall, in strijd met het joodse verbod, afbeelden gemaakt van god. Chagall heeft overigens in al zijn werken wel op met deze joodse regel.

De expositie in het Kritzraedthuis van morgen te zien. Dagelijks van 10 tot 17 uur, maar in de weekenden van 14 tot 17 uur. De expositie te zien tot 27 augustus. Bij de expositie hoort een verklarende brochure, waarin de teksten zijn opgenomen. De expositie is ingelast en behangen volgens de joodse leerschrijfwijze, van rechts naar links. De expositie wordt vanavond om 19 uur geopend door drs. J. C. J. conservator van het Joods Historisch Museum in Amsterdam.

Gouden zuster Cuneria: superkampioen collecteren

door paul schulpen

GELEEN - Op de doe-dag in Geleen, zaterdag 30 juni, zal men een vertrouwd gezicht missen. Zuster Cuneria zal er dan niet zijn om te collecteren omdat het de dag vóór haar gouden zusterfeest is en zij het te druk heeft. Zij vindt het trouwens ook verstandiger om dit jaar niet mee te doen: „Je krijgt dan toch van die opmerkingen van de mensen in de trant van: 'En zuster, bent u voor uw eigen feest aan het collecteren?' En dat wil ik niet”.

Van verschillende kanten wordt zuster Cuneria veel lof toegezwaaid voor

haar 'collecteerkunst'. De heer Odekerken van de Stichting Opala, waarvoor de zuster al 150 keer geld heeft opgehaald zegt het zo: „Als collectante is zij niet een kampioene, maar een superkampioene. Als bij de Olympische Spelen collecteren een discipline was, dan behaalde zij met grote voorsprong de gouden medaille. Een heel goede collectant haalt in een dag ongeveer 400 gulden op. Zuster Cuneria brengt het meestal tot ruim 900 gulden per dag. Haar record staat op 1.100 gulden, behaald op de Sittardse St. Joepmarkt, waarvoor zij al tien jaar gecollecteerd heeft”. Een collega van zuster Cuneria: „Ze heeft net dat beetje flair en ze kan op een leuke manier mensen benaderen, waardoor hun beurs altijd te voorschijn komt”.

Huisbezoek

Zuster Cuneria werd in 1977 gepen-

sioneerd, maar naast haar collecte-werk voor Opala doet zij nog steeds in opdracht van deken Trienekens uit Geleen het huisbezoek in de parochie Lutterade.

Zuster Cuneria: „Je stond dag en nacht klaar. Als je nachtdienst had gehad, dan moest je de dag erna gewoon weer aantreden. Van vrije week-ends was helemaal geen sprake. Ik heb veel vreugde beleefd aan mijn werk, maar ook veel leed en verdriet moeten delen. Ik ben er gelukkig gezond bij gebleven.”.

Fietsen doet de zuster nog steeds erg graag. De auto is meestal een verplichting omdat zuster Cuneria fungeert als een van de chauffeurs van het Klooster Sint Jozef aan de Vaart in Geleen. Vroeger beter bekend als de zusters van de Geleense Geestraat.



● Zuster Cuneria achter het stuur.

De uit Merkelbeek afkomstige zuster trad in 1931 toe tot de orde van de Zusters van de Arme Dienstvaagden van Jezus Christus aan de Geestraat in Geleen. Haar eerste contact met zieken was in het ziekenhuis Ter-

borg bij Doetinchem in Gelderland. Haar opleiding volgde ze in het ziekenhuis van Kerkrade. Na 11 jaar actief te zijn geweest in het ziekenhuis is de zuster overgestapt naar de wijk. Zondag 1 juli begint het gouden

zusterfeest om 9.45 uur met een plechtige mis in de dekenale kerk van Lutterade. De receptie wordt na afloop in het klooster aan de Vaart (Geestraat) in Geleen gehouden van 11.30 uur tot 12.30 uur.

In navolging van Duitse proef Kamerlid wil versoepeling grenscontrole bij Bocholtz

HEERLEN - Kamerlid Walter Paulis (CDA) heeft de staatssecretaris van Justitie gevraagd of hij van plan is in navolging van de experimenten van de Duitse grensovergang Bocholtz een versoepeling van de grenscontroles door te voeren.

Zoals bekend wordt sinds enige tijd bij drie Duits-Nederlandse grensovergangen slechts steekproefgewijze gecontroleerd. Aan de Nederlandse kant van de grens worden nog 'normaal' alle grensgangers in file vluchtig gecontroleerd. Paulis vraagt de bewindsvrouw of hij van mening is dat invoering van de 'Duitse' methode personeelsbesparend kan werken. Paulis vindt dat een experiment ook in het kader van de Europese gedachte overwogen moet worden.

Hij wil van de staatssecretaris weten hoe lang de Duitsers de 'soepele methode' zullen hanteren. Paulis vraagt in elk geval om na afloop een evaluatie ter kennis te brengen.

Onderwegkerk bestaat kwart eeuw

HEERLEN - De 'onderwegkerk' betaalt komende zondag 1 juli 25 jaar. Een kwart eeuw geleden werd er voor het eerst mee begonnen in het historische kerkje Blauwkapel, aan de rand van Utrecht. Daarna breidde het aantal zich gestaag uit. In totaal zijn er nu zeventien onderwegkerken, die in de eerste plaats bestemd zijn voor toeristen. Maar ook kerk-gangers uit de omgeving van deze kerken wonen zondags de dienst bij.

Behalve in Utrecht zijn er zes onderwegkerken in Limburg, t.w. in Beek, Gulpen, Meerssen, Urmond (aan de rijksweg Eindhoven-Maastricht), Vaals en Valkenburg. Verder kan men voor zo'n 'bijzondere' kerkdienst terecht in Appelscha en Heerenvaen, Hoog-Soeren, een dorpje vlakbij Apeldoorn. Huis ter Heide (bij Zeist), Kats op Noord-Zeevland (aan de rijksweg Goes-Zeevlandbrug), Nulde (snelweg Amersfoort-Zwolle), Onderdijk (niet ver van Enkhuizen), Spaarndam (in het recreatiegebied Spaarndam bij Haarlem), Staverden (in de gemeente Ermelo en in Zwijndrecht).

(ADVERTENTIE)

WIJ LEVEREN FIAT BESTELWAGENS.

Autobedrijf Loven Truck B.V. levert alle Fiat bestelwagens en voert ook onderhoud en reparatie uit. Kom ze bewonderen en vraag ons om informatie. **FIAT** FIAT. UNIEK IN PRIS EN PRESTATIE.

Autobedrijf LOVEN TRUCK B.V. Wijngaarden 61, Hoensbroek Tel. 045 - 220022.



● Bij al het 'officiële' tijdens afscheidsreceptie dankte de heer Bogers ook hartelijk zijn ontroerde secretaresse Pien Smeets voor de tientallen jaren van zeer goede samenwerking.

Limburg nam afscheid van prominent manager

Drs. Wim Bogers met eretekenen uitgezwaaid

HEERLEN - In tijd van nauwelijks een kwartier is de scheidende DSM-praeses drs. Wim Bogers gisteren ereburger van Heerlen geworden en drager van de erepenning in goud van de provincie Limburg. Bogers werd daarmee de tiende persoon, die door de provincie Limburg geëerd werd met die Gouden eremedaille. Een eer die hij deelt met zijn voorganger, Staatsmijnpresident dr. Rottier. Bogers werd de eerste ereburger van de nieuwe gemeente Heerlen. In de periode voor de herindeling kende Heerlen tienmaal eerder deze onderscheiding toe, terwijl het voormalige Hoensbroek zevenmaal een ereburger benoemde.

Deze twee onderscheidingen vormden het begin van een lange serie lof-luizen en superlatieven, die in de vier uur durende afscheidsreceptie over de heer en mevrouw Bogers werden uitgesproken. Ook de opvolger van Bogers, mr. Hans van Liemt, kreeg vele honderden handen te drukken, evenals de nieuwe man in de raad van bestuur van DSM, mr. Ad Timmermans. Gouverneur dr. Kremers noemde Bogers een man, die ervoor gezorgd

heeft dat DSM in Limburg is gebleven, ook na de overschakeling van kolenbedrijf naar chemiegigant. Hij typte Bogers, de eerste Limburger die ooit aan de top van Staatsmijnen en DSM heeft gestaan (opvolger Van Liemt is een Brabander van geboorte), als een man die zeer gewichtige besluiten heeft genomen, maar desondanks eenvoudig, bourgeois en Limburger is gebleven.

„Bogers is een meester gebleken in het openen van deuren, kranen en potten en het sluiten van te lang durende vergaderingen en onderhandelingen”, aldus Kremers, die voor Bogers omschrijvingen gebruikte als „Der Fliegende Holländer” en „De Man van 10 miljard”.

De afscheidsreceptie van Bogers vond plaats in de foyer van de Heerlense schouwburg. In feite een voor DSM en Limburg historische plek, want bijna 20 jaar geleden, op 17 december 1965, maakte de toenmalige minister Joop den Uyl op diezelfde plek bekend, dat de mijnen in Limburg zouden worden gesloten en dat er voor Zuid-Limburg een complete industriële herstructurering op poten zou worden gezet.

Expositie in Maastricht

Drukkers uit het Heuvelland

MAASTRICHT - Van 29 juni tot met 21 juli is onder de titel 'Drukkers uit het Heuvelland' in de Stadsbibliotheek aan de Nieuwenhofstraat te Maastricht een tentoonstelling ingericht van de kunst van Hans van Eijk en Ser J. Prop. Van Eijk drukt sinds 1977 zijn pers „In de Bonnefant” te Bocht, Prop beoefent van 1980 tot oude handwerk in Terhorst. De grootste deel van hun productie is op deze tentoonstelling te zien.

DEN HAAG - De Tweede Kamer heeft gisteravond per motie uitgeproken dat zij op de kortst mogelijke termijn een concept-overeenkomst over de overdracht aan en exploitatie door Eurocontrol van de luchtverkeersleiding wil ontvangen. De motie was ingediend door de voltallige Kamercommissie voor Verkeer. De afzonderlijke fracties bleken niet gerustgesteld door de mededelingen, die minister Smit-Kroes van Verkeer en Waterstaat heeft gedaan en die inhoudde dat zij juist haar best doet de overdracht van luchtverkeersleidingstaken aan Eurocontrol te bewerkstelligen, reden waarom zij zaterdag met haar collega-ministers van verkeer van de Benelux-landen en West-Duitsland een gesprek heeft met de directeur-generaal van Eurocontrol.

Het PvdA-Kamerlid Rienks zei dat

Voor twee ton materiaal 'ergens' in Geleen opgeslagen

Geleens bedrijf bij faillissement bestolen

door rené van zandvoort

GELEEN - Installatiebedrijf GIB uit Geleen is bij haar faillissement een onbekende hoeveelheid goederen kwijtgeraakt. Volgens ex-werknemers zou het gaan om goederen en materiaal voor in totaal tweehonderdduizend gulden. Het spul zou zijn achtergebleven op diverse plaatsen in het land waar het GIB installatiewerkzaamheden verrichtte. Curator mr. Udo uit Heerlen heeft alle pogingen in het werk gesteld om het materiaal terug te krijgen. Tot op heden is dat nog niet gelukt.

Udo, aangewezen om de lopende zaken bij het failliet verklaarde bedrijf in goede banen te leiden, zegt evenwel de genoemde cijfers niet te kunnen onderschrijven. „Er doen zoveel geruchten de ronde bij faillissementen. Er is inderdaad materiaal achtergebleven. Maar hetgeen we tot op heden hebben kunnen achterhalen is onvoldoende om concrete uitspraken over te kunnen doen.”

Vlak vóórdat in april het faillissement werd aangevraagd zijn er nog taxatierapporten gemaakt van de machines die bij het GIB in gebruik waren. Naderhand is aan de hand van die rapporten gecheckt of de inventaris klopte. Daarbij werd geconstateerd dat geen machines verdwenen zijn. Wel werd duidelijk dat lang niet alle materiaal dat her en

der op bouwplaatsen was achtergebleven naar Geleen is teruggekeerd. „We hebben er van alle kanten aan

getrokken, maar niet alles is achterhaald. Desondanks wil ik niet voor mijn rekening nemen dat dat opzettelijk is gebeurd”, aldus Udo.

'Ergens'

Volgens ex-GIB-werknemers zijn er aanwijzingen dat het vermiste materiaal 'ergens' in Geleen ligt opgeslagen, in afwachting van verdere verhandeling naar helers. In die kringen zou nogal wat belangstelling bestaan voor het gestolen materiaal. Of het ook ex-werknemers zijn die achter de zaak zitten is niet bekend.

Plassengebied Ohé en Laak Laakerweerd taboe voor plankzeilers

OHE EN LAAK - Het plassen-gebied Laakerweerd in Ohé en Laak is dit zomerseizoen niet toegankelijk voor plank-

zeilers. In dit gebied worden momenteel herinrichtingswerkzaamheden uitgevoerd.

In dat kader worden een jachthaven en een recreatieplas met zandstrand en surf-oeveren aangelegd. Ook komt nieuwe landbouwgrond beschikbaar. De surfers kunnen uitwijken naar het plassengebied van Stevensweert waar de plankzeilfaciliteiten zijn uitgebreid. In de Schroeendaalse plas ligt een zandzuiger en wordt met werkschepen gevaren. De aangrenzende Dijkensplas is tijdelijk ingericht als jachthaven zodat hier geen surf-sport kan worden toegestaan.

De Armensteenseplas dient als spuitstort. Het betreden ervan is levensgevaarlijk. In de meest noordelijk gelegen Teggerseplas komt de overstortleiding van het spuitstort uit, als gevolg waarvan dat water tijdelijk niet schoon is. Bovendien zijn de oevers in gebruik door landbouwers en zijn zij te stijl voor surfers. De inrichting van de Laakerweerd kost bijna drie miljoen gulden.

EXAMEN

WIJLRE - Aan de Katholieke Universiteit in Nijmegen slaagde de heer J.L.F. Kohl uit Wijlre voor zijn doctoraal Geschiedenis.

'Maastricht moet PvdA-burgemeester krijgen'

HEERLEN - Op grond van de resultaten bij de Europese verkiezingen, waarbij bijna 43 procent van de Maastrichtse kiezers zijn stem op de PvdA heeft uitgebracht en 29 procent op het CDA, moet in Maastricht een PvdA-burgemeester komen als begin volgend jaar de huidige CDA-burgemeester mr. Baeten met pensioen gaat. Dat heeft voorzitter Jan Tindemans van het gewest-Limburg van de PvdA gisteravond meegedeeld in een verklaring bestemd voor alle plaatselijke afdelingen van de partij.

Vrijwel overal in Nederland behaalde de PvdA ruim 40 procent van de uitgebrachte stemmen. In de grote steden was dat zelfs nog meer met als koploper Kerkrade, waar het aantal PvdA-stemmen 47,7 procent bedroeg.

'Automatisch' betalen bij Limagas wordt nog goedkoper

NIEUWENHAGEN - De vergoeding die Limagas geeft aan de mensen die automatisch de gasrekening betalen, wordt met ingang van 1 juli verhoogd. Tot nu toe kreeg men hiervoor 15 gulden, maar na 1 juli wordt dat 25 gulden. Dat is besloten tijdens de aandeelhoudersvergadering van Limagas die gisteren plaatsvond.

Motie over Eurocontrol-overdracht Kamer eist op korte termijn overeenkomst

de minister als mede-minister van de vier partners faalt. De ene hand doet wat haar andere hand niet gedaan wil hebben. De verklaringen tegenover de Kamer dat de overdracht van luchtverkeersleidingstaken zeker is, dekken niet wat na afloop van de vorige ministersconferentie is gezegd.

Na afloop van het debat van woensdag heeft de minister haar partijgenoot-Kamerlid Van der Kooij hard toegesproken. Van der Kooij zei gisteren ervan overtuigd te zijn dat de minister onvermoeid blijft streven naar de integratie van de luchtver-

keersleiding, maar de VVD-fractie wil graag concrete resultaten zien, vandaar dat de VVD de motie mede heeft ondertekend. CDA-woordvoerder Hennekam zei elke vertraging van de integratie onaanvaardbaar te vinden. Er zijn politieke besluiten genomen. De demo-

cratie mag niet met zich laten sullen.

D'66-woordvoerder Tommel voegde er aan toe dat het zelfrespect van de Kamer thans voldoende op de proef is gesteld. Hij dreigde de Kamer van zomerreces te laten terug roepen als de minister na de bespreking van zaterdag met onbevredigende mededelingen komt.

Onaanvaardbaar

De minister vond het onaanvaardbaar dat Hennekam sprak over een verdragsactie. De beslissing tot overdracht van taken staat vast. De ministers voeren een persoonlijk gesprek met de leiding van Eurocontrol omdat ze de garantie willen dat de overdracht op verantwoorde wijze, en binnen het tijdschema op verantwoorde wijze kan geschieden. Ze noemde de motie een ondersteuning van haar beleid.

Ook 'talentprijs' Luik - Maastricht

MAASTRICHT - Aanstaaende maandag wordt voor de eerste keer een talentprijs uitgereikt in het kader van het culturele contact tussen de steden Luik en Maastricht. De prijs is bestemd voor eindexamenkandidaten in het middelbaar onderwijs, die in eigen stad het hoogste cijfer hebben gescoord voor respectievelijk Nederlands en Frans. Reeds enkele jaren kennen Aken en Maastricht een vergelijkbare prijs ('Kleine Karls-prijs') voor enerzijds Nederlands en anderzijds Duits.

De eerste uitreiking van de nieuwe, nog naamloze talentprijs vindt maandag om 10 uur plaats in de Prinsenkamer van het Maastrichtse Stadhuis. Wethouder mevrouw P. Lázár-Schithuis reikt dan een aan de prijs verbonden bedrag van vijf-

honderd gulden uit aan de 19-jarige Maria-Angela Sanne uit Glain, leerlinge van de hoogste klas van het Maghin-gymnasium te Luik, die zich bijzonder heeft onderscheiden in de Nederlandse taal.

Hierbij zal ook de Maastrichtse winnares van de 'Franse' prijs aanwezig zijn. Het is de 18-jarige Paulien Kruiniger uit Margraten, leerlinge van de zesde klas gymnasium van de scholengemeenschap Jeanne d'Arc te Maastricht. Zij zal haar prijs in ontvangst nemen op woensdag 4 juli te 10 uur in het stadhuis van Luik.

(ADVERTENTIE)

ALS HET RECHT OP AANKOMT KOMT U UIT OP EEN KORTS OCCASIONAIRE GARAGE. AANKOMT BY

Meer dan 100 typen modellen en de meeste merken in voorraad.

Vencken

Verkoopcentrum VENCKEN, B.V. Peter Schmitzstraat Heerlen. Tel. 045-224141



● Jan Vluggen uit Epen met de 'IJzeren Prinses'; naast hem zijn zoon Jos.

Jan Vluggen uit Epen, tweede op St.-Vincent

De blinde melker en de 'IJzeren Prinses'

door fons van ophuizen

EPEN – „De duiven zijn mijn alles en als ik ze niet meer had wou ik niet meer leven”. Dat zegt de blinde melker Jan Vluggen uit Epen. En hard vliegen met duiven kan hij desondanks ook nog. Op de St.-Vincent-vlucht van dinsdag voegde hij een nieuwe parel toe aan zijn al rijkbezette kroon. Hij meldde in Limburg de tweede aankomst om 12.00 uur. Door de enorme successen van zijn duiven houdt Vluggen moed.

De 44-jarige melker kende al op zijn achtste jaar de liefde voor de duivensport. Door een zwaar mijnongeval werd hij in 1963 blind aan beide ogen. Dit spoorde hem aan om met de duivensport nog fanatieker door te gaan. Iedere morgen om 5 uur staat Jan Vluggen op en gaat dan in zijn eentje de zoldertrap op om zijn hokken te poetsen en de duiven te voeren. In het begin van het seizoen werkt hij zo hard op zijn duivenhokken dat hij dan tien kilo afvalt. „De dokter ziet - terwille van mijn gezondheid -

dat ik er mee stop. Maar hij weet dat dan het verdere leven een hel voor mij wordt”, zegt Jan Vluggen. Bij het klokken en uitlaten van de duiven wordt hij bijgestaan door vrouw Mieke en zijn 15-jarige zoon Jos. Jan Vluggen is bijzonder gevoelig geworden bij het constateren of een duif vorm heeft of dat ze ziek is. „Ik betast iedere morgen met mijn vingers de mest van iedere duif. Ik kan dan precies zeggen of ze gezond of ziek is,” aldus Jan Vluggen. Bij het inmenden ziet hij graag dat een duif lichter dan normaal is. „Het is de sleutel van het succes”, zegt hij.

IJzeren Prinses

De topduif van Jan Vluggen is de driejarige blauwe duif van de 'IJzeren Prinses' genoemd omdat ze uit een zoon van de beroemde 'Prins' stamt van de bekende melker Hub Smeets uit Mechelen en een duif uit een zoon van de fameuze 'IJzeren' van de Belgische kampioen Roger Verecke uit Deerlijk. Zij

behoort tot de beste lange afstandsduiven van Nederland en arriveerde van St.-Vincent om 12.00 uur als de tweede in Limburg. In 1983 had zij reeds geschitterd met een 15e provinciaal Bergerac en een 35e provinciaal St.-Vincent. Ze won toen 2000 gulden. Als jaarling maakte ze reeds een uitstekend debuut op St.-Vincent en Dax. Jan Vluggen had deze keer zijn favorietje op zes plaatsen gevolgd, hetgeen hem geen windeieren zal leggen.

Verleden jaar had hij al zesduizend gulden voor de 'IJzeren Prinses' kunnen beuren maar hij zegt: „Duiven waar ik mijn hart aan verpand heb zijn niet te koop”. Jan Vluggen won al vele koprijzen op de provinciaals, waaronder 1e provinciaal Bergerac, 2e provinciaal Chateauroux en 3e nationaal Bourges. De laatste twee seizoenen won hij nog twaalfduizend gulden. Verleden jaar 150 prijzen met 19 prijzen in de top tien. Jan Vluggen mag dan ook terecht trots zijn op zijn gevleugelde vrienden.

IN AUGUSTUS VOORSTEL VAN KABINET Kamer moet beslissen over hartoperaties

MAASTRICHT/DEN HAAG – Staatssecretaris Van der Reijden heeft de Tweede Kamercommissie voor Volksgezondheid meegedeeld dat het kabinet in augustus een voorstel zal formuleren over de uitbreiding van het aantal openhartoperaties in de bestaande centra en over nieuwe vestigingen. Het is dan aan de Kamer te beslissen of er een openhartcentrum in Maastricht komt en zo ja, in welke omvang. De Maastrichtse capaciteit zal namelijk ten koste moeten gaan van andere centra. De staatssecretaris deelde bij een en ander niet mee hoe minister Deetman van Onderwijs denkt over hartoperaties in Maastricht.

Het standpunt van de staatssecretaris geldt de hartoperaties zonder specifieke universitaire aspecten. De Kamercommissie wil openhartoperaties in Maastricht maar is voornamelijk verdeeld over de vraag of in Maastricht ook routine-operaties moeten worden verricht.

Gisteren sprak alleen D'66-vertegenwoordiger Mik zich daar opnieuw tegen uit. Vooralsnog zit ook minister Deetman op die lijn. Mede door tijdgebrek gingen de andere woordvoerders (De Kok CDA, Dees VVD, Muller-van Ast PvdA) niet opnieuw in over de vraag wat voor soort operaties zij zich voor Maastricht voorstelden.

De staatssecretaris zei dat zijn woensdagavondlijst niet als beslissing gekenschetst mag worden. De donderdagochtendlijst is slechts een opgave van de ingediende wensen. Samen komen die op een capaciteit van 13.000 operaties per eind 1986. De staatssecretaris en de Kamer willen per eind 1986 een capaciteit van 9000 operaties. Vandaar de opmerking van de staatssecretaris dat gekozen zal moeten worden. De staatssecretaris zei voorts dat hij zich bij zijn advies, dat hij de Kamer eind augustus zal voorleggen, mede zal laten leiden door de kosten van de gewenste uitbreidingen en nieuwe vestigingen en door de kosten per operatie, die daaruit voortvloeien.

Uit welingelichte bron verluiddat, anders dan in sommige persberichten is gesuggereerd, er tijdens het PNL-overleg van deze week door staatssecretaris geen koppeling is gelegd tussen zijn nog altijd bestaande plan om een zeer grondige reductie van ziekenhuisbedden in Limburg door te voeren (met sluiting van de Vroedvrouwen van 5.8 miljoen gulden investering.

in Brunssum) en zijn toestemming open hartchirurgie toe te staan in Annadal. „De bedreductie is tijdens het overleg niet op tafel geweest,” aldus een woordvoerder.

Op 10 juli zullen GS en de regering opnieuw spreken over deze kwestie. Of Limburg daarna nog moet wachten op de beslissing van de Kamer zal daar duidelijk worden.

ANWB en Recron vinden TROP's ontoereikend

DEN HAAG – De ANWB en de Recron (recreatieondernemers) hebben in een gezamenlijke brief aan alle colleges van Gedeputeerde Staten, het Flevoberaad en de Rijnmondraad geschreven dat er beleidsplannen voor de recreatie en het toerisme moeten komen. De gevolgen van diverse maatschappelijke verandering worden steeds duidelijker zichtbaar en dit vraagt voor beide gebieden om beleidskeuzen. De Recron en de ANWB hebben dit donderdag bekendgemaakt.

Zij wijzen er op dat de TROP's (Toeristisch-Recreatieve OntwikkelingsPlannen), die voor bijna alle provincies zijn opgesteld, alleen de economische aspecten van het toerisme en de recreatie belichten. Voor dit deelaspect zullen de studies zeker hun waarde hebben, aldus de instellingen, maar zijn zij ontoereikend om er het provinciaal beleid voor de komen-

de jaren op te baseren. De hoofdpunten van kritiek op de TROP's komen neer op het ontbreken van kwalitatieve analyses van de gegroeide situatie. Voorzeningen worden wel geïnventariseerd, maar nagelaten wordt om de achtergronden te onderzoeken. Verder ontbreken reële gegevens over de vraagzijde van de recreatieve en toeristische markt en ook zijn de ontwikkelingsmogelijkheden van de aanwezige bedrijven onvoldoende in de beschouwing betrokken.

Ook ontbreken voorstellen ter verbetering van toeristische dienstverlening en het opleidings- en kennisniveau van de ondernemers, en de verbetering van de toeristische bewegwijzering wordt buiten beschouwing gelaten. Ten slotte blijven de kleinschalige ontwikkelingsmogelijkheden vaak onderbelicht, aldus Recron en ANWB.



● Orchideeën, ze groeien en bloeien niet zo bar veel in Limburg. Wel in de orchideeëntuin in het Gerendal. Maar vanaf zondag is die tuin voor alle publiek gesloten. De bloemen worden er door de tuinbeheerder gekoesterd en veel publiek ziet men er eigenlijk liever niet. Dit heeft niets te maken met 'mensenvrees' maar wel alles met liefde voor de orchidee. De jonge dame op de foto mag een van de 'troetelkinderen' van de heer Van Loo even vasthouden.

Waterschap Zuiveringschap Limburg BEKENDMAKING

Het dagelijks bestuur van het Waterschap Zuiveringschap Limburg maakt bekend dat vanaf 2 juli 1984 tot 2 augustus 1984 op het kantoor van genoemd zuiveringschap, Kapelaan Sarssstraat 2 te Roermond, alsmede op de sekretarie van onderstaande respectieve gemeenten voor een ieder ter inzage zijn gelegd de navolgende verleende vergunningen ingevolge de Wet verontreiniging oppervlaktewateren aan:

1. de heer N.J. Delahaye, Leeuwerweg 1 te Nuth, voor het lozen van hemelwater en huishoudelijk afvalwater in de kavelsloot te Nuth (nr. v83-66);
2. de gemeente Susteren voor het lozen van hemelwater in de bermloot langs de sw 12 te Susteren (nr. v83-79);
3. de gemeente Kerkrade, postbus 600 te Kerkrade, voor het lozen van hemelwater in de Strijdlagerbeek te Kerkrade (nr. v83-187);
4. de N.V. Waterleidingmaatschappij Limburg, postbus 1060 te Maastricht, voor het lozen van hemelwater en effluent van de speelwaterwijn in de Rode Beek te Brunssum (nr. v83-206);
5. de gemeente Heerlen, postbus 1 te Heerlen, voor het lozen van hemelwater in de Caumerbeek te Heerlen (nr. v83-210).

Binnen de termijn van de terinzagelegging kunnen belanghebbenden tegen voornoemde vergunningen in beroep gaan bij de Kroon. Het beroepsschrift dient geen schorsende werking heeft - dient ingesteld te worden bij de Kroon, p/a afdeling voor de geschillen van bestuur van de Raad van State, Kneuterdijk 22, 2514 EN Den Haag. Voorts kan tot het einde van de be-

roepstermijn met toepassing van artikel 60a van de Wet op de Raad van State een verzoek tot schorsing van de beschikking dan wel tot het treffen van een voorlopige voorziening worden gedaan bij de voorzitter van de Afdeling voor de Geschillen van Bestuur van de Raad van State, Kneuterdijk 22, 2514 EN Den Haag, in welk geval de beschikking niet van kracht wordt voordat op dat verzoek is beslist. Roermond, 29 juni 1984.

Het dagelijks bestuur vnd., ir. B.C.E. Janssen, voorzitter, drs. F.W.G. Laarakker, sekretaris.

Gemeente Voerendaal BEKENDMAKING

De burgemeester van Voerendaal maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 84 van de Onteiningswet bekend dat de raad van deze gemeente in de openbare vergadering van 25 juni 1984 een besluit heeft genomen tot ontteining van een gedeelte van het perceel, kadastraal bekend gemeente Voerendaal, sectie A, nr. 2868, gelegen in het bestemmingsplan „Kunderhoes, tweede wijziging”. De ontteining zal plaatsvinden ter verwezenlijking van de bestemmingen openbaar groen, openbare waterloop en verkeersdoeleinden en ten behoeve van de aanleg van de (verlengde) „Grachtstraat” en de aansluiting daarvan op de Heerlerweg. Het raadsbesluit tot ontteining ligt vanaf maandag 2 juli 1984 gedurende 21 dagen voor een ieder ter inzage ten gemeentehuis, sectie ruimtelijke ordening en milieubeheer, kamer 32. Voerendaal, 26 juni 1984. De burgemeester van Voerendaal, mr. H.G.M. Strous.

GEMEENTE GELEEN BEKENDMAKING

De burgemeester van Geleen maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 23 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat vanaf vrijdag 29 juni 1984, gedurende één maand voor een ieder ter inzage ligt, ter gemeentesecretarie, kamer 235:

- a. een ontwerp van het bestemmingsplan voor een terrein aan de Evertsenstraat. Het ontwerp-plan, dat betrekking heeft op een terrein aan de Evertsenstraat, bestaat uit een bestemmingskaart, gebruiksvoorschriften en een toelichting;
- b. een ontwerp van het bestemmingsplan, tweede wijziging bestemmingsplan Landgraaf 1. Het ontwerp-plan dat betrekking heeft op terreinen aan de Maasaan, bestaat uit een bestemmingskaart, gebruiksvoorschriften en een toelichting;
- c. een ontwerp van het bestemmingsplan voor een terrein hoek van Akenstraat/Debijestraat. Het ontwerp-plan dat betrekking heeft op een terrein aan de hoek van Akenstraat/Debijestraat, bestaat uit een bestemmingskaart, gebruiksvoorschriften en een toelichting.

Gedurende bovenomschreven termijn van ter visie legging kan eenieder schriftelijk bezwaren indienen bij de gemeenteraad.

Geleen, 29 juni 1984. De burgemeester van Geleen, Mr. Th. C. M. A. Eisenburg.

Mensen moeten weer opkomen voor zichzelf Kerkrade krijgt opvanghuis psychiatrische 'weglopers'

KERKRADE – Om een deugdelijk alternatief te kunnen bieden voor behandeling van mensen in traditioneel psychiatrische instellingen wordt binnenkort in Kerkrade het tweede (Venlo had onlangs de eerste) Limburgse Wegloophuis geopend. Initiatiefneemster is de nu zestien leden tellende werkgroep Wegloophuis Limburg die na veel zoeken een particulier pand op de kop wist te tikken waar maximaal vier 'weglopers' gedurende de overigens niet absolute termijn van drie maanden in een rustige omgeving worden voorbereid op hun terugkeer naar een zelfstandig leven.

In de werkgroep zijn behalve mensen die zelf opgenomen zijn geweest ook studenten en maatschappelijk werkers actief. Bovendien heeft men intensief contact met juristen, huisartsen en beleidswetenschappers die verenigd zijn in de nog uitbreiding behoevende Vriendenkring Wegloophuis. Men richt zich niet alleen op mensen die uit een psychiatrische inrichting weglopen maar ook op hen die met strafontslag worden gestuurd.

(ADVERTENTIE)

GESLAAGD?
DAN KONTAKTLENZEN!
BIJ STRAUSS DE RUTTER
OPTICIENS SLAAG JE ZEKER.
GOED ZIEN, GOED OGEN.
STRAUSS DE RUTTER
OPTICIENS



Heerlen: Promenade 60a (045)-714821

Prof. Merkus in Gezondheidsraad

SITTARD – Prof. dr. F. Merkus (43) uit Sittard is benoemd tot lid van de Gezondheidsraad. Hij is sinds 1965 hoofd van de afdeling Klinische Farmacie van het Ziekenhuis in Sittard en sinds 1973 tevens buitengewoon hoogleraar in de biofarmacie en receptie-kunde aan de Faculteit Geneeskunde en de Subfaculteit Farmacie van de Universiteit van Amsterdam.

Onlangs is prof. Merkus ook aangesteld als lid van een expertcommissie van de Wereldgezondheidsorganisatie te Genève voor de samenwerking van de internationale Farmacopee.

GEZELLIG UIT

Voor inlichtingen en plaatsing van advertenties in deze rubriek kunt u bellen met Nel Verbiest, 045-739383

STUDIO 54
EMMASTRAAT 8 - HEERLEN - TEL. 045-712485
Superdiscotheek Studio 54
Belgisch Top Dee-Jay
Theo Goossens
Bewegende dansvloer
Dinsdags rustdag
3 bars
Geopend: maandag, woensdag, donderdag, vrijdag, zaterdag en zondag v.a. 20.00 uur
Magnifieke light-show
TE GEKKE IMPORT-MUZIEK!!
IEDERE WEEK COMPLEET ACTUEEL

DISCO HOLLYWOOD
goede muziek goeie sfeer
7 juli THE DUTCH MICHAEL JACKSON
Akerstraat 37, Spekholzerheide
Iedere vrijdag, zaterdag, zondag geopend vanaf 20.00 u.

KERMIS WEUSTENRADE
Cafe in het Groene Dal
Zondag en maandag 1 en 2 juli
DANSEN
Maandag 2 juli verbranden kermisman
± 20.00 uur
Orkest De Melodie Mixers
Guili en Annette Dubois-Slangen

beter uit in... kelderbar
„la cave“
Wilhelminaplein 20 - Heerlen
Vanavond
BARRY LANE
Volgende week
IVY WOOD

Café-dancing
„D'oude Linde“
Heerlerweg 6, Voerendaal Telefoon: 045-753110
Iedere vrijdag, zaterdag, zondag
DISCO
ENTREE VRIJ.
Aanvang: 19.00 uur.

BAR-DANCING
La Diligence
HEERLEN
Vanavond: **John Ferrow Band**
A.s. woensdag: **December**
11 juli: **Stolen Bones met grote Rolling Stones-show**
DJ predikant WIM FRIJNS

Disco-dancing de Bokkerijder
Aalbekerweg 5, Hulsberg
Vrijdag en zaterdag
Disco
Kermiszonndag
John Ferrow Band

Kermis te Klimmen
zaterdag, zondag en maandag
speelt in café aan der Friethof
DUO PIET ERENS
Anny + Reng Hamers
Houtstraat 1, Klimmen, 04405-2444

ZONDRAG 1 JULI
Dansen in Paviljoen Berggalm met het toporkest
VISION
Kermismaandag 2 juli dansen met het amusementsorkest
duo Piet en Frans
BRONKKERMIS

GALAXY
NIUWENHAGEN
OPENINGSTIJDEN:
heden vrijdag- en zaterdagavond geopend vanaf 20.00 uur.
Zondagmiddag
DISCOMATINEE
vanaf 14.00 uur.
D.J. HANS TIMMERMANS
Wegens een grandioze verbouwing zijn wij gesloten vanaf 2 juli t/m 19 juli.
Vrijdag 20 juli **GROTE OPENING**, dan is iedereen weer van harte welkom.

EL PASO
EL PASO
As. zaterdag 30 juni
AVENUE

Im Weissen Rössl
VALKENBURG
Vanaf vrijdag 29 juni tot 2 september speelt bij ons dagelijks
TRIO KWATSCH
Aanvang 20.00 uur
Wilhelminalaan 63, tel. 04406-13692

HUBERTUSHUIS
Hoofdstraat 55, Kerkrade
TIJDENS DE KERMISDAGEN
zaterdag, zondag en maandag
GEZELLIG DANSEN met
ROLY POLY (de echte)

30 juni **Break Road Show**
met:
• American Gipsy
• Reality
• Master Genius
• Lobo
• Margie May
• Rofo
El Dorado
Bongerd 5, Spaubeek, tel. 04493-4153
Geopend tot 03.00 uur
Vrijdag, zaterdag en zondag
D.J. WILCO PLATTERS
Zaterdag 14 juli
Iets voor uw personeelsver. 4 kegelsbanen te huur voor een speciale prijs.

Disco Galoupe Gulpen
Kermiszaterdag, -zondag en -maandag **DISCO**
Kermismaandag tevens optreden van travestiet "JACKY"
In onze gezellige **BERGLAND-BAR** speelt zondagmiddag vanaf 13.00 uur en maandagavond

"TRIO HENKIE PENKIE"
TIROLER GASTHOF EYGELSHOVEN
Vrijdag, zaterdag en zondag **DANSEN**
met orkest: **LOS KAMAJOS**
Alle dagen vrij entree.
Terbuggen 7 (v/h Marktstraat 7). Tel. 045-353127

STREEPERKRUIS
SCHAESBERG
VRIJDAG, ZATERDAG EN ZONDAG DANSEN
KERMIS

HULSBERG
Cafe/dancing 't Heukske
Zaterdag en zondag dansen met orkest
LEE SOUND
vrij entree
Maandag disco met DJ Jo Jo
HULSBERG

Vrijdag 6 - Zaterdag 7 - Zondag 8 juli 1984
PASAR MALAM
EUROHAL MAASTRICHT OPEN: 12-24 UUR
Tropische jaarmarkt met vele stands, non-stop optredens van bekende artiesten modeshow enz., enz.
Optreden van o.a.:
The Platters (uit Amerika), **Vanessa Reflex Band** Imitatie van: Dolly Dots
Michael Jackson
en vele andere artiesten zoals: Mawar Dewi, JERNEY KAAGMAN, The Typhoon, Maria Verano, Roly Poly, Papaya, The Saomaa's, Bunga Rampal.
Zondagmiddag: de KRO play-back show.
Entree f 7.00 (kinderen f 4.00) incl. 1 barconsumptie

Café-bistro "DE RAADSKELDER" Vaals
Kon. Julianaplein 49, tel. 04454-4004
JAZZ OUDE STIJL
Zaterdag 30 juni as. **The New Orleans Jazz Company (Venlo)**
Zaterdag 14 juli as. **The Yellow Ranch Jazz Band (Den Bosch)**

Peppermill
Iedere woensdag, vrijdag, zaterdag en zondag
PEPPERMILL
Entertainer Jo Frenken
Beitel 90 Heerlen - telefoon 045-417890

DANCING HOUSMANS MONTFORT
ZATERDAG 30 juni
ZONDAG 1 juli
DECEMBER AVRO'S TOP-POP DISCO-SHOW
Elke zaterdag en zondag dansen

Drop-inn
De discotheek in KERKRADE
Vrijdag, zaterdag, zondag en kermismaandag met open barbecue op buitenteras. Zondag en maandag geopend vanaf 14.00 uur.
Hoofdstraat 26 Kerkrade

Te huur gevraagd
Te h. gevraagd halfvr. WOONING met garage. Huur tot f 800,- p. mnd. te Heerlen of Kerkrade, tel. 045-423452.
Ruilen
NIEUWBOUWFLAT m. 2 slaapk. te H'heide tegen eengezinswon. te H'heide of omg. Tel. 045-224489.
Te r. eengezinswoning m. kl. tuin, huur f 250,- te Hoensbroek, teg. eengezinswon. m. gr. tuin, hogere huur geen bezw. te H'broek. Tel. 045-221791.
Onroerend goed
SNELLE VERKOOP van uw huis daarnaar streven wij bij onze bemiddeling. Vrijblijvende informatie: Troost Onroerend Goed, Heerlen, Tel. 045-717976.
Uw HUIS snel en vakkundig verkopen!!! Wij bemiddelen graag voor u. Marius Krijnjes, Onroerend Goed BV, Krummenaede, 72, 6165 BX Geleen, tel. 04494-51544.
Te k. **MAASEIK** (B) luxe nieuwbouwwapartemen-ten, 3 of 4 slaapkamers, 150 m2, gel. op 500 m van grens, zeer interessante voorw. Pr. f 140.000,-. Vrijblijvend folder ter besch. E.W.C. van Eycklaan 80, 3680 Maaseik (B), tel. 09-3211566905.
Te k. gevr. WOONHUIS met tuin, tot f 85.000,-. Ietst afwikkeling mogelij. Tel. 045-257381.
Te k. gevraagd: nog op te knappen PAND of ander gebouw, liefst met v.v. grond. Br.o.no. GE 753 LD Geleen. Markt 3, 6161 GE.

VALKENBURG: Zakenpand v/h caféruimte met bovenwoning (aparte opgang). Uitstekend gesitueerd aan de Cauberg. Ind. b.g.: caféruimte met keuken en bij-keuken en aparte ingang naar bovenwoning. Op de eerste verdieping: een zitkamer, slaapkamer, toilet en een ruimte bestemd voor badkamer. Tweede verdieping: Twee slaapkamers, badkamer met toilet. Het pand is ge-deeltelijk onderkelderd. Pr. f 69.000,- k.k. Livac BV, Brugstr. 19, Sittard, tel. 04490-10855.
Te k. aangeb. halfvrijst. hoek op goede stand HRL.ZD. 4 slpk., vrijst. gar., badk. + ligb. en 2e toi-let, aparte douche, ruime gezellige tuin. Aanb. serre. Vraagpr. f 189.000,- sp. aanv. mogel. 045-412886.
ELSLOO. Te koop vrij-stand woonhuis, gelegen aan de Koolweg 113, tot opp. 5 a 15 ca. Ind. o.a.: L-vorm. woonk., open keuken, luxe afgewerkt, 3 slpk., vaste trap naar zol-der, luxe badk., geh. on-derkelderd. Tevens, 2 paardeboxen met berg-ruimte. Speedy te aanv. Vv.pr. f 210.000,- k.k.
Te k. van TREEBEEK halfvrijst. woonhuis m. c.v. en tuin, pr.n.o.t.k. Tel. 458754.
Te koop event. te huur vrij-stand WOONHUIS te Spaubeek, opp. ca. 4000 m2. Vrijst. privacy. Inl. 04498-92611.
0,84% excl. BTW bedraagt de courtage bij verkoop van uw woonhuis. Geen verkoop, geen kosten, ad-vert.kosten v.a. f 60,- p. mnd. Bem.kantoor o.g. BOPA, Tel. 045-324133.
KERKRADE te k. halfvrijst. woonh., 78 m. tuyn en gar. vr.pr. f 123.000,- k.k. Bem.kantoor Bopa, tel. 045-324133.
Bouwbezichtiging
Kom vandaag kijken hoe u al voor f 337,- per mnd. in een eigen huis kunt wonen.
Berg aan de Maas
Aan de toekomstige Kanaalboulevard, halfvr. woningen met garage, zeer ruime woonkamer, 3 slpk., en zolder. Maandlast vanaf f 365,-. Volg de borden vanaf de Steegstraat.
Sittard
Aan de Landweringstraat geschakelde woningen met royale tuin, woonkamer 33 m2 met ged. open keuken, 3 slpk., badk., met ligbad en zolder. Maandlast vanaf f 378,-. Volg de borden vanaf de Rijksweg-Zuid (richting Kromstraat).
Susteren
Aan de Corneliusshof halfvr. woonhuis met garage, L-vormige woonkamer ca. 40 m2 incl. open keuken, 3 slpk., bet. douche en zolder. Maandlast vanaf f 337,-. Volg de borden vanaf de Maaseikerweg. Van 16.00 tot 19.00 uur kunt u op deze bouwplaatsen de woningen bezichtigen en alle informatie verkrijgen over de subsi-die en de financiering.
Stienstra Heerlen, tel. 045-712255.

BRUNSSUM. Klingels-berg. In aanbouw fraaie halfvrijst. woning met ga-rage, gelegen aan het Am-bacht. Vrij uitzicht. Ind. o.a. ruime hal, gezellige woonkamer met open keu-ken, 3 slaapk., praktische badk. met douche, ruime bergzolder, voor-, zij- en achtertuin. Door de hoge rijsbedragede maandlast vanaf f 352,- in het 1e jaar. Stienstra Heerlen, tel. 045-712255.
Te k. WINKEL-WOON-HUIS te Hoensbroek f 80.000,- k.k. Inl. 04492-2601.
Te k. goed lopende FRI-TURE (goede wijkligging). Brond.nr. HO 379 LD. Kouwendestr. 215, 6431 HE Hoensbroek
BEDRIJFSPAND te k. m. woning, gesch. v. alle doe-leind., grondopp. 1400 m2, f 165.000,- v.o.n. Kerkrade, tel. 045-455381
GELEEN: degelijke 3-slaapkamerswoning, met garage, c.v., vaste trap naar zolder. Gel. nabij centrum. Vv.pr. n.o.t.k. Tel. 04494-42745
Te k. of te h. goedlopend dorpscafé
omgeving Brunssum. Post-bus 72, 6444 TZ Brunssum
HEERLEN te huur of te koop op Heerlerbaan, rust. gel., schakelberg, m. gar. en c.v. Ind. o.a.: woonk., open keuken, 37 m2, 2 slpk., badk., m. douche. Huurpr. f 895,- p. mnd. (excl. stookkosten). Kooppr. f 148.000,-. Te bevr. 045-253346 of 252109.
BRUNSSUM. Te koop tussenwon. m. aanbouw, berging, gar. en tuin. Ind. o.a.: keuken, douche, toi-let, L-vorm. woonk., 35 m2, 3 ruime slpk., badk., m. ligb. en 2e toilet en v.w. zol-der, kelder, geh. beg. grond, parket; verder mo-dern ingericht. Kooppr. f 102.500,- k.k. Te bevr. f 148.000,- v.o.n. Ass. BV. 045-252109.

SCHAESBERG te k. vrijst. woonh. m. 125 m2 be-drijfs- of praktijkruimte. pr.n.o.t.k. Bem. kant. Bopa, tel. 045-324133.
KERKRADE. Te koop bouwgrond ter gr. van 1272 m2, gel. op hoek Schaesbergerw. Cau-merstr. Geschikt voor part. won.bouw. alsmede winkel/woonh.bouw. Kooppr. f 150.000,- k.k. Te bevr. Hoevenaars Ass. BV. 045-252109.
KERKRADE: te k. z.g. uitg. huis m. gr. tuin en mog. garage. Pr. f 115.000,- sp. vrij. Tel. 045-452946.
Te k. geh. geren. halfvrijst. WOONHUIS m. tuin. Schoolstr. 44, Hulsberg, tel. 04405-1681.
UBACH OVER WORMS: te k. tus. won. 72 ind., hal, keuk., woonk. 39 m2, 4 slpk., badk., c.v., gar. tuin, f 108.000,- k.k. Groenendaal 13, 045-315133.
Te k. WOONHUIS te Kerkrade, veel ruimte, c.v. en tuin. Bezicht. na af-spr. voor 12.00 uur 045-319757.
Te k. HUIS te Kerkrade, Callistustr. 81, 3 slaapk., woonk., keuken, bad en berging. f 80.000,-. Tel. 045-440450.
NUTH-CENTRUM. Te k. goed onderh. grote woning met garage en 700 m2 grond (met fruitbomen en groentetuin). Vraagpr. f 140.000,- k.k. Tel. 045-243941.
Halfvrijst. WOONH. te k. Jasperstr. 14, Geleen, + gar. f 125.000,- Tel. 020-415415.
Te k. Schaesberg-Kakert goed onderh. riante BUN-GALOW, rustig gel. in bos-rijke omgev. grondopp. 2000 m2, ind.: 3 kelders, en gr. garage, beg. gr. hal, L-vorm. woonkamer m. open haard + terras + op-haard, aanb. keuk., 3 slpk., douche. Tel. 045-31059.
Groot HORECAPAND te koop voor veel doeleinden geschikt (geschikt voor speelcasino). Inl. tel. 04492-1934.
NIEUWENHAGEN: Hoef-veld, woonhuis met gara-ge, tuin, woonkamer met tuindeuren, dichte keuken met install., 3 slpk., badk., zolder. Pand is van div. rol-luiken voorzien. Kooppr. f 125.000,- k.k. Nieuwen-hagen: Hoefveld, goed on-derhouden halfvr. woon-gehuys met garage, tuin, 2 kelders, woonkamer met parket en therm. begla-zing, serre met 2 lichtkoe-pels, keuken, 3 slpk., badk. met ligbad, grote zolder en 4e slpk. Kooppr. f 129.000,- k.k. Schaes-berg. Halfvr. woonhuis met tuin, garage, Z-vormi-ge woonkamer 37 m2, open keuken, 4 slpk., bet. badk. met o.a. ligbad, zol-der. Part. heeft plavuizen en therm. beglazing. Vraagpr. f 139.000,- k.k. Ubach over Worms: Eygelshovenweg, appar-temet met hal, 2 slpk., c.v.-ruimte, toilet, badk. met douche en v.w., grote woonkamer ca. 30 m2 met open keuken. Dit app. kost u bij 10% eigen geld en op basis van 30 jr. vaste hyp.-rente van 8,9% en min. fis-caal voordel ca. f 380,- p. mnd. Vraagpr. f 75.000,- k.k. Stienstra Heerlen, Tel. 045-712255.

Te k. jonge HENNEN, ook kippenhokjes. Zilstr. Dieren, tel. 04499-1341.
HONDEHOKKEN. koni-nen/pluimveehokken v.a. af f 195,- Bez. Houtbui-show Ubachs, Kerkrade Vink 39, Tel. 045-460252.
Gordon SETTERPUS v. uitm. ouders, geent, ontv. en getat. m. stamb. R.v.B. 04755-1604.
Te k. BOBTAILPUS van zeer goede afstamm. met stamb. Tel. 04755-1885.
Te k. jonge BOUVIER, wkn. oud. m. pap. Tel. 043-321561.
Nest jonge BOXERS te k. z.g. stamb., alle ment. ev-akantie val. te regelen. Bouteilstraat 20, Swalme-tel. 04740-2051.
Te k. DWERGPOEDER-TJES, zwart en abroco. Aalbersestr. 29, Heerlen tel. 045-724699.
Te k. weg. fam.omsth. A-ghaanse WINDHOND, ge-ode stamb., 9 mnd. oud. pr. f 1000,-. Te bevr. tel. 04454-4956.
2 langharige Duitse HER-DERS, 8 wkn., m. stamb. teefjes + 1 teef 8 mnd. Re-gweg 100, Ubach o. Worms-tel. 045-321988 of 425634.
Perzische POESJES koop. Hoofdstraat Hoensbroek.
Te k. k. I paards AAN-HANGWAGEN met papie-ten en eig. gew. 460 kg. Koempel 112, Schaesber-g bij renbaan.
Te k. 2 BOBTAILS 6 wkn. en 2 jr. oud. Zier lief, p. st. f 500,-. Tel. 045-425067.
Te k. BOUVIER, reu. 1 jr. oud, m. stamb., alle ge-sch. voor ser. gedragd. niet ge-sch. voor dressuur. Han-delsstr. 20, Sittard.
Te k. DOBERMANN, 1 jr. lief v. kind, pap. en ge-ode Belgien. 50. Heerlen, Tel. 045-228518.
Te k. weg. omsth. BOXERREU, met stamb. Rijksweg-Zuid 142, Ge-leen. Tel. 04494-49197.

Schaesberg
Te koop woonhuis in rij, rustig gelegen in woonerf, dicht bij centrum, met centrale verwarming, carport, berging (2,90x3,50) en dichtbegroeide tuin op zuiden met terras (ca. 85 m2). Ind.: halletje, toilet (beteg.), blauw sanitair), ruime woonkamer (3,31:6,89 x 6,00:4,01) met grote aluminium schuifpui (4,10 mtr. breed, Thermopane-be-glazing), 2 Runtall-lamellenradiatoren (wit), verlaagd plafond (wit), open aanbouwkeuken (Heidapal. wit) met apparatuur (oven, elektr. kookpl., ingebouwde afzuigkap en ijskast), berging onder trap en bijkeuken met c.v.-ke-tel, warmwaterboiler en aansluitpunt voor wasmach-Verdieping: 4 slaapkamers (2 kamers 2,95x4,30, 1 ka-mer 3,31:2,31 x 2,99:2,02, 1 kamer 3,00x2,35); 2 ka-mers zijn voorzien van rolluiken en 2 met vaste kasten-wand; badkamer met ligbad, douchewand, vaste wasta-let en 2e toilet (beteg., blauw sanitair). Woning (b.w. 76) is in prima staat van onderhoud. Totale opp. 200 m2. Eventueel direct te aanvaarden. Vraagpr. f 135.000,- k.k. Bel voor inlichtingen 045-310263 of 045-254543 (Van Oppen Ass., Brunssum).

Info-centrum
nieuwbouwwoning Munstergeleen
Halfvrijstaande nieuwbouwwoningen op prachtige lig-ging aan de voet van recreatiegebied. Eengezinswoni-geen met garage en o.m. woonkamer, open keuken, 3 slaapkamers, zolder. Degelijk gebouwd, goed geiso-leerd, met GIW-garantie. Kooppr. f 147.741,- v.o.n. Rijksbijdrage in eerste jaar max. f 8400,-, afh. van inko-men. Lage maandlasten. Inl.: Info-centrum Watersleyer-weg/Leemkuil in Munstergeleen, elke werkdag van 17-19 uur en op zaterdag en zondag van 14 tot 16 uur.

Bouwwak
Ramen - Deuren Rolluiken Zonwering
in kunstst., alu of hout.
Dir. af fabriek.
Griwet B.V., Kerkrade.
Tel. 045-422238.

De discotheek in KERKRADE
Vrijdag, zaterdag, zondag en kermismaandag met open barbecue op buitenteras. Zondag en maandag geopend vanaf 14.00 uur.
Hoofdstraat 26 Kerkrade

WEEKEND-AGENDA

APOTHEKEN

De avond-weekend- en zondag-diensten beginnen op vrijdagavond en eindigen de volgende week vrijdagochtend om 8.30 uur.

HEERLEN. Ritzén, Stationstraat 24b ☎ 713269.
LANDGRAAF. Landgraaf, Pasweg 6, Schaesberg ☎ 321967. Zaterdag van 9.30 tot 18 uur. Voor spoedgevallen dag en nacht geopend. Alle andere apotheken in de Landgraaf zijn zaterdag geopend van 10 tot 13 uur.

KERKRADE - EIJGELSHOVEN. Van Wersch, Hoofdstraat 41, Kerkraade-Oost ☎ 452010.
KERKRADE-WEST. Kerkraade West, Akerstraat 79 ☎ 415440, voor spoedgevallen dag en nacht geopend. Snijders Kerkraade West, Willem Sophiaplein 9, ☎ 420777 dag en nacht geopend.

BEIJERHEIDE. Beijerheide, Beijerheidestraat 52, ☎ 460923. Zaterdag van 10.30 tot 16 uur en zondag van 12 tot 13 uur en van 18 tot 19 uur. Voor spoedgevallen dag en nacht geopend.

SIMPELVELD-BOCHOLTZ. Voneken, Dr. Ottenstraat 9, Simpelveld, ☎ 441100. Zaterdag van 11 tot 15 uur en van 22 tot 22.30 uur. Zondag van 13.30 tot 15 uur en van 22 tot 22.30 uur.

HOENSBROEK. Martens, Hoofdstraat 87 ☎ 212214. Voor spoedgevallen dag en nacht geopend.

GROENE KRUIS

HEERLEN. Wachtdienst voor spoedgevallen zaterdag en zondag, ☎ 713712.

BOCHOLTZ. Wachtdienst voor spoedgevallen zaterdag en zondag, ☎ 441500.

SIMPELVELD. Wachtdienst voor spoedgevallen zaterdag en zondag, ☎ 441587.

BRUNSSUM-SCHINVELD-JA-BEEK. Wachtdienst voor spoedgevallen zaterdag en zondag, ☎ 259090.

HOENSBROEK-MERKELBEEK-BINGELRADE. Weekend- en avonddienst voor spoedgevallen ☎ 212044, gezondheidscentrum tel. 214821.

KERKRADE. Voor spoedgevallen de dienstdoende verpleegkundige bereikbaar onder ☎ 452095.

ARTSEN

HEERLEN. Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen b.g.g. ☎ 712411.

BRUNSSUM-HOENSBROEK. Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.

KERKRADE-WEST. Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.

SCHIMMERT. Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.

KERKRADE-OOST. Tot zaterdagmiddag 12 uur eigen huisarts bellen. Daarna tot zondagmorgen 10 uur Hubbers, Haghenstraat 61 ☎ 453003. Van zondagmorgen tot maandagmorgen 8 uur V.d. Poel, Peschbeemdenstraat 9 ☎ 452913.

SIMPELVELD-BOCHOLTZ. Jehne, Vinkedelstraat 1, Simpelveld, artspraktijk 440333.

SCHAESBERG. Van zaterdag 0.00 tot 24.00 uur Ypma, Schumanstraat 14 ☎ 320660 en van zondag 0.00 uur tot 24.00 uur Eussen, Brikkebecker ☎ 320660.

UBACH OVER WORMS-NIEUWENHAGEN. Van zaterdag 12 tot zondag 24 uur Jongschaap, Nieuwenhagerstraat 76, Ubach over Worms ☎ 315349.

VOERENDAAL. Van Sint Fiet, Praktijk Raadhuisplein 4 ☎ 751322.

TANDARTSEN

HEERLEN-HULSBURG-VOERENDAAL. Moonen, Gelein 8 ☎ 71271. Spreekuur van 11 tot 12 uur.

KERKRADE-UBACH OVER WORMS-SCHAESBERG-NIEUWENHAGEN-EIJGELSHOVEN. Diederén, Europaweg Zuid 201, Ubach over Worms ☎ 312341.

Spreekuur van 11.30 tot 12 uur en van 17 tot 17.30 uur.

SIMPELVELD-BOCHOLTZ-GULPEN-VAALS-WILRE-WITTEM. Curis, Rijksweg 101, Gulpen ☎ 450-3089. Spreekuur van 12.30 tot 13 uur.

BRUNSSUM-SCHINVELD-NUTH-HOENSBROEK-SCHINNEN. Sehabudi, Maastrichterstraat 126, Brunssum ☎ 258522. Spreekuur van 11.30 tot 12 uur en van 17.30 tot 18 uur.

SOS-HULPDIENST

HULPDIENST SOS, dag en nacht bereikbaar, ☎ 719999.

Acute hulppost Welterhof Heerlen, 24 uur bereikbaar, ☎ 718180.

Patiënten gezondheidszorg Hoensbroek-Noord kunnen dag en nacht bellen, ☎ 214821.

BIOSCOPEN

MAASTRICHT

Festival: Le marginal, 12 jr. 4e week, dag, 20.30 uur, za en zo 14.30 en 20.30 uur.

Palace 1: Breakdance, a.l. dag, 20.45 uur, za en zo 14.45 en 20.45 uur.

Palace 2: Aphrodite, 16 jr. dag, 20.45 uur, za en zo 14.45 en 20.45 uur.

Studio: Carmen, a.l. dag, 21 uur, za en zo 15 en 21 uur.

Royal 1: Weense hoertjes op hoogtepunt, 18 jr. dag, doorlopend vanaf 12 uur, za en zo vanaf 13.30 uur. Love hotel, 18 jr. do, vr, za en zo 22.45 uur.

Royal 2: Ciske de rat, dag, 14.30, 17 en 19 uur. Class 84, dag, 21 uur. Jakhalzen in de nacht, 18 jr. do, vr, za en zo 22.45 uur.

Mabi 1: The shining, 16 jr. dag, 14, 16.30 en 20.30 uur.

Mabi 2: Verschrikking uit de ruimte, 16 jr. dag, 14, 16.30 en 21 uur.

Mabi 3: American gigolo, 16 jr. dag, 14, 16.30 en 21 uur. Dalmatiërs, za, zo en wo 14.30 en 21 uur.

ANWB-official waarschuwt voor georganiseerde dievenplaag

Beroving: óók een vakantieperikel...

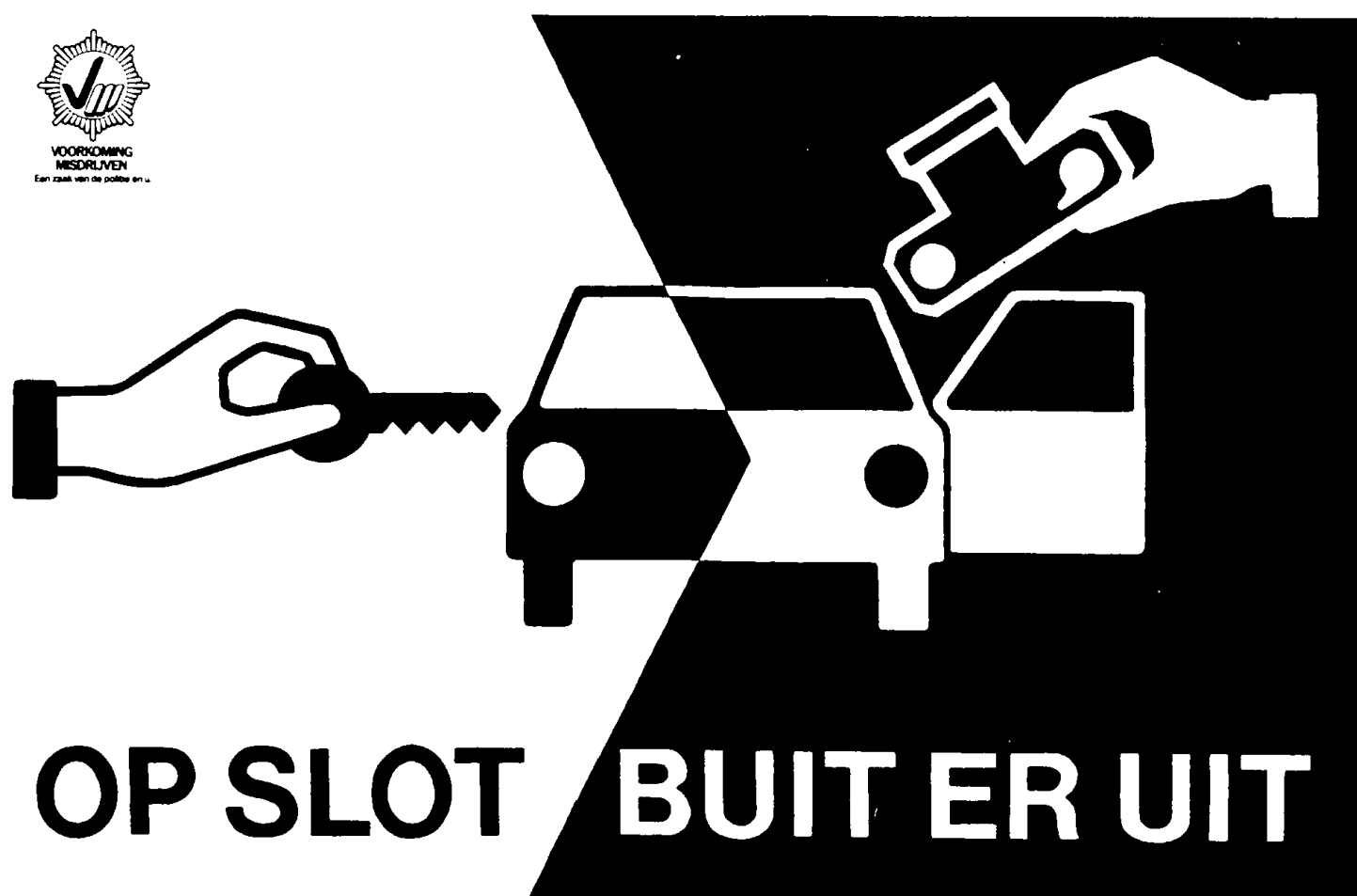
De vertrouwde zakkenroller is bijna verleden tijd geworden. Het accent komt meer en meer te liggen op professionele misdaad. Ook de vakantieganger zal zich moeten realiseren dat diefstallen en berovingen in binnen- en buitenland een georganiseerd en gewelddadig karakter hebben gekregen. Zeker óók in Nederland is deze tendens waarneembaar, getuige bijvoorbeeld de 453 opgebroken auto's tijdens het afgelopen Pinksterweekeinde in Amsterdam.

Nieuw is in het buitenland dat auto's, vooral als deze tot duurdere klassen behoren, doodeenvoudig op een auto-ambulance getakeld en weggevoerd worden. Het wegrukken van handtassen van voetgangers door bromfietzers of zeer snelle passanten, is ook nog steeds erg populair. En in auto's zelf is het ook al niet meer altijd veilig toeven, getuige het verschoonsel dat bij stoplichten autoportieren worden opengetrokken en voorwerpen van waarde bliksemsnel van de zitbanken worden weggerist.

Een „interessante" methode is het veroorzaken van een lekkende band, daarna als een barmhartige Samaritaan behulpzaam toeschieten en vervolgens tijdens de reparatie de betreffende auto gedeeltelijk of geheel leegstellen. Geen wonder dat het hoofd van de ANWB-Alarmcentrale, F. Beems, uitroept: „Het is zaak dat alle vakantiegangers, waar dan ook, alert op hun persoonlijke bezittingen zijn en blijven". Hij adviseert dan ook auto's op liefst bewaakte parkeerterreinen te stallen en niet al te veel waardevolle artikelen in auto's mee te nemen respectievelijk erin te laten liggen.

Het jaren geleden in zwang geraakte polstasje, waar tal van mensen werkelijk van alles in opbergen, vindt bij Beems ook al geen genade. „Beter is", zo meent hij, „om geld en waardevolle papieren te verspreiden". Bijvoorbeeld papieren in verschillende tassen en geld in diverse broek- en overhemdzakken op te bergen.

Volgens Beems is het niet de bedoeling vakantiegangers in spij bij voorbaat bang te maken, maar hen alleen maar duidelijk te waarschuwen. Hij noemde in geval waarbij drie reizigers een sanitaire stop maakten en een meisje in de auto achterlieten om op de spullen te passen. Enkele mannen trokken een portier open, hielden het meisje een doek met chloroform onder de neus en reden met de auto weg. Het meisje werd later wakker in een stilstandende en geheel leeggestolen wagen. Een ander verhaal van ANWB'er Beems. Een gezin checkt in een hotel in, drinkt in het restaurant een kopje koffie en keert terug naar de auto om de bagage uit te laden. Het constateerde onthust dat anderen dat al grondig hadden gedaan. Beems: „Duidelijk een vorm van geor-



OP SLOT BUITER UIT

Dat een dezer avonden in het restaurant In Gen Thün (Welten-Heerlen) enkele mensen met Elzasser wijnen „stoeiden", wekte geen al te grote verbazing. Per slot van rekening draagt het duo Henk Dirx-Jos Frijns, „patrons" van het huis, twee jaren al het blauwe lint van de beroemde Confrérie St. Etienne d'Alsace. Een broederschap die zetelt in het lieflijke plaatsje Ammerschwihr. En uitgerekend uit dit dorp was het kstelijke nat, dat de glazen vulde, afkomstig.

Een Elzas-fanaat (zoals hij zich zelf noemde) was verantwoordelijk voor de Rieslings, de Gewürztraminers, de Edelzwickers onder meer die beurtelings die

avond ontkurkt werden. Jos Helden uit Brunssum namelijk heette die man. In zijn woonplaats beter bekend als het „Goudse kaasboertje". In zijn vrije tijd pleegt hij regelmatig, in het gezelschap o.a. van Ron Maertzdorf (hoofd restauratieve dienst van het ABP en verdienstelijk vinoloog), Elzas-waarts te trekken om aldaar naar kazen in het algemeen en naar wijnen in het bijzonder te speuren. De speurtochten bleven niet zonder succes. Het duo kwam in Ammerschwihr in contact met wijnbouwer Henri Ehrhart. Een van circa zevenhonderd (!) producenten die hun druiven kweken op een oppervlakte van, pak wel, slechts vierhonderdvijftig (!) hectaren. Het huis Ehrhart mag er ongeveer zes hectaren,



● Rendez-vous met Ehrhart-wijnen in Gen Thün. V.l.n.r.: Henk Dirx, Finy Helden, Ron Maertzdorf en Jos Frijns.

TIJDJE VRIJ



MET

NINO TOMADESSO

Touroperators: opmerkelijke stijging vliegvakanties

Onder meer sterk verlaagde prijzen voor vlieggreizen én het koude en natte voorjaar, hebben veel Nederlanders doen besluiten deze zomer zonniger oorden op te zoeken. De Nederlandse reiswereld spreekt van een opmerkelijke stijging van vliegvakanties naar de zon. Twintig tot veertig procent, ten opzichte van vorig jaar.

Een woordvoerder van ARKE Reizen zei dat zich bij zijn bedrijf een stijging van veertig procent heeft voorgedaan. Neckermann sprak van zesentwintig procent en Holland International over gemiddeld twintig procent meer vliegvakanties. Bij ARKE zijn Spanje en Griekenland toptopden, bij Neckermann vooral Mallorca, Canarische eilanden en Costa Brava. Schiphol overigens verwacht dit jaar weer de grens van tien miljoen passagiers te overschrijden.

films

door Theo Pasing

AUTOKINO

„THE HUNGER": een weinig-zeggende Amerikaanse horrorfilm uit 1983. Met: Catherine De- neuve, David Bowie, Susan Sarandon, Cliff De Young. Regie: Tony Scott. Miriam, een moderne vampier, die de eeuwige jeugd bezit mits zij regelmatig vers bloed kan drinken, gaat op zoek naar een nieuwe metgezel, omdat haar twee eeuwen oude man begint te verouderen. Maar hij wil zich niet bij zijn aftakelingsproces neerleggen en gaat een avondje stappen om zijn bloeddorst te stillen. Een vrouwelijke dokter, die hem afgewezen heeft, komt in de klauwen van Miriam, waarna zich stilaan de lijken op de zolder van Miriam beginnen te stapelen. Een poging om in dit genre origineel voor de dag te komen blijft in de poging steken. 16 jaar.

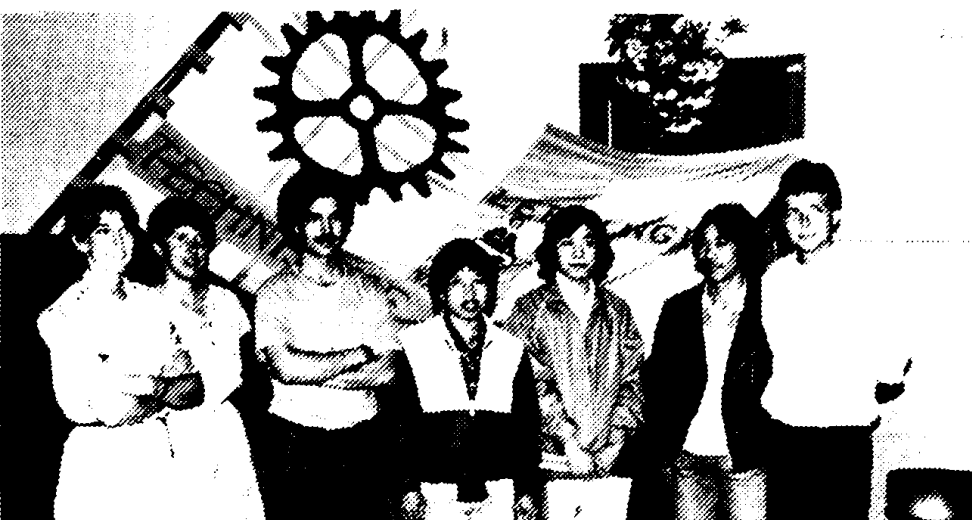
H5

„SCARFACE": een Amerikaanse gangsterfilm uit 1984. Met: Al Pacino, Michelle Pfeiffer, Mary Elisabeth Mastrantonio, Robert Loggia. Regie: Brian de Palma. In Scarface speelt Al Pacino een gewetenloze drughandelaar. Hij

wil zo graag carrière maken. Niets en niemand ontziend zoekt hij zijn weg in het gevaarlijk milieu. Hij kent eigenlijk maar een passie: zijn zuster, voor wie hij grote liefde koestert. Hoewel hij luxe en rijkdom heeft vergaard, blijkt uiteindelijk dat hij het grote geluk toch niet heeft gevonden. Op het hoogtepunt van zijn roem en rijkdom neemt zijn leven een fatale wending. Een spannende film met goede acteerprestaties. 16 jaar.

AUTOKINO

„PRIVATES ON PARADE": een Engelse soldatenkluich uit 1982. Met: John Cleese, Denis Quilley, Michael Elphick, Nicola Pagett. Regie: Michael Blakemore. Majoor Flack is bewaker van een munitiedepot en een amusementsgroep. Als er aan het front een gebrek aan wapens dreigt wordt de amusementsgroep, zonder van zijn opdracht op de hoogte te zijn, naar het front gestuurd. Dat wordt uiteraard een bloedige toernee, maar met de Engelse humor overgoten wil men de ernst van de situatie gemakkelijk vergeten.



● V.l.n.r.: mejuffrouw E. Peters, lerares A. van Zelst, A. Louitazzi, Duong Than Minh, Huynh Dung, Nguyen Dinh Son en leraar A. Mulder. Een van de geslaagde Vietnamezen ontbreekt.

Apart tintje

HEERLEN - Vijf buitenlandse jongeren (4 Vietnamezen en 1 Marokaan) hebben op de Technische school te Heerlen een prima prestatie geleverd door als leerlingen van de internationale schakelklas het diploma 'Electrotechniek met punten op C-niveau' te behalen.

Sinds 1978 is in die school een schakelklas voor anderstaligen gevestigd waar kinderen van buitenlandse ouders, die in het kader van gezinshereniging pas in Nederland kwamen wonen, worden geplaatst.

De Vietnamezen zijn in 1981 naar Nederland gekomen en volgden eerst één jaar Nederlandse les voordat ze naar de derde klas C-niveau electrotechniek verhuisden. In twee jaar tijd sleepten ze hun diploma in de wacht, iets wat volgens schooldirecteur H. Winkelmolen opmerkelijk genoemd mag worden. Met ingang van komend schooljaar volgen de geslaagden een MTS-opleiding. De nu afgesloten leerperiode van de buitenlanders was een experiment dat echter voor 100 procent geslaagd is. Speciaal voor de internationale schakelklas werden door het ministerie van Onderwijs faciliteiten verleend die door de school werden omgezet in lesenheden.

MAASTRICHT. Zomermanifestatie op het Vrijthof. Vanaf 20.00 uur muziek van hedendaagse componisten, vanaf 22.00 uur popmuziek door The Spy.

SCHAESBERG. Draf- en Renbaan Grote Prijs van Limburg, vanaf 19.00 uur.

VENLO. Grote braderie op de Parade, vanaf 15.00 uur

VALKENBURG. Sprookjesbos met waterorgel en speeltuin, in gang Sibbergubbe. Entree: volwassenen 5.50 gulden, kinderen 4.50 gulden. Dagelijks geopend van 10.00-17.00 uur.

VAN DAG TOT DAG

ganiseerde misdaad, want aangenomen mag worden dat de dieven een tip kregen van iemand die in het hotel werkte. Natuurlijk zijn bijvoorbeeld hotelsafes wel veilig. Maar er is in geval bekend dat op een camping met safeloketten, een muur waaraan de loketten bevestigd waren, geheel en al omver getrokken werd en vervolgens meegevoerd...

Onverstandig

Ook situaties op straat en strand betrof Beems in zijn waarschuwend betoog. Bij bushaltes en in metrostations komt het tegenwoordig vaak voor dat er in groepjes geopereerd wordt. Enkele personen duwen bijvoorbeeld een echtpaar uit elkaar en springen vlak voor vertrek van bus of metro uit het voertuig, met medeneming van tassen ect. Op het strand bijken criminelen veel tijd te nemen om situaties te verkennen en te bekijken hoe kostbaarheden kunnen worden ontvreemd. Beems: „Het is dus zaak om nooit allemaal tegelijk te gaan zwemmen". Het leeghalen van hotelkamers lijkt steeds eenvoudiger te worden. Kostbaarheden op hotelkamer of camping achterlaten, blijft onverstandig. Hoe was het ook al weer? Juist ja, een gewaarschuwd mens telt voor twee!



waarvan twee op de beroemde Kaefferkopf, van clamen. Geen wonder dus dat Henri Ehrhart tot voor kort niet op de Nederlandse markt figureerde. Daar is verandering in gekomen. Jos Helden importeert thans Ehrhart-wijnen voornamelijk ten faveure van restaurants. In Gen Thün is de eerste Nederlandse restaurant waarin gasten desgewenst met Ehrhart-wijnen verwend worden. Kasteel Vaalsbroek vogt, zo vernam ik. De gewone Riesling is een Elzasser wijn „par excellence". Die van het huis Ehrhart betekende de avond in het Weltense, een keien verrassing. Een beetje fors met toch een fijn bouquet. Een bijzonder smakelijke greentachtiger. De Riesling Kaefferkopf had eveneens veel allure, terwijl de Gewürztraminer Kaefferkopf mij net iets te beschreden overkwam. Maar het is en blijft een kwestie van persoonlijke smaak. Op basis van dat zintuig overigens kom ik in Gen Thün ruim aan mijn trekken. Niet omdat ik er pas van een voortreffelijk gekookte zeeuvel in biesloksaus smilde, niet omdat men er de maaltijd besluitte kan met „Café Limbourgeois" („opgebouwd" met Els), maar wel omdat Henk Dirx (kok) en Jos Frijns (gastheer) degeijheid en eenvoud zo duidelijk in hun vaandel schrijven. Henk, ik ben een hobby-kok. Samen met Jos streven wij er naar voor betaalbare prijzen onze gasten culinair te verwennen. Wij willen het leuk blijven doen, zonder poespas. Maar wel met kwaliteit.

Die deugdelijkheid slaat in een restaurant op spijs- en op wijnkaart. Er wordt in Gen Thün op deze beide fronten duidelijk consciëntieus geopereerd.

Regio kort

HEERLEN

● Vanavond treedt in kollektief kafee De Nor aan de Geerstraat 284 de formatie Rick Nolo op. De uit Limburg afkomstige Rick Nolo Band maakt moderne popmuziek waarin, ondanks duidelijke new-wave invloeden, ook traditionele rock- en jazzklanken te horen zijn. Het concert begint om 21.30 uur en de entree bedraagt vijf gulden.

● De biljartvereniging DDK uit Heerleheide kan terugzien op een prima seizoen. Het team M. Damoiseaux, R. Wawrzimiak, W. Kersten en H. Keeman werd Zuidnederlands kampioen in de derde klasse. M. Damoiseaux veroverde de Zuidnederlandse titel derde klasse drie banden en H. Keeman werd Zuidnederlands kampioen vijfde klasse bandstoten. Het kan niet op, want W. Janssen pakte de Zuidlimburgse titel vijfde klasse libre, terwijl W. Faessen ereplaatsen bereikte in het driebanden en bandstoten.

● Trim-Fit Varenbeuk houdt zaterdag een wandeltocht. Betrokken wordt om 18.30 uur vanaf het bezoekerscentrum Schrieversheide. Deelname is gratis.

BRUNSSUM

● Vanavond om 20.30 uur kan men in de Burcht deelnemen aan de kwajongconcours.

LANDGRAAF

● „Natuurbehoud Strijthagen" houdt zondag een informatieve wandeling door het omstreden recreatie- en natuurgebied Strijthagen. Om 14 uur wordt gestart vanaf de parkeerplaats Overstenofof. Het zal een pittige wandeling zijn die ruim twee uur duurt.

VOERENDAAL

● Zondag om 13 uur gaat het nieuwe crossbaanseizoen van start op de baan in de Teggett. De deelname zondag staat vanaf 12 uur open voor de jeugd van 4 tot 17 jaar.

TREEBEEK

● Harmonie De Bazuin houdt zaterdag rondom het jeugdhuis aan de Maanstraat een rommelmaker en fancy-fair. Alle klassieke spelen zijn er te vinden, maar bijvoorbeeld ook een groot springkussen voor de jeugd.

KERKRADE

● De schutterij St. Hubertus uit Haanrade houdt zondag 1 juli het internationale bondsfeest van de Bond voor Kruisboogschutters. Het feest wordt om 9.00 uur ingezet met het ere-schieten. Om 14.00 uur is er een optocht met defilé aan de H. Hartkerk. Aansluitend hierop vinden de schietwedstrijden plaats. De prijzen worden rond 20.00 uur uitgereikt.

Bij Gebr. Heuts vindt u de grootste doe 't zelf garage in de oostelijke mijnstreek met maar liefst 8 van de modernste Koni-bruggen. Al uw reparaties en onderhoudbesourten kunt u zelf doen tegen de laagste tarieven!



Gebr. Heuts bv
Groothandel in automaterialen,
auto-accessoires en
gereedschappen
De Koumen 30-32
Hoensbroek
045-222525

WAT U NIET KAN DOEN WIJ VOOR U:

- koppen vlakken ● de totale cylinderkoprevisie ● hoge- en lage drukslangen ● het afdraaien van remschijven en remtrommels ● de schokbrekertest ● remmentest op rollenbank ● spoor meten in 30 seconden ● uitlijnen en balanceren ● en natuurlijk montage van banden, uitlaten en schokbrekers.

NERGENS GOEDKOPER — NERGENS GOEDKOPER — NERGENS GOEDKOPER

nieuws van de limburgse occasionmarkt

OCCASIONS

Opel Kadett, Ascona, Manta, Rekord 2- en 4-drs. benzine en diesel v.a. f 6000,-
VW Golf aut. '79 beige
VW Golf Sprinter '80 geel
Ford Capri II 1.6 S '82 beige met.
Honda Civic 1200 DL '79 zilver, '82 groen
Volvo 340 DL 2-drs. '83 wit

Auto Mergelland VAALS

Sneeuweglaan 34, VAALS, Tel. 04454-3141

Een jong bedrijf, met ouderwetse service, garantie, inruil, eigen financiering en eigen verzekering

- OK-inruilwagens betrouwbaar van bumper tot bumper ■ 3 maanden garantie ■ 2 weken lang testen ■ gratis inspectiebeurt



Peugeot 505 SRD '82
Peugeot 505 SR + LPG '82
Peugeot 504 fam. aut. '80, '75
Peugeot 504 TL '79
Peugeot 305 GLS '81
Peugeot 305 GL '83
Peugeot 305 GR '79
Peugeot 104 GL '81
Peugeot 104 ZL '83
Talbot Solara 1.6 SX '81
Suzuki Alto FX '81
VW Golf GLD '78
Citroen CX '78
Matra Rancho '81
Talbot Samba 1.1 '82

Autobedrijf HADÉ

Diverse goedkope inruilers

Vilt (Berg en Terblijt), Rijksweg 167, tel. 04406-13700

Vanaf 21 juni t/m 30 juni is uw oude auto altijd minstens f 1500,- meer waard op het O.K. inruilfeest van Opel-garage HEMERA Echt

Edisonweg 5, tel. 04754-3555, Industrieterrein de Berk

De laatste 10 dagen van juni is het extra de moeite waard om voor een goede gebruikte auto ons te bezoeken. Door dat wij vele nieuwe auto's hebben afgeleverd zijn wij momenteel in het bezit van zo'n 80 occasions van elke klasse die wij met extra zorg voor u afleveringsklaar maken en waar u nu voor uw vakantie een gunstige koop mee kunt doen.

RUIPE VOORRAAD

Onze momentele voorraad is 32 Kadetts, 16 Ascona's, 10 Rekords, 2 Commodores en een Senator. Verder hebben wij nog zo'n 25 andere merken.

VOORDELIJG IN PRIJS

Wij bieden u tijdens deze show minstens f 1500,- voor uw oude auto, als hij maar loopt en het kenteken minstens drie maanden op uw naam staat. Heeft u een auto die meer waard is, geven wij u minimaal f 1500,- meer dan de inruilprijs volgens de ANWB Bovag-koerslijst. U moet in beide gevallen wel een auto kopen van minimaal f 6000,-.

OK-GARANTIE

U koopt een perfecte auto met de zekerheid van drie maanden OK- of Bovag-garantie. Deze garantie kunt u voor de geringe meerprijs uitbreiden tot een jaar garantie op het mechanische gedeelte.

WIJ EEN PRIJS OP DE KOOP TOEGE

Tien kopers tijdens deze show mogen op 30 oktober met ons mee voor een bezoek aan de Opel-fabriek in Antwerpen. Natuurlijk mogen zij nog een persoon naar hun keuze meenemen.

BIJ INLEVERING VAN DEZE ADVERTENTIE EEN GRATIS VERASSING

Wij deze advertentie uit en breng hem ons. Wij zullen u er een leuke verrassing voor teruggeven. Indien u de advertentie aanvult met uw naam en adres maakt u nog een extra kans om op 30 oktober met ons mee naar Antwerpen te gaan. Ook als u geen auto koopt.

FINANCIERING

Financiering kunnen wij voor u tegen aantrekkelijke tarieven ter plaatse regelen.

Opel Kadett 16 S, 2-drs.	1983
Opel Kadett Flash 12 S, 3-drs.	1983
Opel Kadett Special 12 S, 3-drs.	1983
Opel Kadett 12 S, 2-drs.	1982
Opel Kadett Special 13 S, 3-drs.	1981
Opel Kadett Special 12 S, 4-drs.	1981
Opel Kadett Special 12 M, 3-drs.	1981
Opel Kadett Special 13 S, 5-drs. LPG	1981
Opel Kadett Special 13 M, 2-drs.	1980
Opel Kadett Coupé	1979-1979
Opel Kadett 1200, 2-drs.	1977-1978-1979
Opel Kadett Stationcar	1979-1980
Opel Ascona 16 S, 2-drs., LPG	1981-1982-1983
Opel Ascona 16 S, 2-drs.	1976-1977-1979
Opel Ascona 2.0 SR	1979
Opel Manta	1977
Opel Commodore, LPG	1981
Opel Senator	1983
Opel Rekord 2.0 S	1977-1978-1980
Opel Rekord 1.9 N	1978-1979-1981
Opel Rekord 2.3	1979

Citroen 2 CV 6	1983	VW Derby GLS	1980
Volvo 343 L aut.	1978	VW Golf diesel	1977-1980
AMC Pacer	1979	VW LT 28 D	1978
Simca Horizon	1978	VW personenbus	1980
Simca 1308 S	1979	Audi 80 GL	1980-1981
Vauxhall Cavalier	1978	Honda Accord	1980-1981
Ford Escort 1300 L aut.	1979	Toyota Celica	1977
Ford Escort 1300 GL	1979	Mazda 626	1979
Peugeot 305 SR	1979	BMW 1502	1976
Peugeot 305 diesel	1979	Hyundai Pony	1980
Peugeot 305 diesel	1982	Mitsubishi Galant	1980

OK-INRUILWAGENS. BETROUWBAAR GEBRUIKTE AUTO'S VAN DE OPEL-DEALER.

Naam: _____ dingt: _____

me naar de reis naar de Opel-fabriek

VAKANTIE-AANBIEDING.....

Opel Kadett City rider rood '78
Opel Kadett 2-drs. blauw '78
Opel Kadett 4-drs. oranje '79
Opel Kadett 3-drs. blauw '80
Opel Kadett 5-drs. beige '81 + LPG
Opel Kadett 5-drs. grijs '83
Opel Ascona 19N 2-drs. groen '80 + LPG
Opel Ascona 16S 4-drs. '82 wit
Ford Escort sport 4-drs. groen '79
Honda Accord 4-drs. bruin '79
Fiat Ritmo 65L oranje '81 + LPG
VW Jetta GLS 2-drs. rood '80 + LPG

SPECIALE AANBIEDING:
Opel Kadett special 3-drs. groen nov. '82, 13.000 km, veel accessoires.

AUTOBEDRIJF BEN SUZENAAR BRUNSSUM BV

HAELAND 2 (HOEK SCHINVELDERSTR.) BRUNSSUM, 045-257700

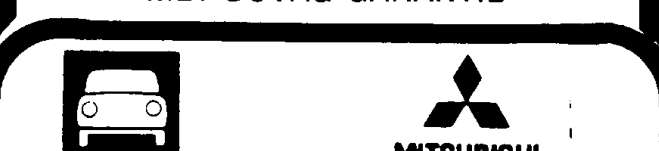
- OK-inruilwagens betrouwbaar van bumper tot bumper ■ 3 maanden garantie ■ 2 weken lang testen ■ gratis inspectiebeurt



GEBRUIKTE AUTO'S ONGEWIKKELIJK GOED!!

Mitsubishi Colt 1400 GLX goudmet. '82
Mitsubishi Colt 1200 EL roodmet. '80
Mitsubishi Colt 1200 rood '79
Mitsubishi Lancer 1400 GLX beige '80
Mitsubishi Galant 1600 GL wit '82
Mitsubishi Galant 1600 GL Wagon groenmet. '82
Mitsubishi Galant 2000 GLX Wagon roodmet. '80
Mazda 323 1.3 groenmet. '82
Datsun Cherry 1400 GL roodmet. '81
Toyota Carina DL zilvermet. '80
Citroen GSA bruinmet. '80

MET BOVAG-GARANTIE



OFF. MITSUBISHI-DEALER

autobedrijf w. kees
schinnen tel.04493-1721

NICONEIS Bedrijfsauto's

- ★ Mercedes 307 D, gesl. best., bouwjaar 1981
- ★ Mercedes 207 D, gesl. best., bouwjaar 1980
- ★ Mercedes 307 D, gesl. best., bouwjaar 1979
- ★ Mercedes 307 D, chassis cabine, bouwjaar 1979
- ★ Mercedes 508 D, verh. dak, rijbewijs DE, dec. 1978
- ★ Mercedes 608 D, chassis cabine, bouwjaar 1978
- ★ Suzuki Carry, bouwjaar 1983
- ★ Renault R4 F6, bouwjaar 1982

★ Adres: Op het Veldje 44 (naast station), Spaubeek, Tel. 04493-4300.



Autobedrijf P.J. Tummers B.V.

VW Jetta, oranje 1981; Fiat Panda 45 1982; VW Golf S 1980; Ford Escort 1.3 L Bravo 1982; Ford Taunus 2.0 L Bravo aut. 4-drs. 1982; Ford Fiesta 1.1 L Bravo 1982; Ford Escort 1.3 L aut. 1980; Ford Taunus 1.6 L 1979; Opel Kadett 1.2 L, 3-drs. 1982; Opel Kadett Coupé 1978; Opel Kadett 1977; Renault 9 GTL 1982; Renault 5 5-drs. 1981; Volvo 343 GL 1981; Toyota Tercel DX 1982; Toyota Starlet 1980; Honda Prelude 1980; Honda Civic 1300 L 1980; Peugeot 305 GL 1981; Mitsubishi Celeste 1.6 GT 1981; Mazda 323 GL 1979; Citroën Visa Club 1980; Datsun Sunny GL 1980; Datsun Cherry 1981; Datsun Cherry 1979. Weekaanbieding: VW Golf LS 1976 f 3250,-. Zeer mooi.

Met 3 maanden BOVAGGARANTIE. Iedere keuring toegestaan, incl. ANWB.

Handelsterrein Bergerweg
Handelsstraat nr. 28, Sittard,
tel. 04490-12077

Geopend dagelijks t/m 18.00 uur. Zaterdag van 10.00 t/m 18.00 uur.

56273

Ploemen Schols bv okkasions

Audi 80 v.a. '77; Audi 100 v.a. '76; Audi 100 GL 5E + LPG v.a. '80; Audi 100 GL 5S v.a. '80; Golf diesel '79, '80; Jetta met schuifdak '82; Passat Variant; Passat 5-drs. '78, '79; Alfa Sud '78; Citroën Dyane '79; Datsun 1200 L '79; Opel Ascona '81; Opel Rekord '79 met schuifdak; Honda Accord EX '80 + LPG; Renault 5 TS '79; Renault 18 '81; Peugeot 104 GL '82; Talbot Solara '80; Talbot Horizon '79, '82; Volvo 345 DLS '81; Peugeot J7 bestelauto '79; Fiat Fiorino '79.

Speciale aanbieding:
Santana diesel '84 zilvermet.; Audi 80 diesel '83, zilvermet.

Nieuwe auto's direct leverbaar!

V-A-G Audi Volkswagen
Amsterweg 2, 6231 BJ Meerssen
Telefoon: 043-644888

Auto's en motoren

Te k. SCIROCCO TS i.z.g.st. f 4000,-. Te bevr. café Hundscheid, Heerlebaan 107, Hrl. Tel. 045-413582.
Te k. 2 DAMESBROMMERS. Peugeot 103, '83, f 400,-. Batavus, '80, f 250,-. Mgr. Lemmensstr. 36, Nieuwenhagen

Yamaha crossfiets

van f 475,- voor f 225,- van f 1250,- voor f 549,-
Rekers, Willemstr. 85
Heerlen, 045-726840, Rekers Kouvenderstr. 181, Hoensbroek, tel. 045-212537.

Lessen onderwijs

Wie geeft CURSUS stofverwerking, naaien? Na 18 uur. Tel. 045-740161.

Geld en goed

SPAARBRIEVEN kopen en verkopen wij ongeacht looptijd. Inl. Buro W&P, Stationsstraat 9, Heerlen, tel. 045-712715.

Fietsen bromfietsen

Te k. SUZUKI zeer mooi, bel na 19.00 uur, 045-32406.

Gebroekte RIJWIELEN, groot en klein v.a. f 75,-. Akkerstr. 62A, Hoensbroek.

Te k. ZUNDAPP, Kreidler, Puch Maxi. Groenst. 202, Waubach.

Te k. RENFIETS, merk Gitano, 10 versn. / f 350,-. Parallelstraat 11, Nuth. Tel. 045-242779.

Te k. ZUNDAPP KS 50 bj. '79 veel chromen i.z.g.st. Pr. f 1900,-. Tel. 043-622242.

Te k. PUCH Maxi '83 en Yamaha met sterw. snel '79. Te bevragen Kerkraderweg 84 Heerlen na 19.00 uur.

Te koop KREIDLER RMCS bj. '80. Vrp. / 1095,-. Vliengendaal 64, Bochtolt. Tel. 045-441286.

Te k. DERRAILLEURSET van Chimano + voor- en achterwiel. Tel. 045-232128.

Te k. HONDA MB, 5 augustus 1981, met verz. Tel. 04492-1698.

Te k. YAMAHA DT. bjw. '84. Voortersstr. 89, Kerkrade. Tel. 045-458220.

Te k. VESPA Ciao met sterwiel en 16 Schinnen.

Te k. KREIDLER RMC, bj. '77, vrp. f 650,-, met verz. Tel. 045-456682 na 18 uur.

Te k. VESPA Ciao met sterw. en verz. Tel. 045-456787.

Te k. YAMAHA DT. bjw. '84. Voortersstr. 89, Kerkrade. Tel. 045-458220.

Te k. VESPA Ciao met sterwiel en 16 Schinnen.

Te k. KREIDLER RMC, bj. '77, vrp. f 650,-, met verz. Tel. 045-456682 na 18 uur.

Te k. VESPA Ciao met sterw. en verz. Tel. 045-456787.

Te k. YAMAHA DT. bjw. '84. Voortersstr. 89, Kerkrade. Tel. 045-458220.

Te k. VESPA Ciao met sterwiel en 16 Schinnen.

Te k. KREIDLER RMC, bj. '77, vrp. f 650,-, met verz. Tel. 045-456682 na 18 uur.

Te k. VESPA Ciao met sterw. en verz. Tel. 045-456787.

Te k. YAMAHA DT. bjw. '84. Voortersstr. 89, Kerkrade. Tel. 045-458220.

Te k. VESPA Ciao met sterwiel en 16 Schinnen.

Te k. KREIDLER RMC, bj. '77, vrp. f 650,-, met verz. Tel. 045-456682 na 18 uur.

Te k. VESPA Ciao met sterw. en verz. Tel. 045-456787.

Te k. YAMAHA DT. bjw. '84. Voortersstr. 89, Kerkrade. Tel. 045-458220.

Te k. VESPA Ciao met sterwiel en 16 Schinnen.

Te k. KREIDLER RMC, bj. '77, vrp. f 650,-, met verz. Tel. 045-456682 na 18 uur.

Te k. VESPA Ciao met sterw. en verz. Tel. 045-456787.

Te k. YAMAHA DT. bjw. '84. Voortersstr. 89, Kerkrade. Tel. 045-458220.

Te k. VESPA Ciao met sterwiel en 16 Schinnen.

Te k. KREIDLER RMC, bj. '77, vrp. f 650,-, met verz. Tel. 045-456682 na 18 uur.

Te k. VESPA Ciao met sterw. en verz. Tel. 045-456787.

Te k. YAMAHA DT. bjw. '84. Voortersstr. 89, Kerkrade. Tel. 045-458220.

Te k. VESPA Ciao met sterwiel en 16 Schinnen.

Te k. KREIDLER RMC, bj. '77, vrp. f 650,-, met verz. Tel. 045-456682 na 18 uur.

Te k. VESPA Ciao met sterw. en verz. Tel. 045-456787.

Te k. YAMAHA DT. bjw. '84. Voortersstr. 89, Kerkrade. Tel. 045-458220.

Te k. VESPA Ciao met sterwiel en 16 Schinnen.

Te k. KREIDLER RMC, bj. '77, vrp. f 650,-, met verz. Tel. 045-456682 na 18 uur.

Te k. VESPA Ciao met sterw. en verz. Tel. 045-456787.

Te k. YAMAHA DT. bjw. '84. Voortersstr. 89, Kerkrade. Tel. 045-458220.

Te k. VESPA Ciao met sterwiel en 16 Schinnen.

Te k. KREIDLER RMC, bj. '77, vrp. f 650,-, met verz. Tel. 045-456682 na 18 uur.

HUWELIJSREPORTAGES, 50 kl. foto's 13x18 + vers. 30x40, inkl. album f 295,-. Tel. 04490-20591 045-210803.

RTV/muziek

Te k. KLEUREN T.V. Veie merken v.a. f 1.398,-. 16 kn., 66 cm. Tevens gebr. klt. vanaf f 250,-. Zw. wlt. v. vanaf f 50,-. RTV van Voorst, Ganzewiede 48, H'heide. Tel. 045-213879.

KLEURENTELEVISIES, o.a. Philips, Blaupunkt vanaf f 195,-. 51 cm vanaf f 345,-. Radio/TV Frank B.V., Bokstr. 33, Heerleheide. Tel. 045-213432.

Te k. ORKESTORGEL, synthesizer, mixer en boxen. Tel. 045-252385.

Landbouw

ONDERDELENBANK Schinnen. Tel. 04493-2715

Te k. 1e kwal. WEIDEHOOF. Claessen b.v. Nuth. Tel. 045-242900.

Te k. LAADSCHOP met bak en vorken. Tel. 04492-1714.

Jonge HENNER te k. tegen de leg. Moonen, Enighauserweg 4a, Guttecoen. 04490-24401.

Kuxmann 1 en 2 ruijge AARDAPPELVOR-RAADROOIERS onverwoestbare machines tegen gunstige prijzen uit voorraad leverbaar. Tevens gebr. ukt. Grime Super aardappelrooier met rolbunker, gebr. ukt. Tebbekipwagen 6 ton. Collé, Nusterweg 90, Sittard, tel. 04490-19980.

Te k. OOLAMMEREN, witte en zwarte wol. Hege 66, Schinnen, tel. 04493-10051.

Te k. Deutz TRACTOR 4006 met Frost frontlader met grondbak en mestiek en verprijingswielen en smotzer 6 rjen schoffel-machine. Tel. 04492-1441.

Te k. diverse MERRIES met of zonder veulen. 2 j. merrie + 3 jaarlingen merries allen 4 jaar arabier. Kruisstraat 35, Broeksittard, tel. 04490-20601.

Gevonden/verloren

f 100,- BELONING voor de sleutels van de Santeakraam te Urmond. (Geen maatregelen).

BELONING: verloren om. Schinveld, herenbril (Rodenstock). Tel. 070-667014.

GESTOLEN op maandagavond 25 juni in fietsenkel der flat Elberveld, n.w. d. a. d. Moelz, 5 dg. l.p. f 225 p.p. 5 dg. l.p. f 275 p.p. 5 dg. v.p. f 315 p.p. Inl. en boekingen in Ned.: 045-311242 (18.00-21.00 uur).

PENSION in een Moelzeldorp in de buurt van Cochem. Inl. tel. 045-315102.

Rustig vakantiehuis met rustig overnachten in pension of op boerderij in FRIESLAND. Pension Poortstra, Tzummarum, 05188-1245 of tel. 05170-4621.

Prachtig gelegen VAKANTIEWONINGEN te H. in Luxemburg omg. Clervaux. Inl. van ma. t/m vr. na 18.00 uur. Tel. 045-410071.

Vakantie/recreatie

Luxe HOTEL met zwembad, sauna, eigen visbeek etc., 12 km v. Cochem. Dir. gesl.

Steinse zwemclub door interne moeilijkheden in problemen ZEPS houdt hoofd net boven water

van onze medewerker
Peter de Kleijn

STEIN - Het vertrek van trainer Paul Weijts bracht Zwem- en Poloclub Stein danig in de problemen. De trainer had geen vermoeden dat zijn besluit tot stoppen een daling van het ledenbestand teweeg bracht en de bodem van de clubkas duidelijk zichtbaar werd. Zeps, zoals de club populair genoemd wordt, bleef echter niet bij de pakken neerzitten. Men probeert het hoofd boven water te houden.

"Binnen de vereniging ontstond een afscheiding. De top van de wedstrijd ploeg ging zich steeds meer elitair voelen ten opzichte van de rest", zegt secretaris Verkoeyen. "Terwijl het bestuur juist probeerde de zwemsport in een breder kader te plaatsen en niet alleen prestatiegericht bezig te zijn, werd het geconfronteerd met een onhoudbare situatie", vult bestuurslid Steinen aan. "De trainer die de steun kreeg van bepaalde ouders, kreeg onenigheid met het bestuur. Reden: zijn aandacht ging teveel uit naar een bepaalde groep. Het bestuur gaf Paul Weijts te kennen dat zijn op-

stelling zou moeten veranderen. Die kennisgeving was voor Weijts reden als trainer van ZEPS te bedanken".

De onenigheid en de klatspraatjes waren oorzaak van het snel achteruitlopen van het ledenbestand. Enkele zwimmers zochten hun heil bij andere verenigingen, anderen keerden hun sport de rug toe.

Het verloop had een desastreuze uitwerking op de clubkas. "Er is geen sprake van schuld", zegt voorzitter-penningmeester Thewessen, "maar we hebben wel enige financiële maatregelen moeten nemen. Minder trainingsuren, waardoor de A en B-ploeg samen het water in moeten. Er was uiteindelijk geen voltallige wedstrijd ploeg op de been te brengen. ZEPS moest zich terugtrekken uit de kringcompetitie".

Come-back

Inmiddels wordt met hulp van CLOS-stagiaires en eigen mensen aan een come-back gewerkt.

"We moeten verder", zegt secretaris Verkoeyen. "Op de eerste plaats voeren we een reclame-campagne voor meer leden, vooral gericht op de jeugd. Een aantal bestuursleden

bezoeken basisscholen, om daar met behulp van videobanden enthousiasme op te wekken voor de zwemsport. Verder streven we naar een compleet wedstrijdteam.

Als ZEPS straks weer met een team in het water ligt, kunnen we onze situatie steeds verbeteren. Dus eerst meer leden, we waren op sterven na dood."



• ZEPS tijdens een van de trainingen. „We moeten verder”, aldus secretaris Verkoeyen. Foto: PETER ROOZEN

Eerste lustrum tennistoernooi

van onze medewerker
BEEK - Direct na het DSM-tennistoernooi wordt deze

DENKSPORTEN

SCHAKEN

BRUNSSUM - Ook in de laatste voorronde van het Limburgs kampioenschap behield Leo Hendriks de leiding. Zijn directe belager Hein Meddeler verloor van Ger Schaffhausen. In de tweede klasse kwamen de jongere deelnemers te kort. Gaston Dorenborg verloor het duel om de eerste plaats van Charles Buggeman en werd vierde. Pascal Jacobs leed zijn tweede nederlaag en zakte naar de vijfde plaats. Rob Wiersma en Jos Schiepers delen de tweede plek. Na zijn overwinning in het Alex Vinken-toernooi slaagde Frank Slettenbauer er in de voorronde in Schaesberg te winnen van koploper Rijk Seip.

DAMMEN

BRUNSSUM - John van den Borst en Harm Wiersma waren beiden erg succesvol tijdens een damsimultaanwedstrijd in clublokaal van Dinos in Brunssum. Van den Borst bleef 25 spelers op de bank (waarvan 4 remises) en Wiersma won 39 keer en speelde 2 maal remise. E. Zijlstra, C. de Boer, R. Quadackers en P. Kolen sloopten een punt af van Van den Borst: J. Bakkers, J. ten Haaf, M. Schwiebert, T. Pierik en J. Meesters deden dit bij wereldkampioen Harm Wiersma.

Zomercompetitie

HEERLEN - Dinsdag 3 juli gaat in gemeenschapshuis De Caumerbron in Heerlen weer de zomerbridgecompetitie van start. Op acht achtereenvolgende dinsdagen wordt er gestreden. De slotdag is 21 augustus. De eindstand wordt opgemaakt aan hand van de vijf beste scores. De wedstrijden beginnen telkens om 20.00 uur. De insluiting sluit op de wedstrijddagen om 19.50 uur.



FOTO: FRANS RADE

Keizers met keu

• Ofschoon het viertal van De Keizer nauwelijks twee jaar de keu hanteert, veroverde het Hoensbroekse biljartteam in Amersfoort het Nederlands kampioenschap in de vijfde klasse. De carambolisten (vlnr) G. Coort, T. Timmersmans, W. Coort en A. Dols regeren de ene na de andere tegenstander aan de 'wapenstok' en veegden in de finale het team Côte d'Or uit Wijkchen van de tafel. De kampioenen houden vrijdag 6 juli van 19.30 tot 21.00 uur receptie in clublokaal De Keizer aan de Markt te Hoensbroek.

FOTO: FRANS RADE

Meestertitel Netty Stal

ROERMOND - De Roermondse dartsster Netty Stal behaalde voor eigen publiek de overwinning in het 'Limburg Master'-darts-toernooi. In een spannende finale versloeg zij Elvira Rademakers. De derde plaats was voor Carla Prevoo uit Kerkrade, de vierde plaats voor de Heerlense Mia van Aken. Bij de heren was Noël Erenberg uit Brunssum niet te kloppen. Op vrij eenvoudige wijze rekende hij af met Martin in 't Veld en Ger Visser. In het dubbelspel pakt Noël met Jo Schreurs eveneens de hoofdprijs.

Tijdens de vierde ronde van het Limburgse Tac-Tic-toernooi werd lijstaanvoerder Sef Bar uit Echt in een eerste ronde reeds uitgeschakeld. Voor een grote verrassing zorgde het koppel van de Rumpelinde uit Brunssum. De stand na vier rondes: 1. Sef Bar 28 pnt; 2. Le Corbeau 26 pnt; 3. The Pub en Blue Bird 18 pnt.

VCH contra Jong Oranje

HEERLEN - In het kader van de voorbereidingen op de eindronde van de Europese Kampioenschappen, speelt het nationale jeugdvoetbalteam morgen tegen de herenploeg van Pancratiusbank/VCH. Aanvang van de krachtmeting in de sporthal Kaldeborn Heerlen om 14.30 uur.

Jeugddag LTK

BOCHOLTZ - Zondag wind op het sportterrein De Bongerd in Bocholtz de jeugddag plaats van de Limburgse Turnkring. De optocht met plm. 1000 jeugdige gymnasten vertrekt om 13.30 uur. Na de optocht zullen massale volksdansen uitgevoerd worden. Daarna beginnen de eigenlijke spelen met o.a. touwtrekken, hindernisbaan en hardlopen.

Bridge

LIMBRICHT - In de Molenbron in Limbricht vond onlangs de start plaats van het viertallentoernooi om het Groot Limburgs Bridgekampioenschap. De uitslagen: poule A: Maastricht-Weert 19-1; De Groot Sittard-Dautzenberg Sittard 14-6; Treebeek-Heerlen 13-7. Poule B: Koerselman Heerlen-Hermans Sittard 10-10; Narinx Maastricht-Van Iersel Weert 20-min 4; Cox Heerlen-Van Ettinger Heerlen 20-min 3.

Zaalvoetbal

SCHAESBERG - Worstelvereniging Simson organiseerde in samenwerking met de supportersclub Kolonia in sporthal de Baneberg te Schaesberg een zaalvoetbaltoernooi voor actieve en recreatieve teams. Bij de afdeling actieve teams won Stampede voor Pallet en Haanrade. Bij de recreatieve teams was gymnastiekvereniging Olympia uit Nieuwenhagen het sterkst. Daarachter volgden Simson en ZV De Krakers.

Nederland-Engeland: Olympisch voorproefje

Hockey-interlands in Maastricht

MAASTRICHT - Morgenmiddag staan er in Maastricht twee hockey-interlands op het affiche. Op het kunstgras van de plaatselijke hockeyvereniging HCM staan om 14.00 uur de nationale damselecties van Nederland en Engeland tegenover elkaar, terwijl om 16.00 uur de heren van Nederland aantreden tegen Groot-Brittannië. Wim van Heumen, de herenbondscaptain, maakte na het trainingskamp in Spanje zijn selectie bekend.

Verrassingen zijn er nauwelijks. Ron Steens, die de laatste maanden de sterren van de hemel speelde bij Klein Zwitserland, is na enkele jaren weer teruggekeerd in de Nederlandse ploeg. De selectie ziet er als volgt uit: Ties, Hans en Hidde Kruijs, keeper Pierre Hermans, Lex Bos, Maarten van Grimbergen, Peter en Ewout van Asbeck, Roderik Bouwman, Tom van 't Hek, Arno den Hartog, René Klaassen, Cees-Jan Diepeveen, Theodor Doyer en Erik Pierik. Voor Oranje is de ontmoeting met Engeland een eerste krachtmeting voor het Olympisch toernooi, waar beide verenigingen elkaar ook zullen ontmoeten. Als opwarmertje fungeert morgen de partij tussen de dames van Nederland en Engeland. Het duel begint om 14.00 uur.

Concours hippique

HINGEN/ECHT - Zondag wordt bij manege Op de Berg in Hingen/Echt een concours hippique gehouden met ruim 500 deelnemende combinaties. Hierbij alle toppers uit Limburg, zoals de thuisrijders Peter en Leo Graddussen, Elbert Vlaar, de broers Spiertz, Jo Bemelmans en de winnaar van afgelopen zondag in Beek: Xavier Schulkens.

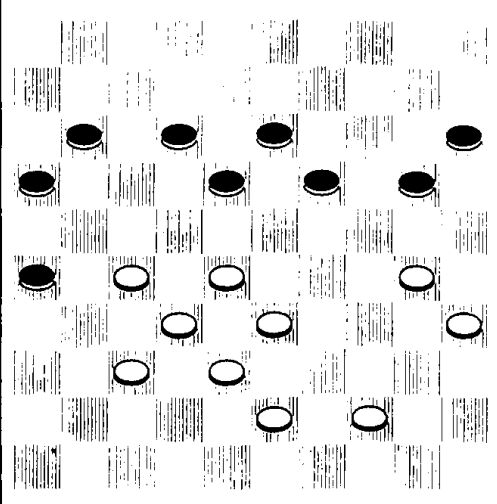
Dressuur begint in 12 ringen om 10.00 uur evenals springen B. en M. Om 14.00 uur begint het springen zwaar met aansluitend een American voor M. en Z.

DAMMEN

met John van den Borst

Van de rubriek die twee weken geleden aan het Brunssumtoernooi werd gewijd zijn helaas enkele belangrijke zinnen weggevallen. De informatie die daarin stond was dat van 30 juli t/m 11 augustus a.s. de zevende aflevering van dit toernooi zal plaatsvinden en dat men zich hiervoor bij Henk Stoop, die het toernooi altijd zo uitstekend organiseert, kan aanmelden. Opgeven dus (lieftst spoedig) voor het Brunssumtoernooi, dat ik warm bij iedereen aanbeveel, bij H. Stoop, Lamerislaan 300, 3571 LL Utrecht. Tel. 030-731145. Tot zover deze rectificatie.

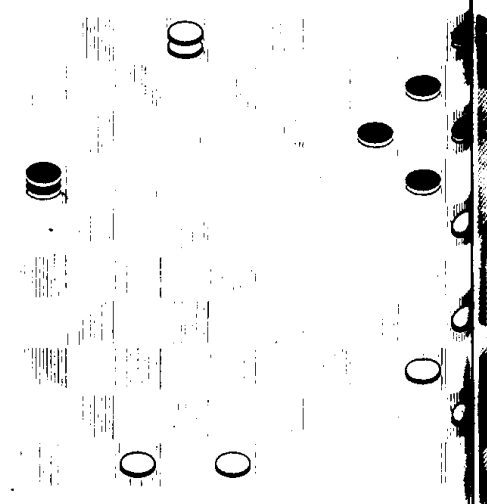
Vorige zaterdag was de slotactiviteit van damclub DIOS die dit jaar jubileerde. De vereniging bestond 25 jaar. Harm Wiersma en ik zelf gaven als afsluiting van de feestelijkheden een simultaanseance in Brunssum. Wiersma speelde aan 40 borden, ik aan 25. Wiersma stond 5 remises toe en bij mij werden 4 puntendingen genoteerd. De overige partijen eindigden in het voordeel van de simultaanspelers. Ook in zo'n simultaanseance kunnen zich leerzame situaties voordoen. De stand van het eerste diagram bijvoorbeeld is een treffende weergave van het nadeel dat je van een achtergebleven schijf kunt ondervinden.



Zou in deze stand schijf 15 (de achtergebleven schijf) op 14 staan dan...

was er na 18-23 weinig aan de hand. Nu staat zwart (een speler van de club Donderberg) slecht. Ik had 2 wit, partijverloop: 18-23 (na 20-25, 24! wordt zwart weggespeeld) 44-20-24 30-25-23-29 (om 25-10 te v. hinderen met 29-33) 39-33-29-34 39-34-43 38-49-12-18 25-20-11-24-30 35-24-19-30 20-14! is hopeloos voor zwart. 20x29-19-24 29x15-24 37-31-26x37 32x41-13-19 41-17-21 37-32-18-23 49-43-23-29 43-23-29 27-22-21-26 32-27-16-21 27x26-31 16-11-31-36 11-7-36-41 7-1-41 1x45-47-36-38-32-36x4 28-22 en zw. gaf op.

In het tweede diagram deed zich mogelijkheid van een zelden voorkomende inklemming voor.



Ik speelde hier met wit 40-34?, zw. deed 16-21? en verloor later. Zw. Lambert Waltmans van Philips echter aangaf had zijn zeer jonge clubgenoot hier kunnen winnen door i.p.v. 16-21? 20-24! 2x30 en 2!! te spelen. Wit staat dan liever schijven voor, maar verloor toch omdat zijn dam na iedere weergave zet door 14-19 of 14-20 aangenomen wordt!

Dan nog de oplossing van de opgave van vorige week. In de stelling: 25, 26, 31, 33, 34, 39, 43. Zwart: 12, 15, 17, 21, 22, 23, 28 wint wit via 27-21x32 26-21-17x26 25-20-15x24 29-23x34 39x17-28x48 17x37-48x36x27 door oppositie.

BRIDGE

In de eerste ronde van het open Limburgs viertallenkampioenschap heeft Maastricht in beide pools haar hoofdstedelijke pretenties getoeteld en de leiding genomen. In pool A kwam team Narinx (Smeets met mevr. Gerards-Verhulst) tot de maximale winst van 20 p. terwijl in pool B team Wilhelm (Rosing met Bakker-Wagenvoort) 19 p. behaalde tegen Beljaars (Maas met Schouten-Mathijssen) uit Weert, waarmee de Weertenaars hun van huis uit gerechte kampioensaspiraties voorlopig even onder tafel beland zagen.

Een spel met een aantal interessante aspecten was het volgende West geveer: OW kwetsbaar.

♠ V103	♠ H52
♥ V9852	♥ H103
♦ B104	♦ 973
♣ 62	♣ 973
	N O
♠ A974	♠ 86
♥ A76	♥ B4
♦ A7	♦ H962
♣ HVB	♣ A10854

In de open kamer boden OW 4Sch, ervan uitgaande dat een 5-3 fit in een hoge kleur de voorkeur verdient boven een manchebod in SA. De leerboeken zullen dit als regel ook aanbevelen, maar een van de uitzonderingen, die nauwelijks aandacht krijgen, betreft de situatie waarin dummy een 4-3-3-3 distributie heeft en er niets valt in te trouwen. De logica hierachter is natuurlijk duidelijk: waarom zou ik als dummy voor een contract van 10 i.p.v. 9 slagen kiezen als ik in het troefcontract geen extra slag meebreng?

Op het onderhavige geval bleek de redenering maar al te goed te werken, want 4Sch ging 1 down om in iedere kleur een slag werd verloren. In de gesloten kamer ging het anders:

West
1K1 (17+p)
2Sch (5k)
3SA

Oost
1SA (8-10)
2SA
pas

Oost heeft hier bewust een eindbod van 3SA geprefereerd boven een manchecontract in de beroemde 5 fit, een zeer juiste beslissing. Zwart startte met klaver 5 voor de boer van West. In de tweede slag werd schoor naar de heer gespeeld, waarna in slag 3 Noord met schoppenvrouw aan slag kwam. Ervan uitgaande de leider zijn contract altijd makkelijker als hij ruitenheer heeft, en dat hij dus maar niet moet hebben, volgde Noord nu met ruitenboer, derdaad het enig mogelijke (hartes) heeft geen zin, want Noord heeft toch geen entree om een eventuele hartenkleur te benutten. Maar ook het enig mogelijke zou hier gefaald hebben als Oost maar niet ruitenheer en aas, waarna Zuid later, na slag met klaveraan, ruiten 2 naar 10 van zijn partner kon spelen. Noord vervolgens met zijn 4, 8, 5 naar 9, 6 van Zuid voor de derde slag kon zorgen. Waardoor emotie en frustraties aan de ene tafel werden gecompenseerd door de andere en alles bij het oude bleef.

SCHAKEN

met Jac. Renet

In een partij E. Maessen-J. Renet werd de volgende positie bereikt: wit: Khl, Da7, Tg1, Td7, Le3, a3, g2, h3
zwart: Kg8, De2, Tc8, Tc2, Le5, e4, f7, g6, h6
De opgave van vorige week luidde: hoe won zwart in deze stelling? Om het antwoord te vinden zal men een bepaald matbeeld moeten onderkennen, nl. het mat op h2 met Le5 en Th2. Heeft men dit matbeeld gevonden, dan is het vinden van de juiste voortzetting niet moeilijk meer: 1)....Df3!
Na deze zet dreigt zowel slaan op h3 als Dg3. Deze dreigingen zijn niet te verhinderen. Wanneer men een stelling ziet met een vraag als "hoe wint wit?", is het vinden van het juiste antwoord vaak een kwestie van goed kijken. Men vraagt zich dan ook vaak af waarom een meester of een grootmeester zo'n eenvoudige voortzetting niet vindt.

maar meer uit het kunnen opbouwen van zo'n positie. Als voorbeeld volgt hier een partij L. Hendriks-H. Temmink uit de Vinkentoeernooi wat 1 maand geleden in Kerkrade werd gehouden. 1) e4,e6 2) b3,d5 3) Lb2,Pf6 e5,Pf7 4) c4,Pb6 5) Pc3,c5 cd5,Pd5? Het nogal rare opening spel van wit heeft zwart verward. cd5 lag hier voor de hand 8) Pf3, 9) Lc4,Le 7 10) 0-0-0 11) De2,a6 12) De4,Pc3 13) Lc3,Dc7 14) Tac1,b5 15) Ld3,g6 wit heeft ruimtevoordeel van de koningsvleugel en een sterk perpaar. Zwart moet veld d4 bezetten om tegenspel te krijgen. 16) Lb1,Lb7 17) Dg4,Db6 18) h4,h5 19) Df4,Kg7 20) d4,cd4 21) Pd4,Tac8? Wits volgende zet is veel moeilijker dan de combinatie die de partij beëindigt. Zwart had op d4 moeten ruilen. 22) Pf3!! zo behoudt wit materiaal voor de koningsaanval. 23) ...Th8 23) Pg5,Pd8 24) Tc8,Lc8 25) Ld4,Da5 26) Tc1,Lb7 27) Lc5,Lc6 28) Df6,Kg8 29) Tc5,Db6 30) b4,Th6 slaan op g6 tegen te gaan. Normaal ziet men in rubrieken slechts de nu ontstane stelling met de vraag "wit speelt en wint". Ook nu is dat de vraag, maar mensen die partij naspelen kunnen beamen dat niet de combinatie, maar de werteer lastig is. Juist daaruit blijkt de speelsterkste van een speler.

Bridge

HEER/MAASTRICHT - Zaterdag 18 augustus vindt in het gemeenschapshuis Aen de Wan in Maastricht de jaarlijkse ontmoeting plaats tussen Belgisch Brabant, Belgisch Limburg en het district Zuid-Limburg. Aanvang 11.00 uur. Liefhebbers kunnen zich opgeven bij de heer Bosch, Proost Willemstraat 7 in Meerssen, ☎ 043-644293.

Van onze sportredactie

PARIJS - De koppen van de Franse ochtendkranten zijn even luider als de supporters van het Franse nationale elftal, die na de 2-0-overwinning op Spanje toeterend door de straten van Parijs reden. „Kukeleku“, „Bravo“, „Bravissimo“, „Lang leve Frankrijk“, „We hebben het gemaakt“, „Ongevoel“, „stond er allemaal te lezen en de hoofdredacteur van het keurige katholieke „La Croix“ vond dat goalgetter Platini maar eerste-minister moet worden: „Platini heerst zowel op links als op rechts en hij gebruikt zijn hersens“, aldus Jean Boissonat, die tevens een veelbeluisterd economisch commentator op de radiozender Europe 1 is.

Een groot deel van het enthousiasme in de ochtendprijzen gaat naar coach Michel Hidalgo, die

Schreeuwende koppen in sportkranten na EK-finale „Fransen erfdien geluk Spanjaarden“

met de overwinning van gisteravond zijn carrière beëindigt. „Vaarwel Michel“, luidt sentimenteel een van de koppen, de ander spreekt van „een legendarische figuur“ en een derde bedekt de bescheiden Hidalgo met „De roem van de ware humanist“.

Een enkeling durft er de ochtend na de overwinning aan te herinneren dat Frankrijk weliswaar gewonnen heeft, maar dat overwinningen als deze veelal tweeworden gebracht door „De kinderen, kleinkinderen of ach-

terkleinkinderen van immigranten“. Niet alleen Franse roem op de tennisbaan is aan vreemd bloed te danken, dat geldt voor de heldendaden van Platini evenzeer.

„Goede verliezers“

Met verbazing melden de Fransen de Spaanse krantenkoppen, die er niet meteen van getuigen dat de Spanjaarden goede verliezers zouden zijn. „De beste heeft verloren“, luidt een van de

Spaanse koppen. Een ander geeft de schuld voor het Spaanse verlies aan „ongeluk en het optreden van de scheidsrechter“, een derde stelt: „Hold-up in Parijs“.

Spanje is in diepe rouw gedompeld na de verloren EK-finale in Parijs. Het gebrek aan geluk dat de Spaanse selectie in voorgaande wedstrijden steeds begeleidde en de bevoordeling van de Fransen door de Tsjechische arbiter Christov worden algemeen beschouwd als de oorzaken dat

Spanje zich tevreden moest stellen met slechts een zilveren medaille.

„Het rampzalige optreden van Christov, die Platini op een beslissende vrije trap tracteerde“, jammert El Alcazar, volgens welke krant de Spaanse selectie een beter lot verdiende. „Een misser van Arconada en het gebrek aan geluk, dat dit keer de zijde van Frankrijk koos, verhinderde het Spaanse huzarenstuk“, mijmert Diario 16. Ook premier Felipe Gonzalez toonde zich weinig ingenomen met het optreden van

Christov: „De arbiter toonde zich een klein thuisfluiter“. merkte de Spaanse premier na afloop van de finale in het Parc des Princes op. „De beste heeft verloren“, schrijft het katholieke dagblad „Ya“ op de voorpagina. „De Fransen erfdien het geluk van de Spanjaarden“, stelt het Madrileense blad El Pais treurig vast.

Na het teleurstellende resultaat in Parijs bleven hysterische vreugdetraferelen, zoals zich afspeelden na de wedstrijden tegen West-Duitsland en Denemarken, uiteraard uit. Slechts een groep van een paar honderd heetgebakerde Spanjaarden, die de nederlaag moeilijk konden verkroppen, bekogelde gisteravond de Franse ambassade in Madrid met eieren en scandeerde anti-Franse leuzen, waarin de Tsjechische arbiter Christov als de grote boosdoener werd afgeschilderd.

Sterke eindsprint Paul Cuypers

GELEEN - de amateurwielers over een uur en vijf ronden op de Geleense wielbaan was zeer levendig. Vanaf de start was het Bodens die het tempo aangaf. Zijn opzet, de prestatieprijs en de overwinning, mislukte echter. Hij won alleen de prestatieprijs. In de laatste vijf ronden moest hij de voorsprong afstaan. Paul Cuypers en Nico Paes doken in zijn wiel en maakten, nadat Bodens aan het einde van zijn krachten was, het einde van zijn krachten was, de spurt de klassering uit. Cuypers uit Beek toonde zich de snelste.

Uitslagen:
Nieuweligen: 46 km: 1. R. Rade-maekers; 2. A. Strouken; 3. P. Schuurmans; 4. R. Meys; 5. N. Bodens.
Junioren: 1. Borrel; 2. Giessen; 3. P. Meeuwissen; 4. J. Diederens; 5. L. Boelhouwers.
Amateurs: 1. P. Cuypers; 2. N. Paes; 3. H. Bodens; 4. W. Bouman; 5. H. Geerikens; 6. A. Roberts; 7. G. Walstock; 8. Meyers; 9. G. Ramaekers; 10. W. Demandt.

HEUSDEN ZOLDER - Jan Bo-gaert won in België een profwielercriterium over 150 kilometer in 3.24 uur. Luc Colijn werd tweede. Jan van Houwelingen pakte de twaalfde plaats. William van der Meer legde in Zwartberg beslag op de zevende plaats van een amateurkoers. De overwinning was voor Rudy Alen, die de 104 km aflegde in 2.28 uur. Hans Baudoin werd tiende, Theo Kuit elfde, Armand van Mulken twaalfde en Tilly achtentiende. **JODOGNE** - Frank Marcelis werd tijdens een amateurwielerskoers in Jodogne tweede. Hij verloor de spurt van de Belg Verdeyen, die 125 km aflegde in 3.08 uur.

Roda JC hervat training met oog op Intertoto Ron Jans, aangenaam!

door jo gerards

KERKRADE - De kop is eraf. Roda JC heeft gisteren voor de eerste keer getraind. Erg vroeg in het seizoen, maar zoals bekend werden de Kerkkraden aan in de Intertotocompetitie, met het Deense Brøndby, de club van Jens Kolding, volgende week zaterdag als eerste tegenstander. Terwijl de nieuwelingen Daerden en Gorter hun opwachting volgende week zullen maken, was Ron Jans gisteren al op Kaalheide.

Onder het toezicht oog van de gebruikelijke schare supporters maakte Jans kennis met de spelers, trainers, materiaalman en de accommodatie.

„Een nieuwe omgeving waar ik me veel van voorstel“, zei de van FC Groningen afkomstige spits. „Het laatste jaar heb ik niet goed gefunctioneerd bij FC Groningen. Als je het eerste jaar dertien doelpunten scoort, wil je dat in het tweede jaar verbeteren. Dat is niet gelukt. Daarom is het vorig seizoen voor mij erg teleurstellend verlopen“.

Roda-manager Hans Coerver is, samen met Jans, druk bezig een huis te zoeken. „Ik blijf nu twee dagen in Limburg. Daarna ga ik terug, want ik moet binnen drie weken examen doen als leraar Duitse geschiedenis. Ik moet dat diploma halen, anders kan ik vertrekken. De eerste weken

zal ik dus niet veel aandacht aan het voetballen kunnen besteden. De leiding van Roda JC weet er alles van. Heb ik dat papiertje op zak, dan kan ik me geheel inzetten voor mijn nieuwe werkgever“.

Jans ging er, precies als de overige Roda JC'ers, flink tegenaan. Het zal de routiniers, waarvan gisteren alleen Calderwood ontbrak, snel duidelijk zijn dat de basis van Roda JC breder is geworden.

„We verwachten dit jaar de doorbraak van spelers als Trost, De Jong, Verwest, Henssen en misschien nog een stelletje youngsters“, is de mening van Hans Coerver. „Met Daerden in de achterhoede, Gorter op het middenveld en

Verdiensten vrijwilligers

DEN HAAG - De kans is groot dat vrijwilligers in de sport in de toekomst tot zeshonderd gulden per jaar belastingvrij mogen verdienen. Staatssecretaris Van der Reijden (WVC) gaat er van uit dat zijn collega van Sociale Zaken, De Graaf, daarmee akkoord gaat. Het gaat met name om vrijwilligers die in sportkantines een stuiver bij verdienen.

Goud voor Dipowidjojo

NEW YORK - De Eijgelshovense atleet Soedjeman Dipowidjojo heeft tijdens de Wereldspelen voor gehandicapten een gouden medaille gewonnen. Op het onderdeel hinkstapsporang was de blinde atleet oppermachtig. Goud was er ook voor het Nederlands zitvolleybalteam in New York. Nederland versloeg in de finale West-Duitsland met 3-0. Tegen West-Duitsland waren vooral de scherpe opslag en een goed functionerend blok doorslaggevend. In het volleybalteam waren onder meer twee Limburgers vertegenwoordigd: Pierre Smeets uit Tegelen en Herman Ravier uit Reuver.

Amateurtitel voor Geldrop

VEENENDAAL - Geldrop heeft het amateur voetbalkampioenschap van Nederland veroverd. Op het terrein van DOVO in Veenendaal versloegen de Brabanders Elinkwijk in de beslissingswedstrijd met 2-1. Methorst (32 en 49 minuut) scoorde voor Geldrop na de openingstreffer van Graca uit de dertiende minuut. Er waren 4500 toeschouwers en scheidsrechter was de heer Egbertsen.

Vanavond koersen op Schaesberg GP van Limburg hoog genoteerd

HEERLEN - De Grote Prijs van Limburg is vanavond de hoofd-koers op de Schaesbergse draf-en-wielbaan. Dertien combinaties ko-

men voor deze met f 10.000,- gedoteerde draverij over 2120 meter aan de start. De helft van het prijzenbedrag gaat naar de winnaar,

Opvallend is het maximale aantal vertrekkende paarden (16) in de Uno Hazelaar Prijs. Met o.a. Waai-palm du Bois van Hans van der Pijl en Vito V. van Smeding in de baan belooft deze koers bijzonder veel spanning. Ook op de mijl kan Van der Pijl het weer ver brengen met Wimar Boszorg, maar er zijn veel kapers op de kust (Van Eykelenberg met Whiskey Star en Wishbone Fortuna van Van Dooyeweerd bijvoorbeeld).

Ook voor de Unie Loe Prijs (voor paarden met winstommen tussen f 40.000,- en f 75.000,-) zijn er serieuze gegadigden te over (o.a. Terry Buitenzorg en Veitch du Bois van respectievelijk Dooper en Velis). Belangrijkste kanshebber in de Volleybal Prijs is Wicky Hazelaar (Velis). Ook de jongere paarden zijn vanavond goed vertegenwoordigd: in twee draverijen gaan tien respectievelijk veertien combinaties van start. Zowel in de eerste ren over 2400 meter als in de tweede (1700 meter) starten zeven volbloeds. De meeting begint om 19.00 uur.

LD-tips voor hedenavond

Romeo Hollandia-Prijs (10 paarden): 1. Ybe Zora; 2. Wilco Ponderosa; 3. Yonka Corosa. Outsider: Yvo Sider.
Yvo Sider-Prijs (ren, 7 paarden): 1. Boxberger Mekka; 2. Weingeist; 3. Vox. Outsider: Wanda.
Ossian-Prijs (14 paarden): 1. Ishamo Lerona; 2. Yester P.; 3. Yfenne Hazelaar. Outsider: Yoka.
Avon Orly Norton-Prijs (8 paarden): 1. Vito V.; 2. Whylee di Robels; 3. Vanschie R. Outsider: Vignona.
Hortensia-Prijs (ren, 7 paarden): 1. Pur Sang; 2. Cheli; 3. Season Raaphorst. Outsider: Romeo Raaphorst.
Uno Hazelaar-prijs (16 paarden): 1. Vito V.; 2. Waai-palm du Bois; 3. Walde R. Outsider: Weislane du Bois.
Udo Quick-Prijs (11 paarden): 1. Wimar Boszorg; 2. Wishbone Fortuna; 3. Vitesse Fortuna. Outsider: Veltia Lenthof.
Grote Prijs van Limburg (13 paarden): 1. Volo Prijs; 2. Ulaan; 3. Trust Skoatter. Outsider: Ursus H.
EPV Volleybal-Prijs (12 paarden): 1. Wicky Hazelaar; 2. Unanieme; 3. Udo Buitenzorg. Outsider: Tono Maju.
Unie Loe-Prijs (8 paarden): 1. Terry Buitenzorg; 2. Veitch du Bois; 3. Titana P. Outsider: Umienvil.

Vanmiddag aan de start

PARIJS - Honderdzeventig renners uit zeventien landen starten vandaag in de 71e Tour de France. Traditiegetrouw is Frankrijk het sterkst vertegenwoordigd met 55 renners. De verdeling per nationaliteit is als volgt: België 26, Spanje 15, Nederland 15, Columbia 15 (waaronder 10 amateurs), Zwitserland 13, Italië 9, Portugal 4, Groot-Brittannië 4, Australië 2, Verenigde Staten 2, Ierland 2, Denemarken 1, Polen 1, Luxemburg 1, West-Duitsland 1 en Oostenrijk 1.

De deelnemers met hun rugnummers zijn:

BERNAULT
Ploegleider: Cyrille Guimard.
1. Laurent Fignon (Fr)
2. Vincent Barteau (Fr)
3. Dominique Gagne (Fr)
4. Pascal Jules (Fr)
5. Marc Madiot (Fr)
6. Yvon Madiot (Fr)
7. Pierre-Henry Menthour
8. Greg Poisson (Fr)
9. Pascal Lemoine (VS)
BEYNOLDS
Ploegleider: Jose Miguel Echavarrri.
1. Angel Arroyo (Sp)
2. Enrique Aja (Sp)
3. Pedro Delgado (Sp)
4. Julian Gorospe (Sp)
5. Anastasio Greciano (Sp)
6. Carlos Hernandez (Sp)
7. Jesus Hernandez-Ubeda
8. Jose Lagua (Sp)
9. Celestino Prieto (Sp)
10. Jaime Vilamajo (Sp)
PANASONIC
Ploegleider: Peter Post.
1. Phil Anderson (Austr)
2. Ludo de Keulenaer (Belg)
3. Eric Caritoux (Fr)
4. Patrick Clerc (Fr)
5. Guy Galopin (Fr)
6. Guy Galopin (Fr)
7. Jean-Marie Grezet (Zwits)
8. Gilles Mas (Fr)
9. Patrick Moerlen (Zwits)
10. Frederic Vichot (Fr)
PEUGEOT
Ploegleider: Roland Berland.
1. Pascal Simon (Fr)
2. Jacques Bossis (Fr)
3. Bernard Bouteau (Fr)
4. Frederic Brun (Fr)
5. Francis Castaing (Fr)
6. Dominique Garde (Fr)
7. Hubert Linard (Fr)
8. Robert Millar (GB)
9. Alan Peiper (Austr)
10. Sean Yates (GB)
SPORTING LISSABON
Ploegleider: Emilio Pinto.
1. Marco Chagas (Port)
2. Michel Charreire (Fr)
3. Eduardo Correia (Port)
4. Alain Dithurbide (Fr)
5. Benedito Ferreira (Port)
6. Paulo Ferreira (Port)
7. Carlos Marta (Port)
8. Patrice Thevenard (Fr)
9. Jose Xavier (Port)
10. Manuel Zeverino (Port)
TEKA
Ploegleider: Luis Ocan.
1. Pedro Munoz (Sp)
2. Bernardo Alfonso (Sp)
3. Antonio Coll (Sp)
4. Edgar Corredor (Col)
5. Noel de Jonckheere (Belg)
6. Raimund Dietzen (W. Duitsl)
7. Federico Echave (Sp)
8. Patrocinio Jimenez (Col)
9. Rene Martens (Belg)
10. Modesto Urruti-Beazcoa (Sp)
COOP
Ploegleider: Jean-Pierre Dangillaume.
1. Kim Andersen (Deen)
2. Pierre Bazzo (Fr)
3. Serge Beucherie (Fr)
4. Regis Clere (Fr)
5. Jean-Francois Chaurin (Fr)
6. Jean-Luc Garnier (Fr)
7. Jean-Louis Gauthier (Fr)
8. Michel Laurent (Fr)
9. Pierre le Bigaut (Fr)
10. Claude Moreau (Fr)
CILO
Ploegleider: Auguste Gierard.
1. Beat Breu (Zwits)
2. Thierry Bolle (Zwits)
3. Serge Demierre (Zwits)
4. Antonio Ferretti (Zwits)
5. Bernard Gavillet (Zwits)
6. Gilbert Glaus (Zwits)
7. Erich Maechler (Zwits)
8. Marcel Russenberger (Zwits)
9. Julius Thalmann (Zwits)
10. Urs Zimmermann (Zwits)
KWANTUM HALLEN
Ploegleider: Walter Godefroot.
1. Joop Zoetemelk (Ned)
2. Jacques Hanegraaf (Ned)
3. Hennie Kuiper (Ned)
4. Henri Manders (Ned)
5. Ludo Peeters (Belg)
6. Jan Raas (Ned)
7. Adrie van der Poel (Ned)
8. Adrie van Houwelingen (Ned)
(Ned)
129. Leo van Vliet (Ned)
130. Ad Wijnands (Ned)
LA VIE CLAIRE
Ploegleider: Philippe Crepel.
1. Bernard Hinault (Fr)
2. Dominique Arnaud (Fr)
3. Charly Berard (Fr)
4. Christian Jourdan (Fr)
5. Maurice le Gouffon (Fr)
6. Philippe Leleu (Fr)
7. Jean-Francois Rault (Fr)
8. Niki Ruttimann (Zwits)
9. Bernard Vallet (Fr)
10. Alain Vigneron (Fr)
COLUMBIA
Ploegleider: Ruben Dario Gomez.
1. Luis Herrera
2. Rafael Acevedo
3. Antonio Aqueledo
4. Samuel Cabrera
5. Manuel Cardenas
6. Israel Corredor
7. Alfonso Flores
8. Herman Loayza
9. Alfonso Lopez
10. Abelardo Rios
EUROP DECOR
Ploegleider: Ronald de Witte.
1. Fons de Wolf (Belg)
2. Marc Dierckx (Belg)
3. Luc Govaerts (Belg)
4. Paul Haghevooren (Belg)
5. Frank Hoste (Belg)
6. Gerrie Knetemann (Ned)
7. Harald Maier (Oostenrijk)
8. Marc Sergeant (Belg)
9. Marc Somers (Belg)
10. Dirk Wayenberg (Belg)
CARRERA
Ploegleider: Davide Boifava.
1. Giovanni Battaglin (It)
2. Simone Fracaro (It)
3. Czeslaw Lang (Polen)
4. Bruno Leali (It)
5. Luciano Lualdi (It)
6. Valerio Lualdi (It)
7. Giancarlo Perni (It)
8. Claudio Santoni (It)
9. Carlo Tonon (It)
10. Roberto Visentini (It)

39. Jean-Luc van den Broucke (Belg)
40. Ferdi van den Haute (Belg)
SYSTEME U
Ploegleider: Marcel Boishardy.
1. Jean-Rene Bernaudeau (Fr)
2. Patrick Bonnet (Fr)
3. Andre Chappuis (Fr)
4. Marc Durant (Fr)
5. Yvan Frebert (Fr)
6. Graham Jones (GB)
7. Martin Ramirez (Col)
8. Jean-Francois Rodriguez (Fr)
9. Christian Sernec (Fr)
10. Claude Vincendeau (Fr)
SKIL
Ploegleider: Jean de Gribaldy.
1. Sean Kelly (Ier)
2. Jean-Claude Bagot (Fr)
3. Jonathan Boyer (VS)
4. Eric Caritoux (Fr)
5. Patrick Clerc (Fr)
6. Guy Galopin (Fr)
7. Jean-Marie Grezet (Zwits)
8. Gilles Mas (Fr)
9. Patrick Moerlen (Zwits)
10. Frederic Vichot (Fr)
PEUGEOT
Ploegleider: Roland Berland.
1. Pascal Simon (Fr)
2. Jacques Bossis (Fr)
3. Bernard Bouteau (Fr)
4. Frederic Brun (Fr)
5. Francis Castaing (Fr)
6. Dominique Garde (Fr)
7. Hubert Linard (Fr)
8. Robert Millar (GB)
9. Alan Peiper (Austr)
10. Sean Yates (GB)



Walter Godefroot, de Belgische ploegleider van de Nederlandse Kwantum-ploeg bespreekt met drie renners de tactiek voor vandaag. V.l.n.r.: Godefroot, Adrie van der Poel, Jan Raas en Leo van Vliet.

(ADVERTENTIE)

BOELS
voor huis en tuin
HEERLERBAAN 273 HEERLEN

Veel aanbiedingen!
• Tuinmeubelshow met de mooiste kussens op 1.500 m2.
• Tentenshow op 1.000 m2.
• Tennis, tennismode, jogging- en trainingspakken.

BARBEQUEDEMONSTRATIE
Gratis proeven.
Heerlijke gerechten met Franse wijn.

ZATERDAG 30 JUNI
van 10.00 - 17.00 uur.

Extra attractie!
Voor de kinderen staat een enorme, vriendelijke draak gereed om vrolijk met zich te laten sollen.

Carey zwemt wereldrecord

INDIANAPOLIS - De Amerikaan Rock Carey heeft op de derde dag van de Amerikaanse Olympische selectiewedstrijden zwemmen in Indianapolis het wereldrecord op de 200 meter rugslag verbeterd en gebracht op 1 minuut en 58,86 seconden. Het oude wereldrecord stond reeds op zijn naam met een tijd van 1.58,93. Pablo Morales zorgde voor hetzelfde huzarenstukje op de 100 meter vlinderslag. Hij won de afstand in 53,38 seconden. Het oude record stond op 53,44 seconden.

Olympische engelen

LOS ANGELES - Een groep vrijwilligers onder de naam „bescherm engelen“ zal in de Olympische periode helpen bij het waken over de veiligheid van toeristen. Een groep van 1000 vrijwilligers zal dagelijks patrouilleren bij de Olympische accommodaties en de voor de toerist aantrekkelijke plaatsen. Volgens een woordvoerder van de organisatie loopt de argeloze toerist de kans „levend te worden opgegeten door criminelen tenzij er bescherming is“.

Bobby Charlton manager Manchester

MANCHESTER - Bobby Charlton is benoemd tot manager van de Engelse eerste divisieclub Manchester United.

ER IS OOK EEN SUPERCOOP IN UW BUURT

HALS-CARBONADE

kilo

895

SINAASAPPELEN
zonder pit

20 voor

398

PERZIKEN
mandje

kilo

298

Nrd.hollandse BLOEMKOOL

p.st.

249

SLAGERS-SCHOUDEHAM

100 gram

149

RODEPRUIMEN-VLAAI

p.st.

575

Contacten clubs

PRIVE en escortservice. **PRIVE**, Janine, Resi, Chan-
Tel. 045-424987.

PRIVE en escort. **TAMARA'S** escort.
dag en nacht. Tel. 045-18224.

CONTACTENBUREAU
Amour. Privé-adresbe-
houding. Heerlen. Tel.
045-225237.

PRIVE-FLAT.
Sandra. Ook in weekends.
Tel. 045-727731. Tevens
escort.

RANCY, met Chantalle,
Dany en nieuw Sandra.
Geopend vanaf 10 uur 's
morgens tot 23.00 uur. Tel.
0449-54314. Zat. ge-
opend.

PRIVE en **ESCORTCEN-
TRALE** geopend van
10.00-23.00 uur, tel.
0449-54380.

PRIVE en **ESCORTCEN-
TRALE** geopend van
10.00-23.00 uur, tel.
0449-54380.

PRIVE en **ESCORTCEN-
TRALE** geopend van
10.00-23.00 uur, tel.
0449-54380.

PRIVE en **ESCORTCEN-
TRALE** geopend van
10.00-23.00 uur, tel.
0449-54380.

PRIVE en **ESCORTCEN-
TRALE** geopend van
10.00-23.00 uur, tel.
0449-54380.

PRIVE en **ESCORTCEN-
TRALE** geopend van
10.00-23.00 uur, tel.
0449-54380.

PRIVE en **ESCORTCEN-
TRALE** geopend van
10.00-23.00 uur, tel.
0449-54380.

PRIVE en **ESCORTCEN-
TRALE** geopend van
10.00-23.00 uur, tel.
0449-54380.

PRIVE en **ESCORTCEN-
TRALE** geopend van
10.00-23.00 uur, tel.
0449-54380.

HEER zoekt ander echt-
paar voor moderne vriend-
schap, br.o.nr. HO 378,
L.D. Kouvenderstr. 215,
6431 HE Hoenstreek.

CLUB MOULEN ROUGE
open van 20 u. tot Drie-
vogelstr. 4, Spekholzerhei-
de.

JEANETTE ontvangt u pri-
vé tot 02.00 uur. Ook zon-
dag. Tel. 045-444471.

JACKY, Diana, Vannessa,
Nathalie. Privé en escort.
10-12 u. Ook zat. en zond.
0449-53846. Tev. ass.
gevr.

CLUB privé MAASTRICHT,
ook escort. Tel. 043-
435259.

PRIVE bij **TAMARA** en Bri-
gitte ook escort. Tel. 043-
431440.

NIJEUW, privé en escort in
Maastricht, tel. 043-
627358.

RIVERSIDECLUB. Dijk
2, Ohé en Laak, E-9, afd.
Echt, 100 mtr. voorbij cam-
ping Maastrop.

SONJA privé en escort.
Bel nu voor afspraak. Tel.
045-462749.

Twee meisjes gevraagd v.
PRIVE-HUIS. Geop. v.
21.00-2.00 uur. Tel. 040-
440783.

ANGELA. Dag en
nacht. Tel. 045-425382.

THE NIGHT. Rijksweg
16, Dik. Geopend ma-
and van 14.00 tot 2.00
uur. Tel. 09-3211758002.

ESCORTSERVICE. Maris-
es. Rosie Anne Marie. Tel.
045-717870.

COUNTRY CLUB. Provin-
cialeweg 144 (Z) Oirsbeek,
geopend v.a. 14.00 uur.

Domina, CHRISTIEN, dag-
gel. van 12-21.00 uur, ook
zaterdag, 045-224632.

Nieuw ROSITA, dagelijks
van 12-21.00 uur, ook, za-
terd. 045-224632.

Escort, escort, escort. Bel
SUGERLAND-ESCORT,
043-617295.

Nu iedere dag geopend
ESCORTSERVICE. Bel
tel. 045-225009.

JONGENS gevraagd voor
escort. Inl. tel. 045-228620.

Mieke, Liane, Ellen e.a.
ESCORTSERVICE. Bel
voor afspr. 045-228620.

HAPPY Night Club Kerkra-
de. Maggy, Elfi, Angy, Hel-
ga, Betty, ma. tot zond. va.
20.00 uur, tel. 045-462809.

Diversen

Café-rest. KOTA RADJA,
Dautzenbergstraat 49,
Heerlen. Speciale Indische
kokkin. Iedere dag kunt u
genieten van onze heerlij-
ke rijsttafel.

**Gordijnen-
atelier**
mevr. Geilen, Dorpstr. 107,
Bingelrade, 04482-2158.

Waarschuwing

Thuisdieren van
pelsdieren
is dierenmishandeling met grote financiële risico's.
Anti Bont Comité
Postbus 297, 1850 AG Heilo, giro 669898.

GEBIT gebroken? Klaar-
terwijl u wacht. Borsboom
en Moers, Streperstr. 29,
Schaesberg. Tel. 045-
315821.

Meubelen STOPPEREN.
Wij komen u geheel vrij-
blijvend bezoeken. J. v.d.
Zwaag, Kantstr. 35, Ubach
o. Worms. Tel. 045-314522
of 045-312756.

Te k. zandkleurige leren
INTERIEUR voor Citroën
CX met 4 hoofdsteunen
/ 500,-. Tel. 045-211000.

Nieuw GEBIT klaar in een
dag. Vrijbl. inform. Tel.
045-253522 of 222494.

Stadsbibliotheek Maastricht

Het uitleenbureau van de muziekbibliotheek en
fonotheek is in verband met inventarisatiewerk-
zaamheden gedurende de maand juli gesloten.
Het is wel mogelijk geleende grammofonplaten
en boeken terug te bezorgen.

De directeur

TV-reparatie zonder voor-
rijkosten. Z.-Limburg. TV.
SERVICE. Tel. 045-314122.

STAATSPRAKTIJKDIPLOMA VOOR BEDRIJFSADMINISTRATIE S.P.D.

Binnenkort beginnen weer onze
AVONDOPLEIDINGEN
S.P.D.-la en lb.

Examens af te leggen in sep. 1985
CURSUSPLAATSEN: Heerlen, Maastricht
en Roermond.

Inl. en aanm.: **LIMBURGSE S.P.D.-CURSUS**
Dir.: drs. S.J.M. Brouwers
Gloriet 9, 6247 BB Gronsveld. Tel. 04408-2304.

TUINFREZEN - GAZONMAAIERS
KETTINGZAGEN
TORO
(ook verhuur)
Dag. geop. 8-18.45 uur
Zaterdag 15.00 uur
Dond. koopavond
DABEKAUSEN B.V.
Heerlen - Valkenburgerweg 147 - Tel. 045-717798
Maastricht - Stationsweg 78 - Tel. 04746-3100

GIELEN SCHINEN

Specialist in
modernisatie en frezen
voor prot en amateur

Klaar-terwijl-u-wacht-
service zonder afspraak
voor prot en amateur
machines.



Onderdelenlevering
minimaal 10 jaar
gegarandeerd.

GIELEN

Bij beschikking van de ar-
rondissementsrechtbank
te Maastricht de dato 7 juni
1984 is aan ondergetekende
op diens verzoek ont-
slag verleend als curator,
zult met benoeming van
de heer Paul van den
Bosch, wonende te
Schaesberg, gemeente
Landgraaf, Mauritslaan 5,
geboren te Heerlen, 30
augustus 1932 tot curator
over mevrouw Charlotte
Gertrude Catharina Mor-
log, wonende te Heer-
len, gemeente Heerlen,
Pannenberg, geboren te
Heerlen, 11 september
1946.

Mr. H.L.G.M. Joosten,
Hogeweg 62,
Voerendaal

Bij beschikking van de ar-
rondissementsrechtbank
te Maastricht de dato 7 juni
1984 is aan ondergetekende
op diens verzoek ont-
slag verleend als curator,
zult met benoeming van
de heer Paul van den
Bosch, wonende te
Schaesberg, gemeente
Landgraaf, Mauritslaan 5,
geboren te Heerlen, 30
augustus 1932 tot curator
over mevrouw Charlotte
Gertrude Catharina Mor-
log, wonende te Heer-
len, gemeente Heerlen,
Pannenberg, geboren te
Heerlen, 11 september
1946.

Mr. H.L.G.M. Joosten,
Hogeweg 62,
Voerendaal

Mr. H.L.G.M. Joosten,
Hogeweg 62,
Voerendaal

Mr. H.L.G.M. Joosten,
Hogeweg 62,
Voerendaal

**Groenland is goedkoper
dan u denkt!**
Zeker weten! Het Groenland in Ubach over Worms!
Het best gesorteerde Tuincentrum van Zuid-Limburg!

Een greep uit ons brede assortiment:			
Hanggeraniums	275	Stamfuchsia's	150
Heksenketel Ø 20 cm in showdoos	790	Balkonbak 100 x 17 x 14	60
Vaste planten 300 soorten v.a.	175	Vijver- & Moerasplanten v.a.	30
Plastical vijvers v.a.	20400	Vijvergrond 25 liter	90

1001 kamerplanten met bijpassende sierpotten, in alle maten!
Vergelijk onze prijzen en kwaliteiten en maak gebruik van onze kwantumkortingen!

ZOL tuincentrum
Het Groenland van Zuid-Limburg!
Aan de weg van Ubach over Worms naar Eijkelshoven.
Europaweg-zuid 401, Ubach over Worms. Tel. 045-352525
Geopend: di. t/m za. 9.00 - 17.00 uur; maandag gesloten.

Totale uitverkoop bij Schreurs

alles moet weg tegen spotprijzen

Geloofd **EIKEN SLAAPKAMER**, 4 deurs kast, ledikant 140x200, 2
nachtastjes, kommode en spiegel, **KOMPLEET SPOTPRIJS**

3 zits **BANK** + 2 zits **BANK** in mooi dralon velours, compleet van 4190,-
NU VOOR MINDER DAN DE HELFT

MASSIEF EIKEN EETKAMER 4 stoelen + tafel, compleet van 2795,-,
OPRUIMINGSPRIJS!

Prachtige 2½ zits **BANK** in chemille velours van 3490,-. NU MINDER
DAN DE HELFT

PRACHTIGE TOEGKAST volledig massief eiken van 3695,-. NU EEN-
MALIGE SPOTPRIJS

FAUTEUIL in mohair velours, in diverse kleuren SPOTPRIJS

Zware **KAASKAST** 150 cm breed, 180 cm hoog, 2 deuren en 4 laden,
ZOLANG DE VOORRAAD STREKT

2-ZITS BANK in wol analine leder, door en door gekleurd met inte-
rieurskussens. SPOTPRIJS

2 ZITS BANK in mohair velours met interieurvering. Van 2690,-,
SPOTPRIJS! EENMALIG

EIKEN EETKAMER, 4 eiken stoelen met bies + tafel, zeer geschikt v.d.
keuken. EENMALIGE MEENEEMPRIJS!

RELAXFAUTEUIL in rundleder van 1895,-. SPOTPRIJS

Prachtige **FAUTEUIL** in rundleder, ZOLANG DE VOORRAAD STREKT,
van 2295,- NU

Zwaar **MASSIEF EIKEN BANKSTEL**, met rundlederen bekleding, kom-
pleet van 3890,-, NU EENMALIG! SPOTPRIJS

3598,-

1998,-

1798,-

1598,-

2500,-

998,-

1498,-

2798,-

1798,-

798,-

998,-

1500,-

2698,-

WANDMEUBEL MASSIEF EIKEN, 315 cm breed, compleet van 4295,-
NU EENMALIG SPOTPRIJS

BANKSTEL, geloofd EIKEN, in prachtige velourstof, 2-zitsbank + 2
fauteuils, NU VOOR MINDER DAN DE HELFT, SPOTPRIJS

Klassiek **BANKSTEL** in nappa leder, met interieurvering, NU VOOR
MINDER DAN DE HELFT

Zware ovale **EETKAMER**, tafel 160x100 cm., met 4 zware stoelen, za-
delzit, SPOTPRIJS

EIKEN PORSELEINKAST, 2 glasdeuren, 2 laden, 2 dichte deuren. Van
3150,- NU SPOTPRIJS

PRACHT EIKEN SECRETARIE met mooie indeling. Zolang de voorraad
strekt

Zware **EETKAMER**, ronde tafel op kolompoot, met blad van 7 cm dik, 4
stoelen in wildleder, EENMALIG

2 ZITSBANK in prachtig wildleder van 2895,- NU SPOTPRIJS

Massief **EIKEN EETKAMER** 8-hoekige tafel, 4 stoelen in wildleder,
compleet van 3495,-. NU KOMPLEET SPOTPRIJS!

TV-TAFEL, **MASSIEF EIKEN**, zolang de voorraad strekt. MEENEEM
PRIJS!

STAANDE EIKEN KLOK met Westminster uurwerk, bijzonder mooi.
EENMALIGE SPOTPRIJS

2598,-

2998,-

5750,-

2998,-

1895,-

998,-

2798,-

1998,-

2498,-

199,-

1898,-

Diverse t.v. kasten, losse fauteuil,
mimisets, salontafels, stereomeubels,
verlichting, ladenkastjes? Nu voor speciale
MEENEEMPRIJZEN.



schreurs meubelen b.v.
MOLENSTRAAT 10, LIMBRICHT - tel. 04490-16961

Langs de grote weg Sittard-Born - ruime parkeerplaats
IEDERE VRIJDAG KOOPAVOND TOT 9 UUR

